

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

Segovia entra en nivel de alerta 4 que añade múltiples restricciones

CONGRESOS Y EVENTOS Los congresos, encuentros, conferencias, reuniones de negocios, eventos y actos similares solo se podrán celebrar de forma telemática

PARQUES Y ZONAS DEPORTIVAS Los parques infantiles y zonas deportivas podrán abrir con un aforo máximo de una persona por cada cuatro metros cuadrados

TURISMO ACTIVO Los grupos deberán ser de un máximo de seis personas, incluido el monitor o guía y con las medidas necesarias para mantener la distancia

COMERCIO MINORISTA Sanitarios, de alimentación, clínicas veterinarias, peluquerías, etc. mantendrán su actividad siempre que se eviten aglomeraciones

MUSEOS Y EXPOSICIONES Estos espacios contarán con un aforo reducido al 33% y las visitas guiadas contarán de un máximo de seis personas, incluido el guía

CENTROS DE OCIO INFANTIL El aforo máximo en estos espacios será del 33% y el consumo dentro del local se podrá realizar únicamente en mesa **PÁG. 4Y5**



Ayudas para “evitar la ruina”

La restauración lanza un grito de auxilio para salvar los 30.000 negocios y 150.000 empleos de la Comunidad. Por su parte, la AIHS pide actuar ante el peligro de que un 50% de los negocios actuales de Segovia tengan que echar el cierre **EL ADELANTADO** **PÁG. 4Y5**

La piscina José Carlos Casado seguirá abierta con el 33% de aforo

CAMBIO La concesionaria, que había anunciado el cierre a partir de hoy, se suma a las grandes ciudades de la región, que no cerrarán sus piscinas **CLUBES** La natación segoviana reivindica la importancia de la instalación para las competiciones y la salud **PÁG. 27**



ADEMÁS

Las protestas tensan el recuento y Biden se ve ganador

Los tribunales estadounidenses rechazan los primeros recursos de Donald Trump en Wisconsin. La calle se tensa mientras se recuenta cada voto electoral ya que en algunos Estados la distancia entre candidatos es mínima, como en Georgia y Pennsylvania. Por su parte, Biden se ve vencedor por los resultados del voto por correo pero pide moderación. **PÁG. 24 Y 3**

El Segoviana-Ávila se disputará a puerta cerrada

Las restricciones de la Junta impiden al club azulgrana celebrar el derbi del domingo con público al no estar numerados los asientos de La Albuera. La entidad costeará la retransmisión en directo por televisión del duelo de Tercera. **PÁG. 28**

La provincia registra un nuevo fallecimiento por Covid-19, el quinto del mes de noviembre **PÁG. 6**

La Junta destina medio millón para la renovación del Castillo de Turégano y la Iglesia de San Miguel **PÁG. 15**



OPINIÓN

TRIBUNA TINO DE LA TORRE



En todo idioma hay palabras que acarician el oído. alguna, conocida la traducción, hasta suena mejor que la equivalente en nuestro idioma. No deja de ser un tema muy personal y cada uno tendrá su propia opinión pero al que escribe ciertas palabras del francés (bien pronunciadas) o del inglés, también algunas del italiano le resultan evocadoras, a veces musicales. A veces no al nacional que lo habla sino al extranjero que lo escucha.

Una de esas palabras es Lembrança (recuerdo en portugués) y que pronunciada en su idioma tiene carga emocional, la añoranza de lo perdido que no ha de volver.

Y de Portugal, siempre más lejos que cerca, con un pueblo disciplinado que no dispare las cifras Covid he hecho memoria estos días. Hace ya algunos años tuve responsabilidades en una empresa multinacional con sede en Lisboa. O mejor dicho, había que abrir sede allí y luego explotar el negocio. Lo primero que hice fue tomar clases del idioma durante varios meses (gran recomendación me hicieron) toda vez que el portugués agradece muchísimo el esfuerzo de un español que habla, o al menos chapurrea, su lengua. Bien es sabido que los españoles cruzamos la frontera y hablamos castellano con toda naturalidad allí sabiendo que nos entienden. El respeto al país y su idioma lo valoran y el interés, por la parte que me tocaba, en “que cayera bien” tanto la persona física como la jurídica haría que se aceleraran las burocracias del país.

Y respecto a esos recuerdos se puede decir que fueron años buenos aprendiendo, hablando, trabajando, viajando y disfrutando del país. Y también pagando billetes de avión carísimos (ya menos estos tiempos) porque el vuelo tenía carácter de internacional. La ironía del asunto es que volando desde Madrid a Lisboa el vuelo tomaba menos tiempo que ir, por ejemplo, de Madrid a Barcelona siendo en kms aprox la misma distancia, pero el menor tráfico aéreo en Lisboa y la cercanía al centro de la ciudad hacían del viaje algo realmente liviano. Y, como digo, el coste del billete era sustancialmente más caro, lo que algún freno ponía

MUCHO SE PUEDE APRENDER DE ESE CERCANO, MUY DESCONOCIDO Y FASCINANTE PAÍS, Y DE SUS GENTES. CÓMO INCORPORAN SU MELANCOLÍA A UN MODO DE VIVIR; SIEMPRE HE PENSADO QUE LOS VIENTOS ATLÁNTICOS QUE BARREN SU COSTA LES VAN DEJANDO SU CARGA... TAMBIÉN UNA CAPACIDAD DE RESILIENCIA PARA LOS TIEMPOS DIFÍCILES QUE BIEN NOS VENDRÍA APRENDER POR AQUÍ; ES UNA SOCIEDAD POR LO GENERAL EDUCADA, QUE RESPETA MUCHO AL OTRO, SE USA RARAMENTE LA PALABRA SOEZ, TIENEN BUENAS ESCUELAS DE FORMACIÓN A CIERTOS NIVELES

para el intercambio comercial.

Mucho se puede aprender de ese cercano, muy desconocido y fascinante país, y de sus gentes. Cómo incorporan su melancolía a un modo de vivir; siempre he pensado que los vientos atlánticos que barren su costa les van dejando su carga... También una capacidad de resiliencia para los tiempos difíciles que bien nos vendría aprender por aquí; es una sociedad por lo general educada, que respeta mucho al otro, se usa raramente la palabra soez, tienen buenas escuelas de formación a ciertos niveles, suelen hablar idiomas extranjeros con más facilidad que nosotros y han sabido establecer una relación respetuosa con las excolonias africanas de forma que Lisboa sigue teniendo carácter de metrópoli con intercambio cultural y de negocios con África. Ni que decir tiene que tienen una relación especial, a todos los ni-

veles, con Brasil. La reflexión, en su día y hoy también, era como un país que siguen entendiendo la relación comercial con sus “ex” como parte de su actividad económica no ha sabido (no hemos sabido) con la otra parte de Iberia entenderse más intensamente para beneficio de ambos.

El portugués medio, de mediana formación, fuera de rivalidades de vecinos, siempre ha entendido que una mayor y amplia relación con España sería algo de mutuo beneficio, algo que por aquí todavía no se ha visto con gran claridad, de hecho no se ha llegado a plantear con verdadera seriedad. De particular importancia sería para Castilla – León en su parte Oeste con muchos kms de frontera (más imaginaria que real) cubriendo las provincias León, Zamora y Salamanca el tener una mayor relación con los vecinos. Y es que hay una evidencia. Hay varias capitales castellano – leonesas que tienen más cercanía con Oporto y Lisboa que con Madrid con la ventaja añadida que esas ciudades son puerto de mar (eso sí, olvidando la calidad de las vías para comunicar las ciudades).

Un acercamiento en lo económico y más intenso en lo político y cultural entre los dos países daría un tamaño humano de territorio de aproximadamente 58 Millones de habitantes lo que nos acercaría, en términos de población, a los países de nuestro entorno (curiosa palabra porque parece que el norte de África no estuviera en nuestro entorno) tales como Francia con 67 Millones, Italia con 60 Millones y Alemania que tras la reunificación es una potente máquina de 83 Millones de personas. El Reino Unido por ahí anda con 67 Millones de personas pero el futuro parece que más les aleja que les acerca a nosotros en todos los frentes.

El carácter muy desagregado, a veces desarraigado que han ido cogiendo las comunidades autónomas en España no haría extraño para nadie que para ciertos temas de interés, sobre todo de índole económico, contáramos con Portugal en lugar de ignorarlo. Podría haber mejor relación con ese país que con algunas regiones españolas que deliran por ser nación. Una de los grandes ventajas y, fundamental, sería la salida al mar, directamente al Atlántico saliendo por las mansas aguas del Tajo (Tejo) en

EL CARÁCTER MUY DESAGREGADO, A VECES DESARRAIGADO QUE HAN IDO COGIENDO LAS COMUNIDADES AUTÓNOMAS EN ESPAÑA NO HARÍA EXTRAÑO PARA NADIE QUE PARA CIERTOS TEMAS DE INTERÉS, SOBRE TODO DE ÍNDOLE ECONÓMICO, CONTÁRAMOS CON PORTUGAL EN LUGAR DE IGNORARLO. PODRÍA HABER MEJOR RELACIÓN CON ESE PAÍS QUE CON ALGUNAS REGIONES ESPAÑOLAS QUE DELIRAN POR SER NACIÓN

UNA BUENA COMUNICACIÓN CON PORTUGAL, ENFRENTAR CIERTOS DESAFÍOS JUNTOS, CONFIAR EN ALGUNAS BUENAS MENTES EUROPEÍSTAS QUE SIEMPRE HAN TENIDO PODRÍA SER DE GRAN BENEFICIO PARA EL PAÍS, PERO SIN DUDA PARA NUESTRA REGIÓN

Lisboa o también por el Duero (Douro) en Oporto. Los ríos, está claro, que no entienden de fronteras. Y el modelo podría estar cercano al del reino Unido donde los países conservan soberanía pero en ciertos temas (siempre económicos) actúan unidos.

Además, ciertas derivas nacionalistas, ambiciones imposibles de soberanía, quizá se vieran frenadas si el peso de los puertos de mar, es decir, de las exportaciones, sector estratégico para España se viera compensado por el lado oeste y en función del interés nacional el movimiento de mercancías pudiera virar desde el Este al Oeste, ya me entienden. Además del ahorro que podría suponer no tener los barcos que dar toda la vuelta por la península ibérica cuando van a

los puertos del mediterráneo. En tiempos como los que estamos, en los que la competitividad es clave para que ciertas industrias no se deslocalicen (término que, como sabemos, lo quiere decir es que se van a otro sitio para producir más barato) el hecho de acortar distancias y abaratar portes puede ser un elemento que permita competir mejor en una economía global.

La realidad es que los aviones van (o iban) llenos de gente de un lado para el otro, el negocio existe y la distribución en Iberia es una realidad, de hecho todos podemos ver productos de alimentación cuyos nombre y composición van en los dos idiomas, ya que individualizar los envases sería un encarecimiento sin ningún sentido.

Con todo esto en mente es claro que hay dos regiones que saldrían muy beneficiadas del acercamiento: Castilla – León y Extremadura, ambas mirando a Portugal de espaldas de toda la vida cuando el reto podría ser que nos diéramos de vez en cuando la vuelta y pensar “hacia el oeste”.

Pero volviendo al mundo real lo cierto es que llevamos ya XXXI cumbres hispano – lusas, son encuentros de primos hermanos, cortesía, buen humor, la frase manida de “es más lo que nos une que lo que nos separa”, etc pero lo cierto es que no tenemos el Ave ni con fecha lejana realista proyectado. Avanza por Extremadura pero tomará tiempo, si llega, que lo podamos ver llegando a Lisboa. No parece estar en la mente de nadie una conexión desde alguna capital castellano – leonesa a Oporto.

Vamos dando tumbos dentro de la nueva normalidad y quizá es tiempo de pensar en la “nueva economía”, esa en la que estaremos lastrados por ser un país de servicios y de buena agricultura y que tendrá que esperar el despegue de los “industriales” es decir los motores europeos de siempre para que los del sur podamos tener nuestro propio despegue y una vez más, como no tengamos suerte, alargaremos la diferencia de renta per capita en lugar de acortarla, como debiera ser.

Una buena comunicación con Portugal, enfrentar ciertos desafíos juntos, confiar en algunas buenas mentes europeístas que siempre han tenido podría ser de gran beneficio para el país, pero sin duda para nuestra región.

TRIBUNA ÁNGEL GONZÁLEZ PIERAS

SABER PERDER Y SABER CAMBIAR A TIEMPO



Las elecciones de 1960 fueron extraordinariamente reñidas. No se había conocido nada igual desde 1916; fueron mínimas las diferencias en voto popular y en delegados; todavía hoy no está claro si la mano o el bolsillo de Joe Kennedy hicieron de las suyas. Es en lo que confiaba la editora del *New York Times*, Turner Catledge, ante el anuncio de su periódico de que era John F. Kennedy frente a Nixon el presidente elegido. Temía Catledge repetir el bochorno del *Chicago Tribune*, que hacía unos años había publicado el equivocado titular proclamando la victoria de Thomas E. Dewey ante el entonces presidente Truman. Por eso confiaba en que papá Kennedy hubiera hecho de las suyas en algún distrito dudoso. Todo fuera por no desperdiciar un titular. La realidad parece indicar que si se hubieran contado todos los votos, sobre todo en California, las cosas podrían haber sido distintas. El caso es que Nixon no reconoció la victoria de JFK hasta la tarde del miércoles

9 de noviembre. Pero la reconoció. A partir de ahí, nadie discutió la legitimidad de Kennedy. Hoy solo se pueden realizar especulaciones históricas sobre lo que pudo haber pasado de investigarse todo el proceso electoral.

A raíz de lo sucedido ese año, Theodore White escribe un libro muy significativo: *The making of a president*. Es muy interesante lo que cuenta sobre la figura de Kennedy y su predestinado camino hacia la Casa Blanca. Me quedo, sin embargo, con su reseña sobre la transición pacífica que hicieron esos dos animales políticos, típicamente americanos, pero tan distintos, que fueron JFK y Nixon. A pesar de lo poco que congeniaban personalmente; a pesar de lo ajustado del resultado; a pesar de las sombras que el patriarca irlandés había dejado en el proceso. Estas son sus palabras: "Héroes y filósofos; hombres valientes y viles, desde Roma y Atenas han intentado que este particular traspaso de poder funcione de manera efectiva; ningún pueblo lo ha hecho con más éxito o durante más tiempo que los estadounidenses".

El tiempo pasa de una manera

EE.UU. REQUIERE
UNA MEDITADA PERO
INEXCUSABLE REFORMA
DE SU PROCESO
ELECTORAL.
ES UN CAOS DIFÍCILMENTE
COMPENSABLE INCLUSO
PARA LOS CIUDADANOS
AMERICANOS

inevitable y parece que White no contaba con la existencia futura de Donald Trump. La verdad es que este hombre tiene la virtud de trastocar todos los lugares comunes. Sean cuales sean. Cuando escribo estas líneas la CNN anuncia que los jueces acaban de rechazar las primeras demandas de Trump para detener el escrutinio en aquellos Estados con alto porcentaje de voto por correo. Los partidarios del presidente no cejan en su presencia en las calles, sin tener en cuenta que en una democracia madura la calle nunca tienen razón. La calle adquiere legitimidad en las dictaduras y en las autocracias,

no en un Estado de Derecho. Y lo que digo vale para estos casos como para adjetivar a aquellos manifestantes que no quisieron aceptar el resultado del 2016, y que incluso pretendieron boicotear la toma de posesión del nuevo presidente una tarde de enero del 2017.

Dicho esto, EE.UU. requiere una meditada pero inexcusable reforma de su proceso electoral. Es un caos difícilmente comprensible incluso para los ciudadanos americanos. Ya no me refiero solo al hecho de que un candidato —Hillary Clinton— pueda obtener tres millones más de votos que otro —Donald Trump— y perder las elecciones, sino a la absoluta diversidad que existe entre Estados a la hora de establecer unos procedimientos con que acudir a las urnas. Como ciudadanos que bebemos de la tradición anglosajona, son reacios al cambio en materia política. Pero hay unas reliquias que en época de tribulaciones acentúan la inseguridad. La más destacada es el colegio electoral. El presidente no es elegido por los votos populares sino por *los votos electorales* de cada Estado. El

vencedor, aunque lo sea por una papeleta, se lleva el total de votos de cada colegio, salvo en dos Estados, Maine y Nebraska, cuyo sistema no es el mayoritario sino el proporcional. Pero si ese proceso es el más conocido, el que verdaderamente es significativo a efectos prácticos es el que permite a cada Estado libertad casi absoluta para establecer el procedimiento electoral: desde las características de las papeletas hasta el dibujo interno de las circunscripciones electorales y distritos o la eliminación del censo de aquellos votantes que no hayan ejercido su derecho en un determinado tiempo. O sobre el voto por correo y el momento de su recuento, que es en donde estamos. De esos polvos vienen parte de los lodos que estos momentos afean a la más antigua democracia del planeta. El resto del barro ya se sabe quién lo amasa. Es muy difícil, no obstante, que las cosas cambien. El país sufre una fractura social y política enorme, y los Estados no querrán perder el poder que han acumulado durante cerca de dos siglos y medio de democracia. En todos los sitios cuecen habas.



ABOGADOS

HERENCIAS, DIVORCIOS, DERECHO LABORAL,
RECLAMACIONES POR RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL DE LA ADMINISTRACIÓN
YA ATENDEMOS VISITAS PRESENCIALES, PREVIA PETICIÓN DE CITA

C/Escultor Marinas, 7, 1º B. Segovia • Telfs. 921 46 22 22 - 921 46 61 06 • martin@gsanroque.es

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

EDITORA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

DIRECTOR
ÁNGEL GONZÁLEZ PIERAS

Redactor Jefe
Florentino Descalzo San Frutos

Departamento de Publicidad
Pilar Chousa Rincón

Redacción,
Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

MADRIGAL



SEGOVIA

La hostelería reclama ante las Cortes ayudas para un sector que quiere “evitar la ruina”

La restauración lanza un grito de auxilio para salvar los 30.000 negocios y 150.000 empleos de la Comunidad

La AIHS pide actuar ante el peligro de que un 50% de los negocios actuales tengan que echar el cierre

SERGIO RUIZ
SEGOVIA

■ ■ ■ La hostelería reivindicó a las puertas de las Cortes de Castilla y León las ayudas prometidas para un sector que no ha ganado para disgustos desde que el coronavirus apareció en la vida de todos.

La restauración es uno de los sectores más perjudicados por la aparición del patógeno, ya que el alto nivel de contagio que registra el coronavirus choca frontalmente con la propia esencia de la actividad hostelería.

Sometido a cambios normativos constantes (el último hace apenas días y que decretó de nuevo el cierre de buena parte de los negocios), el sector reclama ayudas directas que mitiguen, al menos en parte, las pérdidas que acumula en los últimos meses.

La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS) no quiso perderse la cita y sus miembros fueron a Valladolid para reivindicar las “ayudas directas y ur-

gentes” que necesitan los negocios segovianos para “evitar la ruina” de los empresarios y de sus familias.

El vicepresidente de la AIHS, Jesús Castellanos, afirmó que muchos negocios del sector “no puede subsistir” por sí mismos ante la situación provocada por la pandemia, por lo que reclamó ayudas que contribuyan a cubrir “los gastos fijos” de los empresarios para al menos dejar “la cuenta a cero”. “No queremos préstamos, señor Mañueco, queremos que se nos ayude”, manifestó.

Castellanos reclamó que se tomen medidas como las anunciadas en Francia o Alemania, donde se va a ayudar al sector, y así no “dejar atrás” a miles de familias que se verían afectadas ante la “ruina de hasta un 50% de los negocios”.

El vicepresidente aclara que esta manifestación, que ya estaba proyectada antes del cierre decretado esta semana, busca señalar a la Junta “que lo está haciendo mal” y aclara al Gobierno autonómico que “la hos-

teliería no es el problema, sino parte de la solución”. Recuerda también que el sector ha tenido que invertir para adaptarse a las diversas normativas impuestas en los últimos meses, la última en estufas y cortavientos, un desembolso que no ha ayudado a paliar la situación dados los cambios normativos constantes.

“La Junta ha cogido el gusto por prohibir”, reflexiona, a la vez que reconoce que se está haciendo todo desde la “improvisación”, ya que muchas medidas no están amparadas en “informes científicos”. De igual forma, señaló que otras administraciones tampoco se están preocupando de la hostelería, por lo que aprovechó para mandar un mensaje a los ayuntamientos y al Gobierno central sobre la necesidad de afrontar esta situación y no desentenderse del problema.

Al ser preguntado sobre los próximos meses, Castellanos asegura que de momento no “ven futuro” y que los peores pronósticos hablan de que el cierre que afrontan desde hoy se podría alargar “hasta el final de las navidades”, un contexto que cortaría de raíz un periodo especialmente fructífero para la restauración.

MANIFESTACIÓN

En torno a un millar de empresarios y trabajadores de la hostelería se congregaron frente a las Cortes de Castilla y León contra el cierre decretado, lo que a su juicio pone en peligro a 30.000 negocios y en torno a 150.000 empleos en la Comunidad.

“¡Queremos trabajar!”, han proclamado durante una concentración pacífica en la plaza de las Cortes, aunque se han vivido momentos de tensión tras su finalización, cuando un centenar de los asistentes intentaron ocupar la Avenida Salamanca, lo que provocó la intervención de agentes de Policía Nacional para retener a un manifestante que intentó cruzar la calle.

Durante la concentración, el presidente de la Confederación Empresarial de Hostelería de España,



Colectivos hosteleros de toda Castilla y León acudieron a la manifestación a las puertas de las Cortes.



Las nuevas restricciones a la hostelería entran hoy en vigor.

KAMARERO

El comercio minorista podrá permanecer abierto

El Acuerdo 78/2020 aclara diversas excepciones a tener en cuenta. De esta forma, los establecimientos comerciales minoristas de alimentación, bebidas, productos y bienes de primera necesidad, establecimientos sanitarios, centros o clínicas veterinarias, productos higiénicos, librería, prensa y papelería, combustible para la automoción, estancos, equipos tecnológicos y de telecomunicaciones, alimentos para animales de compañía, peluquerías, tintorerías y lavanderías o sucursales bancarias podrán permanecer abiertos.

Por su parte, casi todos los negocios hosteleros se verán afect-

ados por las medidas, pero la Junta detalla las siguientes excepciones: los servicios de entrega a domicilio o recogida en el establecimiento o en vehículo; los restaurantes de los hoteles y otros alojamientos turísticos, que pueden permanecer abiertos siempre que sea para uso exclusivo de sus clientes; los servicios de restauración integrados en centros y servicios sanitarios, sociosanitarios y sociales; servicios de restauración de centros de formación y los servicios de restauración de los establecimientos de suministro de combustible o centros de carga o descarga o los expendedores de comida preparada.

Jose Luis Yzuel, criticó las “decisiones arbitrarias y nefastas” de las administraciones con un sector que dice “solo tiene un 3,2 por ciento de vinculación” con los contagios.

Argumentó que tras 21 días del cierre de la hostelería en Cataluña, los contagios diarios se han multiplicado por seis, mientras que en Madrid sin tomar esta medida ha mejorado sus datos.

“No tienen ni idea de cómo solucionarlo, no somos responsables de los contagios”, reiteró el representante nacional de la Hostelería, quien reclamó que si se toman medidas drásticas con los bares, restaurantes y otros negocios es necesario que se les dote de ayudas directas.

Durante la lectura del manifiesto, Yzuel dijo sentirse “ninguneado” y “arruinado” por la labor de las administraciones públicas, a quienes ha reclamado que se destinen 8.500 millones de euros para que no se destruya el tejido empresarial.

Los manifestantes han mostrado su descontento con gritos como “No somos el problema, somos la solución”, “La hostelería es segura” o “Manos arriba, esto es un atraco”, y han portado pancartas con los lemas “Miles de personas al borde de la mendicidad”, “Mis hijas están hambrientas” o “No somos culpables, somos víctimas”.

Mañueco decretó el cierre esta semana y pidiendo que no se “demo-



de las Cortes para reivindicar ayudas para el sector.

EFE

Igea pide al sector tener “tranquilidad y confianza”

El vicepresidente cree que el Gobierno no puede eludir su responsabilidad

EL ADELANTADO
SEGOVIA

■ El vicepresidente y portavoz de la Junta de Castilla y León, Francisco Igea, lanzó ayer un mensaje de “tranquilidad y confianza” a los hosteleros afectados por los cierres parciales desde mañana y ha anunciado que reclamaron por carta al Ministerio de Industria un plan nacional de apoyo al sector, que sea complementario a los tomados a nivel autonómico (73 millones) y municipal.

En la rueda de prensa posterior al Consejo de Gobierno, Igea defendió que el Gobierno central no puede ejercer una “elusión de la responsabilidad” en esta materia, bajo el argumento de que las autonomías toman las medidas restrictiva y tienen que asumir las ayudas al sector.

“Estoy pidiendo explícitamente que el Gobierno esté del lado de los ciudadanos”, remarcó Igea, quien preguntado por la manifestación del sector de la hostelería ayer ante las Cortes de Castilla y León expresó su “absoluto respeto” por esta protesta y por el sector en general, ya que muestra un “malestar lógico y comprensible”.

No obstante, el vicepresidente distinguió entre estas protestas y las habidas durante las noches del fin de semana, que “nada tienen que ver con el sector”, al que aseguró que trabajan para “disminuir el



El vicepresidente de la Junta, Francisco Igea.

EFE

daño” de las medidas que se aplican para contener la pandemia.

El vicepresidente Igea aseguró que los hosteleros no deben observar únicamente las medidas restrictivas que les afectan, sino que hay un abanico de iniciativas que buscan el mismo objetivo común de frenar la pandemia y que se desarrollan en ámbitos sanitarios, de residencias, con la generalización de pruebas y la investigación.

El vicepresidente de la Junta de Castilla y León y portavoz se situó “lejos de demonizar o responsabilizar al sector”, ya que el Gobierno autonómico asume que los hosteleros “tienen que ser ayudados” por las administraciones públicas, aunque ha remarcado que la ralentización de los contagios en algunas autonomías como Cataluña se vinculan al momento en el que tomaron la medida de cerrar la hostelería. ■

OTRAS MEDIDAS VIGENTES

- **Distancia y mascarilla.** Es obligatorio el mantenimiento de la distancia de seguridad interpersonal de, al menos, 1,5 metros y el uso de la mascarilla.
- **Trazabilidad.** Los establecimientos, medios de transporte o cualquier otro lugar tendrán la obligación de facilitar a las autoridades sanitarias la información de la que dispongan y que le sea solicitada relativa a la identificación y datos de contacto de las personas potencialmente afectadas.
- **Fumar y alcohol.** No se podrá fumar en la vía pública o en espacios al aire libre. Asimismo se reforzarán los controles para impedir el consumo de bebidas alcohólicas en espacios públicos.
- **Contactos.** Se recomienda a la ciudadanía la limitación de los encuentros sociales fuera del grupo de convivencia estable.
- **Confinamiento inteligente.** Se recomienda a la ciudadanía que permanezca en sus casas y salga solo para las actividades necesarias e imprescindibles.
- **Convivencia.** Se recomienda a la ciudadanía que se mantenga en su grupo de convivencia estable, tanto en reuniones en interiores como al aire libre, sin mezclarse con otros grupos.
- **Deporte.** Se recomienda la práctica de deporte individual y al aire libre, o a lo sumo con una persona de su grupo de convivencia.
- **Espacios.** Se recomienda el cierre nocturno de los parques y zonas deportivas de uso público.
- **Reuniones y eventos.** En el nivel de alerta 3 y 4 solo se podrán celebrar reuniones, eventos o congresos de forma telemática.

Vázquez ve dejación Cs pide al Gobierno de funciones ayudas directas

■ El secretario general del PP en Castilla y León, Francisco Vázquez, acusó al Gobierno central de “dejación de funciones” ante el sector de la hostelería por no “dar ni un duro” frente a “los 120 millones de euros que ha puesto la Junta de Castilla y León para ayudar dentro de sus posibilidades”.

Vázquez también recordó al Gobierno presidido por Pedro Sánchez que “la hostelería es competencia de todos” y, antes de concentrarse en las Cortes autonómicas, les ofreció su “máximo respeto” por sus reivindicaciones.

“Hasta ahora, el Ejecutivo central no ha puesto ni un duro para apoyar a la hostelería, otra dejación de funciones más, algo que en materia sanitaria mata y en materia empresarial hunde la economía del país”, concretó el mandatario del PP.

Por ello, el secretario autonómico del PP señaló que no le extraña que los empresarios del sector de la hostelería “estén soliviantados ya que ha sido el Gobierno el que les ha dado la espalda”. ■

■ El Grupo Parlamentario de Ciudadanos en las Cortes urgió al Gobierno central a que ponga en marcha ayudas directas para apoyar el sector de la hostelería, una industria clave para la economía de la Comunidad.

Una petición que se suma a la que la formación naranjahiza en el Congreso, que solicitó ayudas directas a pymes y autónomos (el grueso de este sector) para poder aprobar los Presupuestos Generales del Estado que plantea el Ejecutivo de la nación.

El portavoz parlamentario de Cs, David Castaño, y la procuradora de Cs por Segovia, Marta Sanz, trasladaron su apoyo a estos empresarios que han visto cómo sus ingresos caían en picado por las restricciones de aforo derivadas de la pandemia y por el propio impacto de la Covid-19 entre los trabajadores.

“Estamos hablando de un sector capital en Castilla y León, que no puede endeudarse más, sino que necesita préstamos a fondo perdido para obtener liquidez y poder seguir a flote mientras dure la pandemia”, afirmó Castaño. ■

nice” a un sector como el hostelero a la vez que manifestó que se espera cerrar en breve las medidas de un Plan de Choque con 73 millones para el sector después de que se haya alcanzado un principio de acuerdo que incluye el acceso a financiación

con interés 0 y dos años de carencia.

Mañueco defendió que la hostelería cumplió con su “responsabilidad” pero justificó la medida de cierre en la necesidad de limitar los contactos sociales, algo que extendió también al ámbito privado. ■

SEGOVIA

Nueva muerte por Covid-19 en un día con gran número de contagios

La provincia acumula 87 nuevos infectados, segundo peor dato de la segunda ola para una sola jornada

SERGIO RUIZ
SEGOVIA

■ ■ ■ Noviembre sigue dejando muy malos datos relacionados con la pandemia, digno sucesor de octubre, que por el momento es el peor mes de la segunda ola.

Segovia contabilizó un nuevo fallecimiento por coronavirus en las últimas horas, cuarto de los tres últimos días y quinto de noviembre, según detalló el informe diario de la Junta sobre la situación epidemiológica de la Comunidad.

También se aclaró que las dos muertes que se notificaron el miércoles correspondían a dos usuarios de residencias de ancianos, las dos primeras del mes en estos espacios.

De esta forma, la cifra de víctimas totales relacionadas con la pandemia se sitúa en 683, de los que 402 corresponden a usuarios de las residencias de mayores de la provincia.

Por su parte, los contagiados registraron una cifra muy abultada tras contabilizar 87 nuevos infectados en las últimas horas. Se trata del peor registro de noviembre y si se atiende a la segunda ola tan solo hay una cifra más elevada, la notificada el 13 de septiembre cuando se detectaron 93 nuevos casos.

Noviembre no había registrado tan altas cifras por el momento, incluso se podía decir que durante los primeros días rebajó las obtenidas a finales de octubre. Sin embargo, con esta nueva actualización se pone sobre aviso de que el número de contagiados sigue alto y que a pesar de las pequeñas treguas que se manifiestan en algunos días concretos, la pandemia cosecha datos muy abultados en la provincia.

Como muchas otras jornadas, el dato positivo del día vino de la mano de las cifras relacionadas con el Hospital General, que sigue contabilizando una situación envidiable.

De esta forma, las hospitalizaciones volvieron a reducirse y aho-



Segovia sigue registrando mejores datos que la mayoría de provincias de su alrededor.

KAMARERO

ra se sitúan en 24, tres menos tras la última actualización.

La tasa de ocupación en planta se sitúa en 65%, con 212 camas en uso de las 325 disponibles.

Por su parte, las altas siguen manifestando buenas cifras tras contabilizar cuatro en las últimas horas.

En las UCI la situación continúa siendo de relativa calma ya que solo hay en uso 11 de las 25 camas disponibles del Hospital General, por lo que la tasa de ocupación está en el 44%. De las personas ingresadas en estas instalaciones de cuidados intensivos, seis son pacientes Covid, uno menos tras la última actualización, y cin-

co sin conexión con la pandemia.

En las residencias de mayores, se han detectado 1.040 positivos, uno menos, y 1.030 usuarios que han superado la enfermedad, uno más, por lo que hay diez enfermos activos. La cifra de aislados ascendió a once tras la última actualización, tres más.

Las zonas de salud no registraron cambios y toda la provincia se mantuvo en naranja menos las áreas de Sacramenia y Fuentesauco, que se presentan de color verde gracias a los pocos contagios registrados en la última semana.

Respecto a los brotes, Segovia detectó un total de ocho nuevos,

lo que elevó la cifra total de focos activos en la provincia a 87.

La mayoría de ellos, seis, se detectaron en la capital de la provincia, que dejaron entre todos un total de 26 positivos y 47 contactos en estudio.

Los otros dos se situaron en El Espinar, de ámbito familiar, que detectó tres positivos y tres contactos en estudio, y en Mozoncillo, también familiar, con tres positivos y un contacto.

DATOS AUTONÓMICOS

Castilla y León contabiliza un total de 96.595 positivos por coronavirus, de ellos 1.355 nuevos Las

La Junta pone en cuarentena una nueva aula de la provincia

■ ■ ■ Una nueva aula tuvo que ser sometida a cuarentena tras detectarse un positivo en la comunidad educativa. En este caso, la clase afectada es una del CEIP 'Las Cañadas', en el municipio de Trescasas.

Los equipos Covid-colegios realizarán pruebas diagnósticas PCR a sus compañeros, así como a los docentes que hayan mantenido contacto con las aulas. La Junta de Castilla y León recuerda a los padres de los niños que estén pendientes de resultados de PCR, que no los lleven a su centro educativo hasta que no termine el periodo de cuarentena.

En la actualidad, las aulas sometidas a cuarentena en Segovia se alza a siete, una más en las últimas horas. La cifra es la segunda menor de toda la Comunidad, solo por encima de la provincia de Soria, que cuenta con un total de seis.

En concreto, de las 166 aulas cuarentenadas 10 son de Ávila; 43 de Burgos; 26 de la provincia de León; 20 de Palencia; 13 de Salamanca; siete de Segovia; seis de Soria; 31 de la provincia de Valladolid y 10 de Zamora. ■

estadísticas de este jueves registran 35 fallecimientos en hospitales, mientras que el total en este ámbito es de 2.998 defunciones. Por su parte, las altas hospitalarias de pacientes que ingresaron con Covid-19 alcanzan ya las 13.830, tras sumarse otras 190.

Los brotes activos actualmente en el conjunto de la Comunidad son 745. De ellos, Ávila contabiliza 92, los mismos; Burgos, 45, cuatro menos; León, 21, dos menos; Palencia, 69, cinco menos; Salamanca, 97, tres más; Segovia, 87, siete más; Soria, 55, cinco más; Valladolid, 207, 19 más, y Zamora 72, cuatro menos que el miércoles. ■

colchonerías
paco
desde 1947

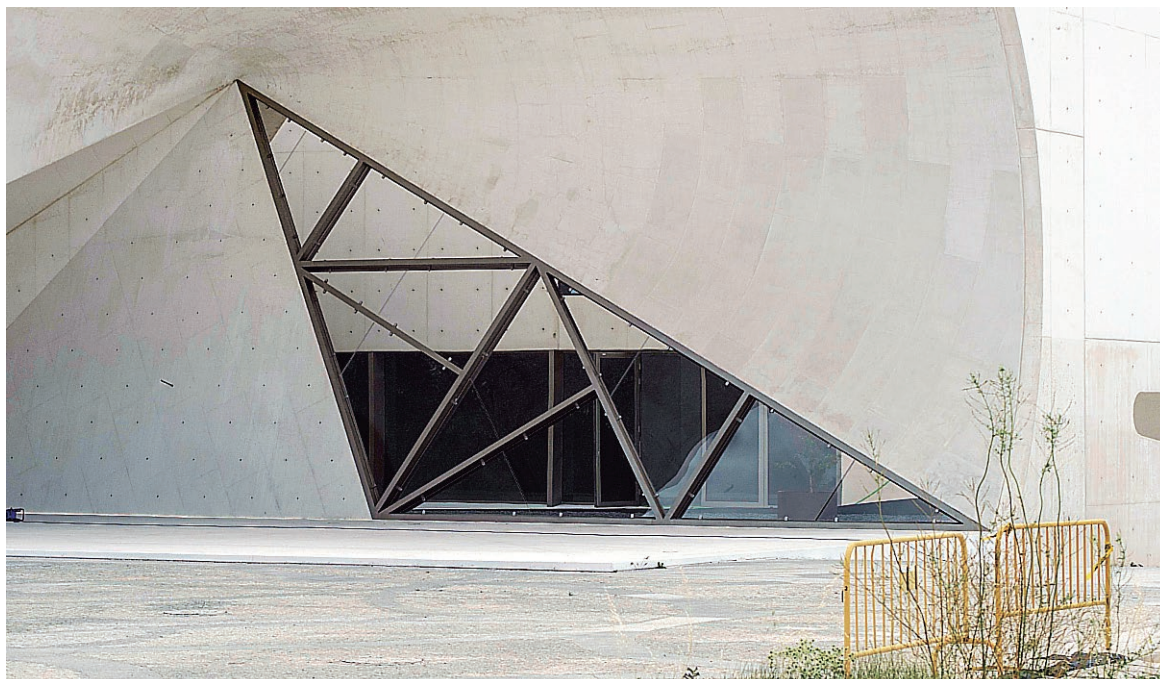
C/ José Zorrilla, 46 y 48
Telf. 921 42 57 13

FLEX terxy relax

Especialistas en
descanso

COLCHONES - CANAPÉS - BASES - SOMIERES - ALMOHADAS - SOFÁS - SILLONES

SEGOVIA



Detalle del Centro de Innovación y Desarrollo Empresarial, de arquitectura singular.

KAMARERO

Rogasa facilita al límite la documentación para entregar las obras del CIDE

El gobierno municipal tomará una decisión cuando reciba el informe técnico y tras analizar el “voluminosísimo contenido” que incluye varias certificaciones

GONZALO AYUSO
SEGOVIA

■ ■ ■ Rogasa, la empresa concesionaria de las obras de finalización del Centro de Innovación y Desarrollo Empresarial (CIDE), el único edificio construido en el espacio del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) de Segovia, entregó el pasado día 3 por la tarde, al límite del plazo que habían puesto los responsables municipales, una serie de documentación que esta semana están analizando técnicos del Ayuntamiento como paso previo para la recepción de las actuaciones ejecutadas.

El concejal de Desarrollo Económico y Empleo, Jesús García Zamora, que ayer actuó como alcalde accidental, informó de que la empresa constructora del edificio “ha apurado el plazo” y entregó “voluminosísima documentación”

el pasado martes día 3 la citada documentación en formato digital, la última tarde previa a la fecha fijada.

Se trata, según Gacía Zamora, de “certificaciones necesarias de obras, de calidades y de pruebas en maquinaria”. E

El edil añadió que “en el momento que finalice el análisis se tomará una decisión al respecto... Yo aprieto a los funcionarios todo lo que puedo pero es verdad que es mucha documentación y hay que verla con calma y detenimiento porque hay en juego mucho dinero”.

No dejó claro si será necesaria una nueva inspección in situ del inmueble, ya que, a una pregunta de El Adelantado respondió que “en principio se trata de ver lo que han aportado y, cuando acaben (por los técnicos) harán el informe correspondiente”.

El alcalde accidental comentó que de forma paralela “se sigue avanzando tanto en el pliego para el contrato del mobiliario presupuestado para este año como con el plan de actuación de gestión y con la salida a licitación de los espacios del edificio”.

Sin embargo, es prácticamente lo mismo que dijo la alcaldesa, Clara Luquero, el pasado mes de agosto, cuando el equipo de gobierno del Consistorio segoviano todavía confiaba en poder inaugurar el edificio en otoño y que las empresas interesadas en instalar su actividad en él ocuparan sus espacios a primeros de 2021.

En el aire queda todavía la posibilidad de rescindir el contrato si de la documentación entregada se desprende que Rogasa no ha cumplido con las exigencias del proyecto de finalización del edificio. ■

La muestra de cine europeo se aplaza por las restricciones en salas

Pasa a denominarse SÉ_CINE, con un nuevo concepto vinculado al Campus María Zambrano

EL ADELANTADO
SEGOVIA

■ ■ ■ Hoy viernes estaba prevista la presentación de la 15ª edición de la Muestra de cine europeo de Segovia y de su nuevo nombre, SÉ_CINE, ligado a un nuevo concepto del festival. Las fechas elegidas eran del 25 de noviembre al 1 de diciembre pero, debido a las restricciones anunciadas por la Junta de Castilla y León para frenar el avance de la pandemia, la Concejalía de Cultura ha decidido aplazarla.

Entre las medidas anunciadas por el Ejecutivo autonómico se incluye el cierre de centros comerciales, lo que impide la celebración de gran parte de la muestra que se desarrolla en las salas de los Cines Luz de Castilla. “Tras sopesar la idea de reformular el festival en otros espacios o a través de *streaming*, el Ayuntamiento y la nueva dirección han decidido que la mejor opción es trasladarla de fechas, en función del desarrollo de los acontecimientos”, indican los responsables municipales.

El nuevo concepto que sustentará la nueva edición se vuelca especialmente en el futuro del cine, en la generación de nuevos públicos, nuevos creadores y en la vinculación con el mundo de la formación y educación audiovisual, colaborando por medio de un convenio con la Universidad de Valladolid, e incluyendo el desarrollo de numerosas actividades en el Campus María Zambrano de Segovia.

Este convenio de colaboración se acordó ayer en la Junta de Gobierno Local.

Por otro lado, también estaba previsto que hoy se presentara al equipo de profesionales que se encargará de la organización de la muestra, Trípode Cultural

que, según fuentes municipales, lleva más de una década trabajando en el campo de la cultura y, dentro del ámbito del cine, lo ha hecho en festivales como de Cannes, el de Mar de Plata, el de Lima o el London Film Festival, así como con entidades como el British Film Institute.

El contrato menor con esta asociación, por importe de 14.999 euros (18.148,79 euros con IVA) ha generado críticas por parte del PP en el Ayuntamiento que incluso amenazó con recurrir al juzgado si la Concejalía no le facilitaba el expediente. El alcalde accidental, Jesús García Zamora, comentó ayer que, al parecer, la edil de Cultura, Gina Aguiar “se ha puesto en contacto con el Partido Popular para que tengan acceso al expediente, una vez que se ha resuelto y se ha comunicado y explicado el nuevo proyecto, creo que será mañana o el próximo lunes”.

En cuanto a la nueva identidad, SÉ_CINE, Muestra de cine europeo de Segovia, se trata de una nueva marca creada por el prestigioso poeta y nombrador Fernando Beltrán, creador del estudio ‘El nombre de las cosas’, a través de otro contrato menor, en este caso por importe de 1.200 euros (1.452 con IVA). Con este nombre se quiere evocar directamente a la idea de fundir a Segovia con el séptimo arte, “a convertir a la ciudad por unos días en la cuna del cine europeo, a saber sobre cine, a amarlo, a verlo; en definitiva, a ser cine”.

Durante la muestra estaba prevista la presencia de profesionales del cine y especialistas en formación audiovisual de prestigiosas instituciones cinematográficas españolas y europeas, así como especialistas en la relación entre el cine y la juventud. ■



MAXIMA CALIDAD

C/ Calandria, 8 · SAN ILDEFONSO
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com

www.arco-ramirez.com

Tel.: 921 47 14 74



LOCAL COMERCIAL
de 203 m²

acondicionado e insonorizado

**con parcela de 155 m², a la entrada de Parque Robledo
y frente Hotel Santana y la CL-601**



SEGOVIA

La Junta destina 100.000 euros para el Plan de gestión de la ciudad vieja

El Ayuntamiento aporta otros 20.000 con el objetivo de contar con él en 2021

G. A.
SEGOVIA

■ La Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Cultura y Turismo, destinará 100.000 euros para la elaboración del Plan de Gestión de la Ciudad Vieja de Segovia y su Acueducto, partida a la que se sumará otra de 20.000 euros por parte del Ayuntamiento, según informó ayer la concejala de Patrimonio Histórico, Clara Martín.

La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento aprobó ayer la solicitud de la subvención y la memoria para la redacción de este documento, requerido por la UNESCO para los bienes incluidos en la Lista del Patrimonio Mundial pero Martín da por segura esta aportación del ejecutivo autonómico porque existe un compromiso por

parte del consejero Javier Ortega.

De esta manera, la Junta asume esa responsabilidad al igual que lo hiciera, en su momento, con las ciudades de Ávila y Salamanca, cuyos cascos históricos también son Patrimonio Mundial, aunque estas últimas con una mayor dotación económica, pues la Consejería destinó 700.000 euros en 2008 para la elaboración de sus planes de gestión, el de la Ciudad Antigua de Ávila y sus iglesias extramuros, por importe de 400.000 euros y los 300.000 restantes para el de la Ciudad Vieja de Salamanca.

La necesidad de la elaboración de un Plan de Gestión de la Ciudad Vieja de Segovia y su Acueducto viene determinada por la obligación de cumplir con la Convención del Patrimonio Mundial de

acuerdo al compromiso adquirido al formar parte de la Lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO.

El objetivo es contar con los estudios específicos desde una visión integral de la ciudad vieja y del Acueducto como un Bien con valor universal excepcional, así reconocido por la UNESCO. Además, servirá como instrumento para hacer comprender y garantizar su preservación.

En este sentido debe servir para planificar un ciclo completo de gestión y como garantía de una adecuada protección, conservación y gestión.

Implica el análisis de los recursos existentes para la gestión del bien y la participación de todos los agentes sociales que tienen responsabilidad en su gestión.

Debe incluir una visión estrat-



Canal del Acueducto y, de fondo, el recinto amurallado de la ciudad. KAMARERO

tégica del área y bienes de intervención; los objetivos concretos y específicos para la protección, conservación y gestión del bien declarado patrimonio de la humanidad; las líneas estratégicas a desarrollar por el Ayuntamiento en el horizonte temporal 2021-2025, así como los proyectos y acciones clave a realizar, y la evaluación y revisión del plan.

Al Ayuntamiento de Segovia corresponde la licitación del contrato

de redacción del plan por importe de 120.000 euros y el plazo de ejecución se ha fijado en 8 meses.

Con la elaboración de este Plan de Gestión del Sitio de la 'Ciudad Vieja de Segovia y su Acueducto' el Consistorio segoviano dará cumplimiento, además, a dos de los objetivos marcados en el Plan estratégico y de innovación: el proyecto estratégico 'Vivir el Casco' y el proyecto estratégico 'Segovia iPatrimonio'. ■

El PP municipal sigue apostando por apoyo directo al tejido empresarial

El portavoz, Pablo Pérez, afirma que "la situación sanitaria requiere un apoyo real del Ayuntamiento a los sectores afectados" y pide que actúe "de manera ágil y eficiente" en ese sentido

EL ADELANTADO
SEGOVIA

■ Tras la experiencia vivida, en plena segunda ola de la pandemia y con las restricciones marcadas por las diferentes administraciones, el PP en el Ayuntamiento de Segovia considera que las ayudas municipales no pueden llegar "mal y tarde, como sucedió en la primera ola". En este sentido, han pedido al gobierno mu-

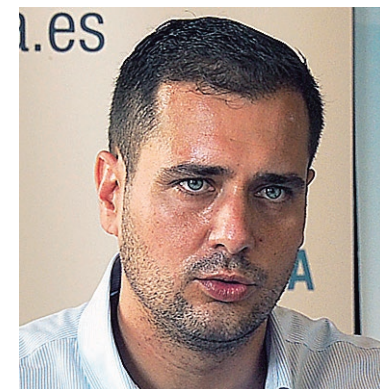
nicipal que, esta vez, actúe de manera ágil, contundente y efectiva y que ponga en marcha medidas y ayudas que realmente lleguen a quien más lo necesita y que sean ambiciosas; es decir, "que no se queden cortas con exiguas cantidades que no solucionan prácticamente nada, como los 110.000 euros que, después de más de 4 meses, van a comenzar a llegar a algunos establecimientos de hoste-

lería. La situación sanitaria requiere un apoyo real del Ayuntamiento a los sectores afectados", ha señalado el portavoz popular Pablo Pérez.

Desde el principal grupo de la oposición municipal, invita a la alcaldesa a escuchar lo que solicitan desde las asociaciones empresariales, los diferentes sectores económicos y los propios vecinos de la ciudad. "Son muchas las voces que están pi-

diendo inyecciones de liquidez directa en los negocios, algo que lleva proponiendo nuestro grupo desde el comienzo de la crisis", ha añadido el portavoz.

Insiste en que si hay proyectos que no van a poder ejecutarse este año se pospongan y el dinero se destine a esas medidas urgentes y excepcionales. "En su momento pusimos como ejemplo los ascensores en el barrio



Pablo Pérez, portavoz del PP. KAMARERO

de San José; creíamos - y lo seguimos pensando, puesto que las obras no han comenzado - que el proyecto se podía dejar para el año 2021 y los cerca de 400.000 euros de las obras, destinarlos a ayudas". ■



**ASADOS
PAELLAS
RACIONES
VARIADAS
TORTILLAS
MENÚS
TODA CLASE DE
PESCADO FRESCO**

Mesón Restaurante

Horno de Asar

La Codorniz

**TE LO LLEVAMOS
A CASA
O PUEDES VENIR
A RECOGERLO**

**CONSULTAR
NUESTRA
AMPLIA
CARTA**

Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia • Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97 • lacodorniz@restaurantelacodorniz.com www.restaurantelacodorniz.com

SEGOVIA

El Ayuntamiento repetirá la campaña de bonos comercio en diciembre

La asociación Comercio José Zorrilla valora la medida, que había solicitado, pero plantea otras al gobierno municipal en apoyo del sector

G. A.
SEGOVIA

■ ■ ■ El Ayuntamiento repetirá la campaña de bonos comercio el próximo mes de diciembre, según ha informado el concejal de Desarrollo Económico y Empleo, Jesús García Zamora, que ayer hizo balance de la campaña municipal 'Son compras y mucho más' y afirmó que ya ha conseguido inyectar más de 638.000 euros en el comercio local.

García Zamora explicó que a lo largo de este mes se modificarán las bases que han regulado los bonos comercio hasta ahora, con pequeñas variaciones.

Por otro lado, recordó que, a través de la Oficina del Buen Comercio, se puso en marcha esta campaña 'Son compras y mucho más' con el objetivo de reactivar y fomentar el comercio de proximidad y concienciar a la ciudadanía de la importancia del consumo local, fines que el edil socialista considera alcanzados. En lo relativo a los bonos comercio, han sido 122 los establecimientos que han participado en la iniciativa, de la práctica totalidad de sectores, en especial los de venta de

moda y calzado, así como mercaderías y lencerías.

A su fin, el 31 de octubre, se habían sumado a ella 14.083 clientes o compradores segovianos mayores de 16 años: 8.086 mujeres y 5997 hombres. El 62% de edades comprendidas entre los 30 y 62 años.

Estos usuarios descargaron más de 26.000 bonos pero solo canjearon 16.625. Casi el 50% utilizaron los dos bonos que les correspondían y el 19% solo uno.

Esta situación se ha traducido en una inyección económica de 638.847 euros; es decir, por cada bono se ha cuatriplicado la inversión.

El Ayuntamiento aportará a los establecimientos adheridos, por los bonos canjeados en los establecimientos, 166.250 euros en total, cifra sensiblemente inferior a la partida destinada a esta campaña que asciende a 450.000 euros.

Otra de las peculiaridades que deja esta campaña, según ha señalado Jesús García Zamora, es que en los últimos días se ha registrado el mayor volumen de descargas de bonos y de su canje en los establecimientos adheridos. A modo de ejemplo en los últimos cinco días



La Calle Real, con arcos de iluminación navideña hace algo menos de un año.

NEREA LLORENTE

se canjearon cerca de 5.000 bonos.

"Teniendo en cuenta la respuesta del sector y la buena acogida del comercio adherido y los ciudadanos, el Ayuntamiento, atendiendo a su petición, pondrá en marcha una segunda campaña en diciembre", ha añadido el edil socialista.

Desde la asociación Comercio José Zorrilla, la única con la que ayer pudo contactar El Adelantado, su presidente Roberto Manso, ha valorado este anuncio, que el sector había demandado en una reunión con los responsables municipales, aunque también les han trasladado la necesidad de otras "de fácil ejecución para que pueda agotarse la partida reservada en este ejercicio".

En cuanto al éxito de los bonos comercio, reconoce que la aceptación ha sido desigual, pero admite que ha servido "para que clientes habituales hagan compras más grandes y para animar a otros a entrar en establecimientos donde no habían estado antes". ■

García Zamora defiende el alumbrado navideño

Ante la polémica generada en la ciudad por la instalación del alumbrado ornamental navideño, el teniente accidental, Jesús García Zamora, defiende la necesidad de una inversión que considera "de extraordinaria austeridad porque no llega a 50.000 euros" y recuerda que el Consistorio está obligado por un contrato, en este caso con la empresa salmantina Carmelo Plazo, a la que se adjudicó la instalación el año pasado para dos temporadas.

El concejal socialista ha comentado que el equipo de gobierno es consciente de que hay personas que lo están pasando mal, en el paro, en un ERTE que

se alarga más de lo que inicialmente podían pensar, con negocios al 50% o menos, con otros empresarios "poniendo de sus recursos para mantener la actividad", pero insiste en que "hay que ser conscientes de que hay que dar una cierta normalidad, olvidar por momentos la situación en la que vivimos porque las luces animan a una ciudad a ser más feliz, a consumir y por ahí a una inyección económica al comercio y, por su puesto, también son importantes para los niños".

Ha recordado, además, que este año, a petición del sector, el Ayuntamiento asume íntegramente el coste energético de este alumbrado navideño.

CRECIMIENTO EMPRESARIAL

PROYECTOS DE I+D Y EMPRESAS INNOVADORAS

LANZADERA FINANCIERA DE CASTILLA Y LEÓN 2020

Instrumentos financieros de garantías para apoyar el crecimiento, la competitividad y el éxito de las empresas de Castilla y León:

- Asesoramiento
- Apoyo financiero
- Apoyo técnico

+INFO: WWW.EMPRESAS.JCYL.ES

AYUDAS ESPECIALES COVID-19
INFÓRMATE

ELIGE EL DESTINO DE TU EMPRESA

FONDO EUROPEO DE DESARROLLO REGIONAL

UNIÓN EUROPEA

competitividad empresarial

Junta de Castilla y León

SEGOVIA

El Colegio de Graduados Sociales mantiene su junta

No ha habido candidaturas alternativas para los cuatro cargos que tenían que renovarse

EL ADELANTADO
SEGOVIA

■ El Colegio Oficial de Graduados Sociales de Segovia mantiene la composición de su junta de gobierno ya que solo se presentó una candidatura con los mismos integrantes que ocupaban ya los cuatro cargos a elegir en el proceso electoral celebrado el pasado mes de octubre, según ha informado su presidente.

Entre los cargos reelegidos se encuentra precisamente el presidente del Colegio Oficial, José Luis Benito Bermejo, así como el secretario, José María Cuesta de Lucas y uno de los dos vocales no ejercientes, Juan Manuel Martínez Martín.

Los cargos vigentes son los de vicepresidente, Francisco José González Sánchez; tesorero,

David Santamera Vela y el otro vocal no ejerciente, Miguel Ángel Gómez Sastre

La designación de cargos se llevó a cabo en la sesión de la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Graduados Sociales de Segovia que se celebró el pasado 29 de Octubre. El censo electoral se aprobó el 9 de octubre y fue entonces cuando se comprobó que solo había una candidatura para el proceso electoral seguido conforme a los estatutos del Colegio.

La sede de este Colegio Oficial se encuentra en el paseo de Ezequiel González número 24, donde se mantiene el horario de atención al público de 11,30 a 14,00 horas, según la información que ha remitido en un comunicado este colectivo profesional. ■

La UNED inicia un curso sobre la cultura del vino

El empresario José María Ruiz, de Restaurante José María, Premio 'Alimentos de España a la Restauración 2019', participa con una ponencia

EL ADELANTADO
SEGOVIA

■ Esta tarde, a partir de las 19.00 horas está previsto que comience en el Centro Asociado a la UNED en Segovia el Curso Cultura del vino y Gastronomía, organizado por el Campus Noroeste de la UNED y dirigido por el profesor y director del Campus, Víctor Manuel González Sánchez.

En esta sesión de apertura del Curso, se presentará la ponencia 'Binomio y Armonía. Salud y Placer', a cargo del empresario y restaurador, Jose María Ruiz Benito, de restaurante José María de la capital segoviana, galardonado con el premio 'Alimentos de España a la Restauración 2019'.

Este curso, de carácter gratuito, se desarrollará hasta el 27 de noviembre y constará de siete jor-



José María Ruiz Benito.

nadas celebradas en los diferentes centros asociados pertenecientes al Campus Noroeste de la UNED, en las que participarán expertos y profesionales del sector, presentando vinos y alimentos como expresión de elementos culturales, desde los aspectos más tradicionales a los más vanguardistas.

La UNED informó el pasado miércoles de que todas las jornadas se celebrarán presencialmente, en los distintos centros asociados, con asistencia restringida y siempre que las medidas sanitarias lo permitan.

En cualquier caso, las sesiones serán emitidas por *streaming* y quedarán grabadas todas ellas en el repositorio de contenidos digitales de la UNED.

La inscripción es gratuita y está previsto inicialmente que todas las sesiones –las siguientes se celebrarán los días 10, 12, 13, 17, 20 y 27– están previstas a las 19,00 horas, aunque los horarios pueden variar dependiendo de las circunstancias sanitarias, por lo que es aconsejable que los participantes revisen el horario en la web de la UNED. ■

Vázquez pide a la Junta que elabore los planes de calidad del aire

El viceportavoz del Grupo Socialista en las Cortes de Castilla y León recalca que el gobierno autonómico está obligado por Ley y son necesarios para no quedar fuera de los Fondos Europeos de Recuperación

EL ADELANTADO
SEGOVIA

■ El procurador por la provincia de Segovia y viceportavoz del Grupo Parlamentario Socialista en las Cortes de Castilla y León, José Luis Vázquez, ha instado a la Junta a elaborar y aprobar los Planes de Calidad del Aire a los que está obligada por ley "más ahora, tras el fallo del Tribunal Supremo del pasado 22 de junio que ratificó la condena para que la Junta

ponga en marcha de una vez por todas estos Planes".

Para Vázquez, "la Junta no parece ser consciente de las graves consecuencias que la ausencia de estos planes supondrá al impedir la recepción de los fondos europeos de reconstrucción, que son una oportunidad única para Segovia y para toda nuestra Comunidad".

El procurador socialista lamentó durante su intervención en el

Pleno de las Cortes del pasado martes, la actitud "irresponsable y temeraria de la Junta que pretende dar esquinazo al Tribunal Supremo con una pseudo estrategia, en lugar de elaborar los Planes de Calidad de Aire a que obliga la ley, olvidando que afecta a la salud de más de 1700.000 castellanos y leoneses".

Vázquez ha subrayado que "la coyuntura es trágica y a la vez crucial para el futuro de Segovia y de

Castilla y León. Lograr acceder a los Fondos de Recuperación de la Unión Europea con proyectos de Comunidad, es de urgente necesidad para nuestra gente y es imprescindible para su provenir".

En este sentido ha advertido al consejero de Fomento y Medio Ambiente, Juan Carlos Suárez-Quíñones, "que la Comisión Europea va a ser inflexible a la hora de exigir el cumplimiento de la legislación climática y energéti-

ca, siendo excluyente el acceso al fondo no hacerlo". "Pero esto parece no importarles", ha lamentado.

"La Estrategia que ustedes han elaborado no puede sustituir al Plan que exige la Comisión Europea. Estamos ante una nueva muestra de su falta proyecto político para esta tierra durante más de treinta años de y su desdén para con Castilla y León", ha subrayado Vázquez.

"Tienen que cumplir, tienen que elaborar los Planes de Calidad del Aire, porque de lo contrario, estarían persistiendo en el gravísimo error de hacer caso omiso a lo que dice la Justicia y estarían, además, privando a Castilla y León de poder acceder a los Fondos del Plan de Recuperación de la Unión Europea. Y eso sería irreparable", ha recalcado el exalcalde del Real Sitio. ■



DE PABLOS
CORREDURÍA DE SEGUROS

**En
Buenas
Manos**



Paseo Conde de Sepúlveda 19 Tfno. 921 42 05 84 Fax. 921 44 24 75
correduria@segurosdepablos.es www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS

EL TRATO PERSONAL ES NUESTRA IDENTIDAD Y SU CONFIANZA

SEGOVIA

Cruz Roja necesita juguetes nuevos para 250 menores

La rama juvenil de la organización asistencial lanza la campaña 'Sus derechos en juego' y solicita que se donen artículos que no sean bélicos ni sexistas, además de sostenibles para el medio ambiente

EL ADELANTADO
SEGOVIA

■ Cruz Roja Juventud en Segovia necesita juguetes para 250 menores de familias vulnerables. Este es uno de los objetivos de la Campaña 'Sus derechos en juego' que pretende dotar a las familias en dificultad social con niños y niñas a su cargo, de juegos y juguetes nuevos, no bélicos, ni sexistas.

Se trata de un proyecto enmarcando dentro en un sistema de trabajo real con estas personas para que se cumplan los objetivos de transmisión de valores y juego saludable.

La pandemia generada por la Covid-19 no ha hecho sino agravar la situación de las familias vulnerables a las que ya atendía Cruz Roja en este ámbito, además de incrementarse notablemente el número de personas receptoras de esta ayuda, que por otro lado ya se está distribuyendo desde la declaración del Estado de Alarma.

La campaña forma parte además de otro proyecto, 'El Juguetito Educativo', que Cruz Roja desarrolla durante todo el año y tienen como objetivo asegurar el derecho al juego de niños y niñas entre 0 y 18 años, así como sensibilizar sobre la importancia del juego y el juguete, y su incidencia en el desarrollo evolutivo.

TIPOLOGÍA DE JUGUETES

Cruz Roja solicita juguetes nuevos por equidad y no discriminación, para que todos los niños y niñas tengan un juguete nuevo. "De acuerdo con el principio de imparcialidad, nos resulta imposible tener que discriminar a algunas personas dándoles juguetes de segunda mano, no creemos que haya infancia de primera e infancia de segunda categoría. Además,



La campaña está dirigida a familias en situación de vulnerabilidad con niños de 0 a 18 años.

E. A.

no podemos garantizar que un juguete sea 100% seguro una vez se ha sacado de su envoltorio original", aseguran desde esta entidad de ámbito internacional.

Obviamente, la campaña incide también en que deben ser juguetes no bélicos y no sexistas y preferiblemente educativos para favorecer actitudes de respeto y cooperación.

"Los juguetes son elementos transmisores de valores sociales. A través del juego los niños y niñas adquieren conocimientos y comportamientos. Si fomentamos que la infancia utilice juguetes educativos estaremos favoreciendo valores como la tolerancia, diversidad, respeto, igualdad...", sostiene Cruz Roja Juventud en Segovia.

Desde el punto de vista del res-

peto al medio ambiente, indican que deben ser juguetes sostenibles; es decir, fabricados a partir de materiales con menor impacto medioambiental.

PUNTOS DE ENTREGA

Además de la entrega de juguetes en los puntos de recogida habilitados como es la sede de Cruz Roja Segovia, los segovianos pueden colaborar con la campaña realizando donaciones en la web de Cruz Roja, a través del teléfono 900 104 971 y mediante el envío de SMS con la palabra "JUGUETE" al 38088 (3 euros), que se destinarán íntegramente a la compra de juguetes para niños y niñas de familias en dificultad social.

Por otro lado, a través de la pá-

gina web <http://www.susderechosenjuego.com/>, los interesados pueden encontrar una guía de juguetes y más información sobre la campaña.

En otra web, <https://www2.cruzroja.es/web/cruzroja/-/imagina-con-cruz-roja>, puede descargarse la Guía 'Imagina con Cruz Roja', dirigida a las familias para ayudar durante la pandemia de Covid-19 y especialmente cuando se dan situaciones de confinamiento o cuarentena.

El documento ofrece información sobre el coronavirus adaptada a los niños; consejos de actuación para los padres durante el estado de alarma; y juegos y recursos educativos para pasar el tiempo en familia. ■

Decomisan más de 400 kilos de niscalos en el nordeste

EL ADELANTADO
SEGOVIA

■ Agentes medioambientales de la provincia de Segovia decomisaron más de 400 kilos de niscalos durante el puente de Todos los Santos en varios puntos del nordeste, según informó la Asociación Sindical Profesional de Agentes Medioambientales de Castilla y León. La intervención se llevó a cabo a través de varios controles sobre la actividad de recolección micológica, en los que se detectaron varias infracciones.

La semana pasada los agentes medioambientales ya decomisaron 100 kilos de niscalos en la zona de Boceguillas a cuatro personas por realizar el aprovechamiento sin ninguna autorización. ■

El Ayuntamiento acorda zonas verdes y parques por el viento

EL ADELANTADO
SEGOVIA

■ La Concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Segovia decidió ayer acordar las zonas verdes, parques y jardines hasta nuevo aviso, debido al anuncio de fenómenos meteorológicos adversos (nivel amarillo) realizado por la Agencia Estatal de Meteorología (AEMet) para Castilla y León y en concreto para la ciudad de Segovia.

La previsión para hoy viernes indica que pueden producir rachas de vientos de componente sur que pueden alcanzar entre 70 y 90 kilómetros/hora.

A ello hay que sumaba la probabilidad de lluvias entre el 40 y el 70%, especialmente en el Sistema Central. ■

Distribuidor de productos petrolíferos

SAN MEDEL

DISTRIBUIDOR OFICIAL



¡¡GRATIS!!

SEGOVIA - VALSECA
TURÉGANO - SACRAMENIA

FINANCIACIÓN A
3 MESES

*LLAMA E INFÓRMATE
DE LAS CONDICIONES

Carretera de Valladolid Km. 105.500
Polígono, 7 Parcela 22

VALSECA Tfno: 921 44 10 54

gasoleos@sanmedel.com

www.gasoleossanmedel.com

SEGOVIA

La Diócesis de Segovia digitaliza su Archivo

Ha suscrito un acuerdo con la Diputación por el que se destinarán 4.000 euros a su actualización

EL ADELANTADO
SEGOVIA

■ La Diócesis de Segovia y la Diputación Provincial impulsan la actualización y conservación del Archivo Diocesano. Ambas instituciones han suscrito un acuerdo de colaboración en virtud del cual se destinará la cantidad de 4.000 euros para su digitalización. El vicario de la Diócesis, Ángel Galindo, y el presidente de la Diputación, Miguel Ángel de Vicente, fueron los representantes encargados de rubricar el convenio.

Mediante esta subvención, se pretende favorecer el acceso de los investigadores a los documentos recogidos en el archivo, pudiendo beneficiarse del uso de nuevos equipos informáticos para facilitar la labor investigadora y el uso de este servicio gratuito. Asimismo, el archivo tiene previsto adquirir una máquina extractora de humedades con el objetivo de facilitar la preservación del valioso material depositado y custodiado en este centro de conservación e investigación.

La Diócesis de Segovia está inmersa en un importante trabajo de digitalización de todos los archivos parroquiales con el fin de conservar de la mejor manera posible



Un momento de la firma del convenio en el Palacio Provincial.

E.A.

los fondos de los que dispone. De hecho, el Archivo Diocesano custodia los documentos de la mayoría de las pequeñas parroquias de la provincia. El objetivo último de este proceso digital es la preservación de los originales para evitar su extravío y deterioro.

El convenio firmado ayer se sitúa en el ámbito de los acuerdos de colaboración institucional entre la Diócesis y la Diputación. Con ellos, se da cuenta de la importancia de que las instituciones trabajen, desde su independencia, por la consecución del bien común.

“Este convenio es un gesto del interés de la Diócesis y la Diputación por mantener la cultura en la provincia”, aseguró Ángel Galindo. Para Miguel Ángel de Vicente, “el Archivo Diocesano supone un encuentro con la historia de la provincia, y su conservación y

mantenimiento hacia su completa digitalización, es la mejor manera de que no se pierda y puedan seguir conociéndolo generaciones futuras”.

DOCUMENTACIÓN

El conjunto de documentación del archivo, es de 400 metros lineales, y se puede agrupar en tres secciones: archivo, biblioteca y archivo musical. En la primera sección, se registran pergaminos del siglo XII al XVII. Hay 716, que abarcan bulas papales, privilegios reales, documentos rodados, cartas de compra y venta, censos, y otros. También tiene documentación suelta, en 1.124 cajas, entre los siglos XIII al XX. Luego viene el capítulo de los registros que van desde el siglo XIV al XX, y por último, el material cartográfico.

La segunda sección, la biblioteca, contiene 214 códices, desde el siglo XIII al XV, de las materias más diversas: literatura, historia, medicina, ciencias, clásicos, filosofía, derecho canónico y teología. De los 534 incunables que posee el archivo, sobresale el Sinodal de Aguila Fuente (1472), primer libro impreso en España del que sólo, por el momento, queda este ejemplar. Y en la tercera sección se encuentra el Archivo musical, que posee 89 fragmentos, desde el siglo XII, de música medieval y renacentista. En esta sección destaca el Cancionero de la Catedral de Segovia: con 204 obras de música europea y española de la época de los Reyes Católicos, bastantes sólo se encuentran en él. Las composiciones vocales son de tema religioso y profano, multilingüe, polifónicas. ■



**Diputación
de Segovia**

XXIII
muestra provincial de
Teatro
2020

**TEATRO
JUAN BRAVO**

**Del 29 de noviembre
al 4 de diciembre / 19:00 hrs.**

LA IMAGEN



Siguen las protestas de INSESGAS

Los trabajadores de INSESGAS, empresa subcontratada por Unión Fenosa (Naturgy), de lectura y arreglo de contadores eléctricos, e integrada también por técnicos de operacio-

nes, continúan con las protestas y exigen la subrogación de sus contratos laborales, según se establece en el convenio colectivo de Industrias Siderometalúrgicas de Segovia.

PROVINCIA



Participantes en el curso de formación para atender a personas mayores y dependientes.

E.A.

Codinse promueve el servicio de asistencia personal para mayores

Quince personas han recibido formación desde el mes de febrero

EL ADELANTADO
SEGOVIA

■ La coordinadora para el desarrollo integral de la comarca Nordeste de Segovia (Codinse) apuesta por implantar el servicio de asistente personal para la atención de personas mayores y/o dependientes. Esta atención se traduce en todos aquellos cuidados y apoyos que estas personas demanden para poder desarrollar una vida independiente dentro de su hogar y su pueblo y siempre guiado por los principios de autodeterminación de la persona. Desde el mes de junio, Codinse está reconocida y regis-

trada por la gerencia de servicios sociales como entidad capacitada para dar esta atención. "Tenemos que pensar que detrás de este servicio hay personas que serán las que lo hagan posible y para ello es necesario formarlas", explican desde Codinse.

Así, durante el mes de febrero un total de 15 personas recibieron formación presencial siguiendo los contenidos que marcan asociaciones como PRE-DIF. Desde el 13 de octubre y hasta final de mes se ha hecho una segunda edición semi-presencial. En esta ocasión se ha reducido a 9 personas por los

inconvenientes de la pandemia.

Codinse reivindica un modelo de cuidados en el hogar por distintos motivos: porque las personas mayores no quieren irse de sus hogares, porque el medio rural no se puede permitir que sus pueblos se vacíen más, y porque estos servicios suponen un nuevo yacimiento de empleo.

La primera edición formativa contó con la financiación del Ministerio de Sanidad, Consumo y Bienestar Social y la segunda está financiada por los Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León, ambas a través de los fondos del IRPF. ■

PALAZUELOS DE ERESMA

‘Francia, una mirada ilustrada’, un homenaje a la literatura infantil

Se expone en el Salón Escénico

E.A.
PALAZUELOS DE ERESMA

■ El programa ‘Alacarta’ trae a la localidad la exposición ‘Francia, una mirada ilustrada’, un homenaje a la literatura infantil francesa. Entre los autores que han aportado sus trabajos a esta exposición destaca la francesa Rébecca Dautremer, considerada la ilustradora más influyente en Europa en estos momentos. Junto a ella, también participarán los premios nacionales de Ilustración Emilio Urberuaga y Jesús Gabán.

Acompañan a estos ilustradores otros autores de gran proyección internacional en estos momentos como Adolfo Serra o Maguma, que comparten espacio con artistas locales de referencia entre los que se en-

cuentran Julio Falagán, Alberto Sobrino, Cinta Arribas o Sonia Sanz Escudero.

Caperucita Roja, El gato con botas, La Bella Durmiente, La Cenicienta, El Principito, Los tres mosqueteros, La vuelta al mundo en 80 días... Sus personajes forman parte del imaginario colectivo y han hecho volar la imaginación de millones de niños y niñas de todo el mundo. Todos ellos tienen en común su origen francés.

En esta exposición 26 ilustradores de relevancia nacional e internacional hacen un homenaje a la literatura de Francia ilustrando estos clásicos de la literatura infantil francesa. La diversidad de estilos y la calidad de obra, la convierten una de las más importantes exposiciones. Se puede ver hasta el 20 de noviembre. ■



Varias de las obras que se pueden ver en Palazuelos.

E.A.

CASTILLA Y LEÓN CONCILIA

plan de conciliación 2020

NUEVAS AYUDAS

- Cheque servicio que permite la contratación de un cuidador
- Ayuda a domicilio a menores confinados por COVID en su centro educativo

 www.jcyl.es/conciliacion



Servicios Sociales
de Castilla y León



Junta de
Castilla y León

PROVINCIA

EL ESPINAR

El Ayuntamiento responde al Defensor del Pueblo

La Plataforma Residuos Verdes presentó un escrito en el que solicitaba el estudio del cambio de sistema de recogida puesto en marcha por el Consistorio espinariiego, desde donde apuntan que está siendo un éxito

E. R.
EL ESPINAR

■ La Plataforma Residuos Verdes núcleos de El Espinar presentó el pasado mes de octubre un escrito al Defensor del Pueblo explicando el cambio en el sistema de recogida de restos vegetales que el Ayuntamiento espinariiego puso en marcha el pasado mes de junio. Este organismo comunicó a la Plataforma que su caso iba a ser estudiado y solicitó al Consistorio toda la documentación pertinente.

A raíz de esta solicitud, el Ayuntamiento ya ha presentado un informe redactado por la técnico de Medioambiente, Valle Hidalgo, en el que se pone en conocimiento todos los antecedentes y datos que han llevado al Consistorio a realizar el cambio de sistema. Desde la Concejalía de Medioambiente, Jesús Gascón, asegura que “se han respondido todas las cuestiones” y está seguro de que “van a entender el nuevo sistema” que lleva en funcionamiento desde el día 6 de junio.

Hasta el día de ayer, el Ayuntamiento ha expedido un total de 1.180 carnets que acreditan a los vecinos para poder depositar los residuos en las parcelas de acopio. De este total, 209 han sido facilitados a vecinos de San Rafael y 214 a vecinos de El Espinar que comparten parcela. Además, 277 personas de La Estación y 480 de Los Ángeles también han recibido el carnet. “El nuevo sistema ha requerido de un cambio de mentalidad en los vecinos pero ya estamos recibiendo la enhorabuena de muchas personas que han entendido que el anterior servicio era inviable



Parcela de acopio de El Espinar.

y, aunque ahora tienen que trabajar más, encuentran en el nuevo sistema una buena alternativa y nos están felicitando”, señala Gascón.

Desde el Ayuntamiento también han facilitado seis permisos especiales para personas que no podían acudir dentro del horario establecido en las parcelas de acopio. “No nos hemos negado a nada, es más, nuestra intención es facilitar la vida de los vecinos y todo el que lo ha solicitado tiene su permiso espacial. Animo a todo el que lo necesite a que nos lo pida a través de los canales oficiales o en la Concejalía de Asuntos Sociales para las personas mayores”, asegura el concejal de Medio Ambiente.

El cambio de sistema conllevó una recogida masiva de bolsas de basura que se transformaron en un montante total de más de 1.000 metros cúbicos, o lo que es lo mismo 35 camiones tráiler. Desde que



Un camión de Valoriza deposita los restos.

el nuevo sistema entró en vigor se han recogido casi 3.000 metros cúbicos que han sido tratados como marcan las normativas de sanidad y salubridad, muy lejanas a la idea que apuntan de que existen malos olores y animales dentro de las parcelas.

Este nuevo sistema ha implicado un control mucho más exhaustivo de una situación que se encontraba desbordada en la localidad por el uso abusivo de algunos vecinos, profesionales de la jardinería e incluso vecinos de municipios cercanos. En este sentido, el Ayun-

tamiento ha retirado el carnet a tres profesionales que querían depositar los restos de sus trabajos en las parcelas haciendo uso de un servicio público y han impedido que vecinos de la localidad de Vegas de Matute tiren en El Espinar sus restos verdes.

La implementación de este nuevo servicio ha supuesto un coste de 38.000 euros en material y en la preparación de las parcelas de acopio para su uso y un coste de 50.000 euros en personal. La empresa concesionaria del servicio, Valoriza, ha destinado dos nuevos empleados a este servicio, un coste muy inferior a lo que supondría la instalación de contenedores específicos, algo que reclaman desde la Plataforma y que en el Ayuntamiento consideran inviable. “Sería dar un paso atrás. No tendríamos control de quién tira la basura y necesitaríamos muchos camiones para recoger todos los contenedores, por no hablar de lo que cuestan que superan los 300 euros”, explica Jesús Gascón.

Este tema lleva de plena actualidad desde que se informó a la ciudadanía de que se iba a proceder a cambiar el sistema de recogida. Los vecinos de El Espinar se han movilizado en torno a una plataforma vecinal en la que se encuentran residentes de los cuatro núcleos e incluso profesionales de la jardinería. También se presentaron alegaciones contra el cambio de sistema y se recogieron más de 1.000 firmas. Ahora tendrá que ser el Defensor del Pueblo el que dictamine cuál de las dos partes tiene razón.

La realidad es que ahora las calles de El Espinar se encuentran limpias, sin bolsas de basura, y con los restos verdes acumulados en centros donde no molestan. Desde la Concejalía de Medio Ambiente, Jesús Gascón, se muestra dispuesto a dar las explicaciones pertinentes a todo el que lo solicite, como asegura ya ha hecho con vecinos particulares, y a informar con datos a todos los miembros de la plataforma que en ningún momento se ha reunido con él. ■

Venta de negocio en funcionamiento y rentable, POR JUBILACIÓN



TODO PARA EL CABALLO Y EL JINETE.

Animales de compañía y de granja



Calidad y Confianza

Distribución desde Segovia para las provincias de Ávila y Segovia,

VENTA DE ALIMENTACIÓN Y ACCESORIOS PARA ANIMALES DE COMPAÑÍA Y DE GRANJA

El negocio consta de almacén (Dapac) y tienda (Agrizoo).

Venta de acciones de Dapac (opcional).

38 años funcionando

Ctra. la Granja Segovia km 4 (junto a rotonda del submarino amarillo)
40100 SAN ILDEFONSO

921 44 43 81 / 921 47 16 13
dapac@modestocristina.es

www.stiloxxi.net
FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

STILO XXI

C/ de los Gremios Segovianos, P. 16
Pol. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA

921 70 20 60

Síguenos en Facebook



SEGOVIA

TURÉGANO

La Junta destina medio millón para renovar el Castillo

El proyecto municipal reformará la fortaleza y la Iglesia de San Miguel para fomentar actividades culturales y ser punto de encuentro de la localidad

E. A.
SEGOVIA

La directora general de Vivienda, Arquitectura y Urbanismo, María Pardo, y el delegado territorial de la Junta en Segovia, José Mazariñas, visitaron ayer Turégano para conocer los detalles del proyecto de adecuación del conjunto arquitectónico constituido por el Castillo e Iglesia de San Miguel, una iniciativa del Ayuntamiento de la villa que cuenta con una subvención directa de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente de 500.000 euros.

La intervención en el monumento va a consistir en la consolidación de elementos en mal estado, la dotación de servicios complementarios y la organización de los espacios exteriores para reforzar con estas actuaciones la utilización

del conjunto arquitectónico como contenedor de nuevas actividades culturales y punto de encuentro e iniciativas de la localidad.

Por tanto, se ejecutará la consolidación de pavimentos y paramentos que representen un obstáculo o peligro para los usuarios y la adecuación de los espacios existentes como receptores de actividades. En cuanto a los exteriores, la intervención habilita alguno de los espacios adyacentes situados en el interior del perímetro de protección para facilitar la accesibilidad universal, el aparcamiento de vehículos privados y el estacionamiento temporal de vehículos de transporte público.

El proyecto de adecuación del conjunto arquitectónico conocido como Castillo de Turégano, integrado por el Castillo y la Iglesia de



La directora general de Vivienda y el delegado territorial, ayer en la Iglesia de San Miguel.

E. A.

San Miguel, forma parte del Plan Estratégico de Valoración Arquitectónica y de Dinamización Cultural del municipio que puso en marcha el Ayuntamiento que, entre otras medidas, persigue disponer de los espacios necesarios para acoger la recepción de visitantes a la localidad y establecer un lugar para desarrollar actividades capaces de despertar la implicación de los habitantes de la villa hacia su propio patrimonio.

El castillo de Turégano, de origen celtibérico, se reconstruyó en el siglo XV convirtiéndose en ca-

sa-fuerte de los obispos segovianos señores de esta villa, quienes aprovecharon la primitiva capilla de San Miguel del siglo XII, ensanchándola a costa del patio de armas de la fortaleza. Esta obra otorgó al castillo su fisonomía actual y lo convirtió en un monumento singular por la fusión fortaleza-iglesia.

UNA IGLESIA DE GRAN VALOR

La iglesia románica de San Miguel tiene planta rectangular con torres cilíndricas con barbacanas y almenas y un robusto y gran torreón cuadrangular y torres de menor

altura adosadas a los lados. En el interior tiene tres naves separadas por pilares con columnas adosadas en los frentes, cubiertas con bóvedas de crucería y de cañón apuntado, y cabecera con tres ábsides semicirculares reformados para elevar sobre ellos las tres torres construidas en el siglo XV.

El programa 'Arquitectura', además de las actuaciones realizadas mediante inversión directa, contempla la concesión de subvenciones a entidades sin ánimo de lucro para la rehabilitación y de edificios y espacios urbanos. ■



LA PARRILLA DE TEJADILLA

C/ Chopo, 55 (polígono industrial de Valverde del Majano. Junto a ITV)

Menús

9 €

4 primeros
4 segundos

10,95€

8 primeros
8 segundos

15,90€

Menú buey

19,50€

Menú carta

25€

Menú carta

30€

Menú carta

Menú diario

Primeros:

Lentejas.
Sopa Castellana.
Garbanzos guisados con pulpo.
Judiones.
Crema de calabacín y calabaza.
Revuelto de ajetes.
Pisto de boletus.
Macarrones blancos con mahonesa.
Ensalada mixta.

Segundos:

Filetitos de lomo de ternera con foie a la planta, P.X. y sus verduras.
Pechuga empanada.
Lomo a la plancha.
Entrecot de ternera a la parrilla.
Bacalao rebozado.
Calamares a la romana.
Gambones a la plancha.

POSTRE O CAFÉ

(incluye vino, gaseosa y agua).

Un cambio de un primero por un segundo supondrá un suplemento de 5€

10,95€ IVA Incluido

Consulte los alérgenos con nuestro personal

DESAYUNOS: 2,20€.
CAFÉS + PINCHO: 2,50€
ALMUERZOS: 3,20 €

**COMIDA PARA LLEVAR
DE TODOS LOS MENÚS,
RACIONES Y CARTA**

PAELLAS Y ASADOS DE ENCARGO

Comedores para grupos, comuniones y eventos

HORARIO
de 7,15 a 18 horas
LUNES CERRADO

921 44 21 49
Teléfonos reserva 921 43 43 23
654 31 74 34

Menú 25€

Primeros a elegir

• Paté de ave al Oporto con pistachos y salsa Cumberland.
• Ensalada crujiente de langostinos con mayonesa de crustáceos.
• Ensalada de perdiz escabechada.
• Revuelto de boletus
• Croquetas caseras de jamón ibérico.
• Carpaccio de buey al queso de oveja.
• Morcilla a la Brasa.

Segundos a elegir

• Entrecot de buey a la parrilla.
• Carne de buey al plato.
• Presa ibérica con salsa de boletus.
• Chuletillas de cordero lechal a la parrilla.
• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata.
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla.
• Bacalao a los dos gustos.
• Gambones a la plancha.

Segundos a elegir:

Carne de buey al plato.
Entrecot de buey a la parrilla.
Chuletillas de cordero lechal.

**MIÉRCOLES
MENÚ COCHINILLO**
Sopa castellana
Cochinillo con ensalada
Postre casero

**VIERNES
MENÚ ARROZ**
Entremeses
Arroz con bogavante
Postre casero

Postres caseros.

Pan, agua, vino incluidos

25,00€
IVA INCLUIDO

Menú buey

Presas ibéricas con salsa de boletus.
Gambones a la plancha.
Dorada a la espaldada.

Postres caseros

15,90€ IVA Incluido
Excepto sábados y festivos al mediodía

PROVINCIA

CUÉLLAR

Las circunstancias obligan a cancelar la Feria Navideña

La que iba a ser la primera edición de este certamen de producto local y artesano, organizada por el CIT, queda suspendida y con miras a su celebración el año que viene en las mismas fechas

C.N.
CUÉLLAR

■ ■ ■ Las nuevas medidas que entraron en vigor la pasada noche y obligaron al cierre de establecimientos hosteleros, gimnasios, instalaciones deportivas y grandes superficies afectan directamente al evento que el Centro de Iniciativas Turísticas había organizado para este fin de semana. La I Feria Navideña del Producto Local y Artesano iba a tener lugar en el exterior del Centro Tenerías con todas las medidas anticovid, pero ha sido decisión de la agrupación y del Ayuntamiento, dadas las circunstancias, la de cancelar directamente el evento. El aforo iba a ser limitado ya con esas medidas preventivas, y esta nueva normativa no facilitaba la celebración; por ello, la decisión más acertada, considerada por todas las partes, ha sido posponer la Feria hasta el año que viene. La Navidad de este 2020 está próxima y la incertidumbre obliga a suspender por no contar con fechas próximas y



La Feria Navideña organizada por el CIT queda suspendida.

C.N.

la certeza de que se pueda desarrollar con garantías.

La Feria pretendía ser un revulsivo y dar un impulso al comercio local en momentos muy difíciles que se tornan aún peores. La puesta en

valor de los productos locales con esta muestra al aire libre buscaba ser centro neurálgico de las primeras compras navideñas y, además, dar a conocer las posibilidades existentes dentro del comercio cuellarano a la

hora de las compras futuras en esta época de mayor consumo. A pesar de las condiciones, desde el CIT y el Ayuntamiento apelan al consumo local para sostener a los vecinos y sus negocios. ■

Los hosteleros se manifiestan

C.N.
CUÉLLAR

■ ■ ■ Varios hosteleros de la villa se desplazaron ayer hasta Valladolid para manifestarse en defensa de su profesión y como protesta a las

medidas de cierre de la Junta. Ayer fue en la capital pero hoy será en la Plaza Mayor, a las 10.00 horas, cuando se concentren con la misma consigna: defienden que no son la causa del aumento de contagios. ■



Muchos hosteleros se manifestaron ayer en Valladolid.

E.A.

CUÉLLAR DE CERCA
JESÚS ELOY GARCÍA

Toda una lección

Los periódicos, las tertulias, las redes y hasta las escasas conversaciones de las tiendas están llenas de malas noticias, de reproches, desaprobaciones y de quejas con palabras gruesas. Cuesta sentarse a escribir y buscar algo que nos ayude a mirar con un poco de esperanza hacia el grisáceo día de mañana.

Más allá de esos universitarios que siguen sin enterarse de que estamos en una emergencia mundial, de los jóvenes y no tan jóvenes que entienden la libertad como una cabra de la Sierra de Gredos y más allá de todos los negacionistas mononeuronales tenemos a los alumnos y profesores de Primaria y Secundaria que nos están dando toda una lección de comportamiento cívico y de ética social en los tiempos que más lo necesitamos.

Yo también pensaba que cuando los alumnos volvieran a las aulas se dispararían los índices de contagios y que tardarían poco tiempo en volver a cerrar la mayoría de los centros. Ahora estamos viendo que alumnos y profesores son los mejores cumplidores de estrictos protocolos de seguridad y de higiene para que la Educación pueda seguir adelante, después de que se hizo evidente que cerrar los Centros Educativos fue el mayor error del pasado confinamiento. Los contagios están siendo muy poco significativos. Hay que dar las gracias a alumnos, profesores y personal no docente por el ejemplo que nos están dando en este tiempo de ruidos, broncas y enfrentamientos. Ellos callan, guardan filas, mantienen distancias, usan gel y jabón, buscan actividades adaptadas... y además hacen su tarea. ¡Un merecido aplauso para todos ellos!

Su funeraria de confianza.

Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



900 13 13 14 (GRATUITO)

SEGOVIA



TRIBUNA AGUSTÍN GARCÍA MATILLA (*)

BUENAS NOTICIAS DESDE EL CAMPUS MARÍA ZAMBRANO DE LA UVA EN SEGOVIA (y 2)



En el anterior artículo, planteábamos el esfuerzo realizado por la Universidad de Valladolid en su conjunto, y más específicamente en el Campus María Zambrano de Segovia, para mantener como prioridad la seguridad de toda la comunidad académica, contribuir a la salud de nuestros conciudadanos y preservar también la calidad de la docencia y, al mismo tiempo, ser capaces de adaptarnos tecnológicamente a esta época de cruel pandemia. La UVa ha apostado por un comienzo de curso con “presencialidad segura”, y una alternativa de enseñanza bimodal que, sin bajar el nivel de nuestra calidad docente, contara con los suficientes recursos tecnológicos de apoyo a la docencia en línea, cuando así también se requiriera.

Es una auténtica satisfacción el haber podido completar este primer mes de curso con buenos resultados; el reconocimiento de nuestros estudiantes que -hay que subrayarlo y agradecerlo-, han mantenido un nivel de responsabilidad y buen comportamiento digno de elogio. Por su parte, nuestro profesorado, ha mostrado una capacidad de adaptación extraordinaria compensando con motivación y trabajo las obvias dificultades del momento; a esto se añade el que nuestro personal de administración y servicios haya tomado conciencia del sentimiento positivo que implica el deber cumplido.

Datos de matrícula excelentes

Esta Universidad Pública presencial ha vuelto a superar en este curso las 2.300 matriculadas; también se ha superado la cifra de 600 estudiantes de nuevo ingreso. Estos datos se consolidan después de que en el curso pasado se hubieran obtenido las mejores cifras de matrícula de toda la década y que con la crisis producida por la pandemia, el equipo directivo del Campus, consideraba ya un éxito llegar a alcanzar los 2.000 estudiantes en el curso actual. Este éxito se ha conseguido gracias al esfuerzo coordinado entre nuestro profesorado (PDI), el personal de administración y servicios (PAS) y un estudiantado que desde comienzo de curso ha mostrado su actitud responsable y comprensiva con las estrictas medidas adoptadas en todo el recinto del Campus.

Estamos orgullosos de nuestra oferta de posgrado: el Máster en Investigación e Innovación Educativa de la Facultad de Educación, ha cubierto todas sus plazas haciendo honor también al hecho de que los estudios de Educación en la UVa han sido reconocidos en alguno de los rankings de prestigio, como los de mayor nivel de España en sus especialidades; el Máster en Mediación y re-



solución extrajudicial de conflictos se asienta cada año de una manera más sólida y el Máster en Comunicación con Fines Sociales: estrategias y campañas, ha llegado a su XIII edición, recibiendo los elogios de estudiantes que han representado a los que a lo largo de estas trece ediciones han participado representando a una veintena de países. Las duras condiciones impuestas por la pandemia han abortado la posibilidad de desplazamiento de muchos estudiantes extranjeros. Sería bueno que los potenciales estudiantes segovianos aprovecharan la oportunidad que representa cursar, en su propia ciudad, másteres de excelencia en los que todavía restan plazas.

Las duras medidas restrictivas que hemos debido adoptar para preservar la salud en estos meses nos ha llevado a restringir la entrada a la Universidad a personas ajenas a la comunidad universitaria. A pesar de ello, no hemos dejado de abrir nuestras puertas a cuantas iniciativas se nos han propuesto, redoblando las medidas de seguridad: Asociación Andrés Laguna, Asociación Española Contra el Cáncer, Fundación Juan de Borbón, Muestra Internacional de Cine de Segovia, han sido acogidas en estas sema-

nas, o lo serán en las próximas, para facilitar la tarea de representantes de la sociedad civil de Segovia, del mundo de la Educación y de la cultura. Esto es sólo una muestra de la actitud receptiva y proactiva de nuestra universidad. Recordemos por ejemplo la alianza estratégica de nuestra Universidad con la Fundación Katarina Gurska impulsando un doctorado de máximo nivel en la enseñanza de la Música y la colaboración con los ayuntamientos del Real Sitio de la Granja de San Ildefonso y del propio Ayuntamiento de Segovia; las jornadas de valores democráticos en colaboración con la ACART y la Fundación Valsain, y el acuerdo de cesión de los fondos de Álvaro Gil Robles a la UVa.

Nos habría gustado que la Universidad de la Experiencia siguiera desarrollando su oferta académica con normalidad para ese alumnado de personas mayores, altamente motivado, pero la decisión adoptada en el conjunto de Castilla y León para preservar la salud de nuestros mayores, nos ha llevado a atrasar provisionalmente esta programación educativa tan bien valorada y que en Segovia ha superado anualmente las 350 inscripciones.

La pandemia ha resucitado una antigua reivindicación de la sociedad segoviana. Las instituciones y los propios partidos políticos han reclamado de forma consensuada la recuperación de una oferta de estudios de Enfermería para Segovia. Hace más de 30 años que dejaron de existir en esta ciudad. Una vez expuestos, todos los requerimientos y requisitos que exigiría la creación de esos estudios con los niveles de calidad requeridos por parte de la UVa, la Junta de Castilla y León se ha comprometido con el propio Rector Antonio Largo Cabrerizo a financiar estos estudios y ha animado a que nuestra universidad afronte el reto. Desde ese momento no hemos dejado de trabajar, dando continuidad a las conversaciones con las instancias que deberían cooperar en esta empresa. La UVa va a poner todo lo que esté de su parte para afrontar este reto. El propio Campus María Zambrano no ha perdido ni un minuto y está trabajando en ello con la máxima dedicación al igual que en el germen de nuevos estudios necesarios para estar al día en este actual contexto digital.

El Campus María Zambrano sigue siendo uno de los motores de actividad educativa y cultural de la ciudad de Segovia. Es la oferta universitaria con más estudiantes en esta ciudad y el segundo Campus de la UVa con mayor matrícula, después de Valladolid. No acaban aquí las buenas noticias. Quedan pocas semanas para la inauguración oficial de la segunda fase de un Campus que vio interrumpida su puesta en funcionamiento debido al comienzo de la pandemia. Han pasado más de 20 años para que esa reivindicación de un Campus propio se hiciera realidad. Antes de que acabe el mes de noviembre la UVa dará por terminadas las obras de un salón de actos de más de 350 localidades, con una dotación tecnológica avanzada y un salón de grados con una capacidad de 120 puestos. Por su parte Profesores y estudiantes ocupan los espacios docentes en aulas y laboratorios desde principio de curso.

Nos enorgullece compartir estas buenas noticias para la institución, para Segovia y para el conjunto de Castilla y León; no podemos obviar, sin embargo, que la mejor noticia, que esperamos con ansia, es que el desarrollo científico nos permita anunciar el descubrimiento de una vacuna eficaz, capaz de inmunizarnos ante la pandemia causada por el COVID-19. Ojalá que esa muy esperada información nos permita volver a un tiempo de normalidad en el que la educación, la ciencia, la cultura y los propios aprendizajes obtenidos en esta difícil etapa, nos ayuden a compartir un mundo mejor, con las mejores expectativas para el futuro del planeta.

—
(*) Vicerrector del Campus María Zambrano de la UVa en Segovia.

EL CAMPO

Tendencias
de la Lonja

PORCINO

De nuevo una semana más el mercado alemán con problemas. De momento China no abre su mercado a esa procedencia. La estrategia de regionalizar el problema no fue aceptada por las autoridades chinas; ahora se está trabajando desde Alemania para tratar de convencer a los chinos de que, al afectar a la PPA sólo a jabalíes, permitan la entrada de carne de cerdo doméstico blanco. De momento las autoridades chinas rehúsan esta posibilidad. En el mercado nacional continúa matando sin problema, aunque es cierto que suben los pesos, de ahí las bajadas, el valor del ibérico en niveles muy bajos. Y es que el cierre de la hostelería y restauración está causando una caída en las ventas que se está trasladando a los precios que perciben los ganaderos en la venta de sus animales. El mercado del cochinillo con pocos animales a la venta compensa la incertidumbre del cierre de la hostelería.

VACUNO

Mercados nacionales suben la carne, desde la Lonja de Segovia entendemos que son ficticias, la realidad del mercado es otra, los cierres de comunidades, los problemas de venta, no hay motivos para subir la carne, nubarrones en el mercado, así es la realidad.

OVINO

Suman y siguen los problemas, ahora a los cierres se le suma el cierre total de la hostelería en Castilla y León. Afecta profundamente al mercado de la leche, sobre todo a la restauración, destino principal de los corderos de calidad, debido a estas circunstancias y a la falta de entendimiento entre las partes, dejamos sin cotización los lechales para sacrificio, las circunstancias excepcionales provocan esta situación, a la espera de que se clarifique el mercado. Los grandes repiten esta semana, estabilidad en el mercado.

CEREALES

Los mercados internacionales estos últimos días están acusando cierto cansancio. Fondos de inversión, se paga menos por el producto. Por tanto momento de incertidumbre a los que habrá que estar muy atentos mientras otros mercados nacionales suben o bajan, entendemos que es un mercado de espera.

Navafría suspende la Feria de Ganado en su 50 aniversario

Todos los años se celebra este evento casi único en la provincia el segundo domingo de noviembre

EL ADELANTADO
SEGOVIA

Este próximo día 8 de noviembre, como cada segundo domingo de este mes desde el año 1970, Navafría debería celebrar el 50 aniversario de su tradicional Feria de Ganado, un evento casi único en la provincia de Segovia que suele aglutinar a miles de personas y aficionados del mundo ecuestre. Este año ante la situación tan excepcional que a nivel mundial la pandemia del Covid-19 ha provocado, la cor-

poración municipal del Ayuntamiento de Navafría, de una forma responsable, ha decidido la suspensión de la misma con la esperanza puesta en que el año 2021 Navafría pueda celebrar uno de sus días grandes como venía haciéndolo hasta el momento.

Dicha suspensión se toma ante un acto de prudencia, para velar y garantizar la seguridad de vecinos y visitantes, por respeto hacia todas aquellas personas que han perdido la vida por esta enfermedad y para no echar en vano todo el esfuerzo de las per-

sonas que están dando todo por acabar con este virus.

Desde la corporación municipal hacen un llamamiento a las administraciones, tanto Junta de Castilla y León como Diputación Provincial de Segovia, que siempre han ayudado y apoyado este evento, para que su colaboración continúe en ediciones venideras. El objetivo de este evento es y será mantener el tradicional mercado de ganado, principalmente el equino, que en otros tiempos significaba una importante actividad en el municipio y en la

ESTA FERIA SE CARACTERIZA SOBRE TODO POR LA PRESENCIA DE GANADO EQUINO, MUY IMPORTANTE EN LA ZONA

zona. Navafría apela a la responsabilidad de todos y llama a la concienciación social para entre todos evitar nuevos contagios y poder así combatir la difícil situación provocada por la Covid-19. ■

TRIBUNA CARLOS GONZÁLEZ (*)

MERCADO DE CEREALES

Las estimaciones de producción de cereales de otoño-invierno del MAPA para la campaña de comercialización 2020-21, cosecha 2020, a 31 de agosto reflejan para todo el grupo, en general, un fuerte ascenso respecto a la campaña precedente (+43,6%). Todos los cultivos experimentan subidas importantes, en especial el centeno (+57,9%), la cebada seis carreras (56,9%) y la avena (+55,3%). Se da la circunstancia añadida de que la cosecha anterior fue excepcionalmente baja en varias comunidades autónomas.

Sin embargo, entre los cereales de primavera, los primeros avances de producción de la cosecha de este año 2020, registran con relación a la campaña pasada, descensos en todos los cultivos. La mayor bajada se observa en el sorgo (-12,5%), se-

guido del maíz (-2,3%) y en tercer lugar el arroz (-1,7%).

Las estimaciones de producción de la cosecha 2020, presentan ascensos, principalmente en veza (+98,2%), yeros (+96,4%) y lentejas (+30,9%). El único descenso se produce en garbanzos (-6,2%).

En frutales no cítricos se reflejan los siguientes datos: suben higo (+19,3%), plátano (+3,3%) y pera (+1,7%). Descienden nectarina (-18,6%), melocotón (-13,5%), manzana total (-9,2%) y albaricoque (-0,1%).

En los frutos secos incremento en almendra (+7,7%) y descenso en avellana (-1,4%).

Las primeras estimaciones de producción de la cosecha 2020, campaña 2020/21, indican respecto a la campaña anterior, ascensos en limón (+10,8%) y naranja (+5,2%).

Las primeras estimaciones de producción de la cosecha 2020,

campaña 2020-21, aún muy preliminares, indican una producción de uva para vinificación de 5.430.232 t, un 6,6% superior a la campaña pasada.

Por otra parte, o se disponen aún de las suficientes previsiones de producción de aceituna y aceite de oliva de la cosecha 2020, campaña 2020-21.

En Francia, nuestro país vecino, la asociación que agrupa a los productores franceses de maíz, AGPM, ha calificado de decepcionante la campaña de maíz de 2020, con un rendimiento que se ha mantenido estable pero con unos resultados económicos inciertos a pesar de la mejora actual de los precios.

La producción se estima en 13,6 millones de toneladas de maíz, con un rendimiento de 89,4 quintales por hectárea (89,3 el año pasado), por debajo de la media quinquenal (93,1 quintales/hectárea).

Los excesos y la falta de agua

han dado lugar a un amplio abanico de resultados: correctos o incluso muy buenos en las áreas de regadío y un poco de todo en las zonas que se riegan con el agua de lluvia, desde muy malos hasta muy buenos.

Desde el punto de vista económico la situación se presenta difícil. Se espera una caída de los ingresos por hectárea (-1,2% respecto a la media 2015-19). La asociación se basa en una hipótesis de precios bastante prudentes, de una media de 150 euros/tonelada, aunque el nivel actual ronda los 170 euros.

Desde hace unas semanas se observa una subida de los precios (el 15 de octubre se llegó a 186 euros/tonelada en Euronext, frente a los 164 euros de hace un año), pero la AGPM subraya el riesgo de volatilidad debido principalmente a la crisis del Covid-19 y a la demanda china.

(*) Presidente de la Lonja Agropecuaria de Segovia.

CEREALES Y MATERIA PRIMAS



O. PALOMO, S.A.

www.opalomo.com

Oficinas: Avda. del Acueducto, 20 - 40002 Segovia

Telf.: 921 46 18 04 - Fax 921 46 17 92

ALMACENES: ABADES (Segovia) -Telf y fax: 921 49 51 02

SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA (Segovia) - Telf: 920 30 94 02

COTIZACIONES DE LA LONJA: JUEVES 5 DE NOVIEMBRE DE 2020

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)								
Categoría	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas	Misma semana del año 2019	Precio medio 2017	Precio medio 2015	Precio medio 2013
Selecto	1,285	-0,035	1,250	217	1,485	1,15	1,14	1,39
Normal	1,275	-0,035	1,240	217	1,475	1,14	,	1,38
Cerdo Graso +130 Kgs	1,410	-0,015	1,395	237	1,475	1,27	1,24	1,46
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	16,50	-0,50	16,00	2912	1,65	1,76		2,14
Cerdas desvieje extra	0,390	0,000	0,390	67	0,695	0,55	0,50	0,80
Cerda desvieje primera	0,290	0,000	0,290	50	0,595	-	-	-
Tipo Canal II	1,56	0,00	1,56	265	1,72-		-	
Lechones de 20 Kgs.	34,00	1,00	35,00	5491	48,00	-	-	-
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	31,00	0,00	31,00	5324	38,0	-		-
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	25,00	0,00	25,00	4326	32,00	-		-
VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)								
Categoría	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas	Misma semana año 2019	Precio medio de 2017	Precio medio de 2015	Precio medio de 2013
Añojos selectos vivo	1,95	0,00	1,95	324	2,11	3,73	3,91	4,04
Añojos vivos 1ª	1,89	0,00	1,89	314	2,05	-	3,91	4,04
Añojos vivos 2ª	1,86	0,00	1,86	309	1,96	-	-	-
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,51	0,00	3,51	584	3,64	-	3,58	3,71
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,39	0,00	3,39	564	3,52	-	-	-
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,14	0,00	3,14	522	3,27	-	-	-
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,42	0,00	3,42	569	3,61	-	-	-
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,32	0,00	3,32	552	3,45	-	-	-
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,14	0,00	3,14	522	3,27	-	-	-
Vacas extra -U-	3,22	0,00	3,22	536	3,25	2,35	-	2,79
Vacas primera -R	2,55	0,00	2,55	424	3,20	-	2,34	-
Vacas segunda-O-	2,04	0,00	2,04	339	2,58	-	-	4,48
Termeras pienso extra	3,82	0,00	3,82	636	2,07	4,22	4,29	4,29
Termeras pienso primera	3,73	0,00	3,73	621	3,91	4,06	4,13	-
Termeras pienso segunda	3,60	0,00	3,60	599	3,82	-	-	-
Temero cruce macho Base 200 kgs	2,74	0,00	2,74	456	3,62	-	-	-
Temero cruce hembras base 200 kgs	1,90	0,00	1,90	316	3,06	-	-	-
Temero del país	1,50	0,00	1,50	250	2,22	-	-	-
OVINO (KGS./ VIVO SOBRE GRANJA)								
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Precio unidad	Misma semana año 2019	Precio medio de 2017	Precio medio de 2015	Precio medio de 2013
Cordero Extra	5,50	s/c			6,55	4,58	4,73	4,83
Cordero Segolechal	5,20	s/c			6,25	4,58	-	4,83
Cordero lechal 10-12 Kg.	4,95	s/c			6,00	4,58	-	3,94
Cordero Nodriz y 2ª	4,30	s/c			4,75	-	2,88	4,83
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,60	0,00	4,60	59,80	4,30	3,97	-	3,22
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,60	0,00	3,60	61,38	3,40	-	-	2,81
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,30	0,00	3,30	69,47	2,95	2,72	-	2,77
Cordero pascual 23,1-25,50 Kg.	3,10	0,00	3,10	75,18	2,65	-	-	2,52
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	3,05	0,00	3,05	81,59	2,45	-	-	2,22
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,90	0,00	2,90	90,05	2,20	-	-	0,53
Ovejas desvieje Primera 50 Kgs	0,75	0,00	0,75	37,50	0,75	0,52	-	-
Ovejas desvieje Segunda 50 Kgs.	0,50	0,00	0,50	25,00	0,55	-	-	-
CEREALES (TM/ORIGEN)								
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Precio en pts.	Misma semana año pasado	Precio medio de 2017	Precio medio de 2015	Precio medio de 2013
Cebada de 62 Kgs/Hl.	162,00	0,00	162,00	26.955	168	146,73	171,00	160,97
Trigo pienso 72 kg/Hl.	186,00	0,00	186,00	30.948	181	152,33	176,00	177,15
Colza 9-2-42 (Hum-Imp-gras)	300,00	0,00	300,00	49.916	320	-	-	-
Avena	156,00	0,00	156,00	25.956	170	337,5	-	-
Girasol 9-2-44	340,00	0,00	340,00	56.571	310	138,12	-	-
Centeno	154,00	0,00	154,00	25.623	159	-	-	-
PAJA				ALFALFA EUROS/TM				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Precio en pts.	Paquete empacado Euros/TM/	Semana pasada	Semana actual	
Paja empacada nueva - euros / tonelada	22	0,00	22	3.660		144,00	150,00	

HORTALIZAS (30-OCTUBRE-2020)		
(*) los precios son para lavado; si no se hace, se descuentan 0,06-0,07	Precios en origen	
	Última cotización	Semana actual
Euros/Kgr.		
Patata roja de carne blanca rudolph	0,18	0,18
Patata roja de carne amarilla- Red Lady	0,12	0,12
Patata Columba	0,00	0,00
Monalisa	0,14	0,14
Patata blanca - Ambra -Soprano	0,12	0,12
Agria	0,12	0,12
Blanca Agata	0,00	0,00
Zanahoria de mesa	0,19	0,19
Zanahoria calibre +40	-	-
Ajo en cámara	1,00	1,00
Ajo cortado	1,10	1,10
Cebolla	0,14	0,14
Euros/ud.		
Puerro extra	0,12	0,12
Puerro primera	0,10	0,10
Puerro industria	0,09	0,09



INFORMACIÓN DE PRECIOS

LONJA DE SEGOVIA

Si desea recibir los precios en su móvil mediante whatsapp o SMS, solicítelo al teléfono **608 30 44 96**, y los recibirá puntualmente cada semana.

Mediante este sistema de comunicación con una sola llamada podrá acceder a los precios de todos los productos que cotizan en nuestra lonja

Destínale 1 minuto de tu negocio y conseguirás estar informado del mercado a la hora de comprar y vender tus productos

PORCINO, VACUNO, OVINO, CEREALES Y HORTALIZAS
Se incluyen comentarios con previsión de la actuación de los mercados
www.lonjadesegovia.com

PORQUE TU ESFUERZO SE MERECE LA MEJOR RECOMPENSA



DOMICILIA EL COBRO DE TU COSECHA EN



cajaviva

cajarural

PUBLICIDAD

LOTERÍA DE NAVIDAD

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PATROCINADORES



sortea 50 décimos

Gana 400.000€

Entidad colaboradora:



¿y si es tu número?

DE VENTA EN:
**ADMINISTRACIÓN
Nº 7**

C/Gobernador Fdez. Jiménez, 5
SEGOVIA



PATROCINADORES



SEAT
NOAUTO SEGOVIA, S.L.



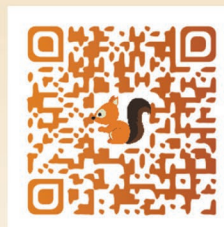
ALEVI AUTO, S.L.



DE LA MATA ESCOBAR
PANIFICADORA - GARCILLÁN



Pellet de calidad fabricado en Segovia



ENTREGA A
DOMICILIO

www.naturpellet.es
naturpellet@naturpellet.es

Recorte el cupón de esta página

Rellene el cupón y envíelo por correo con la Ref. Lotería o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº 7, 40001 Segovia hasta el día 14/12/2020 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 horas.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2020.

No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 15 al 18 de diciembre de 2020 en horario de 9 a 14 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada, fotocopia del DNI de la persona agraciada y el DNI de quien lo recoge.

En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulados se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio mayor se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación alguna de sus familiares de primer grado.

Nombre: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____ D.N.I.: _____

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº 7, 40001 Segovia).

El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. en los términos previstos en la legislación vigente.

Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés.

Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

CASTILLA Y LEÓN

Tudanca muestra su apoyo al emprendimiento de la mujer rural

Según el líder socialista regional, esto es "fundamental" para lograr la dinamización de este entorno

EUROPA PRESS
VALLADOLID

■ ■ ■ El portavoz del Grupo Parlamentario Socialista y secretario general del PSOE CyL, Luis Tudanca, y el portavoz de Agricultura y Ganadería, Juan Luis Cepa, se reunieron ayer de manera telemática con asociaciones de mujeres del mundo rural y grupos de acción local a las que han mostrado el apoyo de la formación al emprendimiento de la mujer rural.

En concreto, en el encuentro participaron representantes de las asociaciones del mundo rural Fademur, Ceres y UCCL y de los grupos de acción local Princlal y Huebra, señala el PSOE CyL a través de un comunicado.

En la reunión se abordaron asuntos relacionados con el desarrollo rural, tanto en la agricultura como en la ganadería, pero, sobre todo, del emprendimiento de la mujer rural como elemento "fundamental" en la dinamización de este entorno.

Los participantes reclamaron "más y mejores" servicios públicos en el mundo rural y, en especial, de la sanidad dado que los consultorios médicos "siguen cerrados".

También destacó la necesidad de mejorar la conectividad de los pueblos para poder atraer población a este entorno, así como más vivienda. Asimismo, han insistido en la necesidad de trabajar más para apostar por la cotitularidad de las explotaciones agrarias para alcanzar una mayor igualdad.

PLAN DE CHOQUE

El secretario regional del PSOE y portavoz del Grupo Parla-



El portavoz del Grupo Parlamentario PSOE, Luis Tudanca.

E. P.

rio Socialista, Luis Tudanca, ha hecho un llamamiento a la Junta de Castilla y León para consensuar un plan de choque "ambicioso e inmediato" que contemple, entre otras medidas, ayudas directas para los empresarios del comercio, de la hostelería y del ocio nocturno de la Comunidad.

"Estamos en un momento en el que no se puede esperar más. Es necesario un plan de choque autonómico para el sector de la hostelería y del comercio que va-

ya mucho más allá de las medidas anunciadas", ha aseverado Tudanca que ha aclarado que estos empresarios no necesitan más créditos, como ha ofrecido la Junta, sino ayudas directas, como pedirá el Grupo Socialista en el próximo pleno de las Cortes a través de una moción que espera presentar con el máximo acuerdo tanto de los afectados como de la Junta de Castilla y León.

Tudanca, que se reunió en el día de ayer con los representantes del

sector de la hostelería autonómico y nacional que han protestado a las puertas de las Cortes por las repercusiones del cierre de estos negocios en Castilla y León desde mañana, ha insistido en la urgente necesidad de poner en marcha una línea de subvenciones directas de 40 millones de euros para el pago de suministros, de instalaciones, de seguros y de otros gastos ordinarios del sector con una cuantía máxima subvencionable de 10.000 euros. ■

Destinan 1,9 millones a prácticas no laborales

EUROPA PRESS
VALLADOLID

■ ■ ■ El Consejo de Gobierno aprobó una subvenciones por un importe de 1.900.000 euros destinadas a las fundaciones generales de las universidades públicas regionales, para el desarrollo de programas de prácticas no laborales dirigidas a jóvenes titulados universitarios y de Formación Profesional de la Comunidad.

Las prácticas, que se desarrollarán en empresas de Castilla y León, pretenden mejorar la cualificación profesional y la empleabilidad de los jóvenes que hayan finalizado sus estudios recientemente.

El fin último de este programa es conseguir que un elevado porcentaje de los jóvenes participantes se inserte de inmediato o a medio plazo en el mercado de trabajo. Con este objetivo se pretende incrementar la cualificación laboral de los jóvenes titulados y hacerla coincidir con las demandas de los empleadores, de modo que las empresas puedan disponer de profesionales adecuadamente cualificados para cubrir sus puestos de trabajo y los jóvenes puedan acceder a un empleo estable y de calidad.

Las entidades que gestionarán este programa de prácticas serán: La Fundación General de la Universidad de Burgos, la Fundación General de la Universidad de León, la Fundación General de la Universidad de Salamanca y la Fundación General de la Universidad de Valladolid. Cada una de ellas recibirá una aportación económica de 475.000 euros. ■

La Junta apuesta por la teleasistencia avanzada gratuita para garantizar igualdad en el acceso

EUROPA PRESS
VALLADOLID

■ ■ ■ La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Isabel Blanco, ha informado de que el Consejo de Gobierno ha tomado en consideración la Proposición de Ley presentada en las Cortes por PP y Ciudadanos que permitirá la regulación del servicio de teleasistencia avanzada, su planificación, dirección y establecimiento de criterios comunes, además de la financiación

necesaria. Se pretende, de esta manera, garantizar la igualdad en el acceso y contenido de la teleasistencia en toda la Comunidad.

Según informó la consejera, en el año 2019, las personas atendidas con este servicio en Castilla y León han sido 26.000, de las cuales 14.000 son personas que tienen reconocido algún grado de dependencia.

La teleasistencia avanzada es un "gran paso", ha destacado Blanco, siendo Castilla y León "la primera

Comunidad que la ordena y regula" y con objetivos "tan importantes" como pasar del botón de emergencia a toda una serie de aparatos para mejorar la calidad de vida de las personas dependientes.

Asimismo, se pretende que haya interconexión entre la historia social, clínica y hospitalaria, algo que durante la pandemia se reveló "imprescindible" porque se recibían 13.500 llamadas a la semana. "Con la toma en consideración de esta proposición

se da un paso hacia la posibilidad de que las personas mayores se queden en su domicilio con la tranquilidad que eso supone para ellos", incidió.

En este sentido, la Junta trabaja en la implantación de una "nueva e innovadora" plataforma, capaz de integrar la atención social y sanitaria, con el objetivo de garantizar a las personas en situación de dependencia y a sus cuidadores nuevos servicios proactivos de apoyo y seguimiento de la atención que reciben a

través de la teleasistencia avanzada.

Dicha plataforma tecnológica de atención permitirá prestar servicios más personalizados, con un modelo de datos centrado en la persona, en sus decisiones y preferencias, y en sus necesidades individuales, incorporando para ello soluciones innovadoras a través de las nuevas tecnologías.

Todo ello permitirá mejorar la autonomía y calidad de vida de las personas, favorecerá la coordinación con otros servicios públicos sociales y sanitarios y permitirá detectar mejor los problemas o emergencias de los usuarios, mediante aparatos tecnológicos instalados en el domicilio como sensores de presencia, detectores de humos o de caídas. ■

NACIONAL

El País Vasco cierra la hostelería y fija su toque de queda en las 22,00

Sanidad comunica la cifra más alta de fallecidos de la segunda ola, mientras se debate un posible confinamiento domiciliario

TERESA DÍAZ
MADRID

■ Las comunidades autónomas siguen endureciendo las medidas restrictivas para tratar de frenar la curva del coronavirus en una jornada en la que Sanidad comunicó 368 fallecidos más, la cifra más alta de la segunda ola, y la posibilidad del confinamiento domiciliario sigue estando en el centro del debate. Los contagios también siguen aumentando: 21.908 nuevos casos notificados. Y aunque la incidencia acumulada en los últimos 14 días bajó ligeramente hasta los 527 casos por 100.000 habitantes, la presión asistencial a nivel global es "muy alta", aseguró el director del Centro de Coordinación de Alertas y Emergencia Sanitarias, Fernando Simón.

Por la mañana y antes de conocerse los datos, el presidente del Gobierno, Pedro Sánchez, había pedido la "misma disciplina colectiva" que en la primera ola de la pandemia para volver a "derrotar" al virus. Sin embargo, Sánchez aportó un poco de optimismo al vaticinar que las campañas de vacunación podrían realizarse en mayo, coincidiendo con el final del estado de alarma, una fecha posteriormente confirmada por el doctor Simón. Aunque las primeras dosis podrían estar disponibles en diciembre o enero, irán destinadas a los grupos de riesgo, y no será hasta primavera cuando se podrá vacunar de forma general a la población. Puede ser en abril, mayo o junio, según ha precisado posteriormente Fernando Simón.

Mientras, las comunidades anuncian nuevas restricciones. La última fue el País Vasco, que cerrará los establecimientos de hostelería y restauración y adelanta a las 22.00 horas el inicio de las restricciones de movilidad nocturna como medidas, que entrarán en vigor el próximo sábado, para intentar parar la transmisión comunitaria.

CONFINAMIENTO VOLUNTARIO Asturias, la primera comunidad que pidió autorización al Gobierno para implantar el confinamiento domiciliario sin conseguirlo, pidió a sus ciudadanos que se queden en sus casas de forma voluntaria hasta el próximo 18 de noviembre. Ello, después de que el miércoles registrase nuevo récord de falleci-



Varias personas pesaen con mascarilla por la calle Diagonal de Barcelona.

ENRIC FONTCUBERTA

ILLA APELA A LA "TEMLANZA" Y RECLAMA ANALIZAR "CON RIGOR LAS MEDIDAS PARA LOGRAR DOBLEGAR LA CURVA DE CONTAGIOS

dos desde el inicio de la pandemia y un repunte en el número de casos diagnosticados.

Andalucía también batió el récord de víctimas mortales durante la segunda ola de la pandemia y alcanzó su máximo de hospitalizados. También la Región de Murcia contabilizó el máximo de fallecidos en un solo día, mientras que Galicia, en la antesala de nuevas restricciones a la movilidad que afectarán a 60 ayuntamientos en los que también cerrará la hostelería, ve como aumentan los contagios.

Cataluña por su parte, alargará 15 días más el toque de queda y La Rioja "llamará puerta a puerta" a los ciudadanos que estén en cuarentena por la Covid-19 para controlar que se cumple "correctamente" con esta medida.

LAS PREVISIONES DE LA CE VEN A ESPAÑA COMO LA PEOR PARADA

La segunda ola de la pandemia también golpeó de manera particular a la economía española, que, según las previsiones de la Comisión Europea difundidas ayer, será la más damnificada de la zona euro con una caída del Producto Interior Bruto (PIB) este año del 12,4%, frente al 9,9% de Italia, el 9,4% de Francia y el 5,6% de Alemania. Las nuevas proyecciones macroeconómicas del Ejecutivo comunitario recortan igualmente la recuperación en los dos próximos años, fijadas ahora en el 5,4 % en 2021 y en el 4,8 % en 2022, con una tasa de paro que aumentará en este ejercicio hasta al 16,7% y en el siguiente hasta el 17,9%, conforme se acabe la protección de los expedientes de regulación de empleo.

En la Comunidad de Madrid, su presidenta, Isabel Díaz Ayuso, aseguró que pondrá todo su empeño en no cerrar Madrid porque "España necesita a su capital", aunque la región cerrará sus fronteras en el puente de la Almudena para reducir los desplazamientos.

Desde Sanidad se apunta a una cierta estabilización en la evolución de la pandemia, y aunque el doctor Simón dice que hay que ser prudentes, reconoce que no puede evitar que se le escape una sonrisa en su despacho al ver los datos. "Pero preferiría ser prudente y en este caso lo estoy siendo", señaló en rueda de prensa. Antes el ministro de Sanidad, Salvador Illa, apeló a la "templanza" y pidió analizar "con rigor, no precipitadamente" las medidas para doblar la curva de contagios. Por ello, el ministro emplazó a esperar "diez, catorce días" antes de poner sobre la mesa un confinamiento domiciliario.

Una medida que solicitaron varias comunidades autónomas y que, según Fernando Simón, "probablemente no llegue a ser necesario" decretar. ■

Simón ve las medidas españolas más estrictas que las europeas

El director del Centro de Coordinación de Alertas y Emergencias Sanitarias, Fernando Simón, cree que los confinamientos ordenados en Francia o Inglaterra son menos estrictos que las medidas restrictivas que rigen en España en la actualidad para hacer frente a la pandemia. "Lo que en los medios ha salido como confinamiento total en Francia o Reino Unido es menos estricto de lo que estamos haciendo aquí", dijo Simón en rueda de prensa. ■

El PP respaldaría un confinamiento si el virus se descontrolase

El presidente del Partido Popular, Pablo Casado, estaría dispuesto a respaldar un nuevo confinamiento domiciliario si una comunidad autónoma o el Gobierno consideran que el virus está "absolutamente descontrolado en un área y hay que confinarla". El líder de la oposición apoyaría esta medida excepcional, como ya hiciese en la primera ola, pero sólo si la marcan criterios médicos y científicos, según señaló el pasado miércoles en una entrevista con 13 TV. ■

Fiscales y Abogacía advierten del "daño" de detener la justicia

La Asociación Profesional e Independiente de Fiscales (APIF) y el Consejo General de la Abogacía Española advirtió ayer en contra de suspender la actividad judicial como parte de las medidas para contener la segunda ola de la pandemia de coronavirus, subrayando el "daño" que esto causó en la primera ola, con lo que se suman así al llamamiento realizado en los últimos días por las asociaciones de jueces para no parar la justicia. ■

NACIONAL

Periodistas y oposición rechazan la "censura" que impone Moncloa

El Gobierno pone en marcha un nuevo mecanismo contra lo que denomina la "desinformación"

AGENCIAS
MADRID

■ El Gobierno puso en marcha un mecanismo contra la desinformación, aprobado por el Consejo de Seguridad Nacional y publicado ayer en el BOE, que provocó duras críticas por parte de la Federación de Asociaciones de Periodistas de España (FAPE), de la Asociación de Medios de Información (AMI) así como de las formaciones de la oposición, PP, Vox y Ciudadanos, por entender que desde Moncloa se pretende, con este procedimiento, el control de los medios o la censura. Una acusación que el Gobierno negó y subrayó que el objetivo no pasa "en ningún caso" ni por limitar "el libre y legítimo derecho de los medios a ofrecer sus informaciones" ni por vigilar o censurar éstas.

Actuar contra la desinformación y "la difusión deliberada a gran escala y sistemática de mensajes falsos" que "persiguen influir en la sociedad con fines interesados y espurios" es el objetivo de esta disposición, según rezaba el propio texto publicado ayer en el BOE. La disposición se fundamenta en que el acceso a la información veraz es uno de los pilares que sustenta a las sociedades democráticas y en que "la libertad de expresión y el derecho a la información se consagran como derechos fundamentales", y para velar por ello crea un mecanismo de vigilancia compuesto esencialmente por departamentos del Gobierno.

CAMPAÑAS PÚBLICAS

El plan permitiría, en caso de que se considere necesario, realizar campañas de comunicación pública dirigidas por la Secretaría de Estado de Comunicación para frenar esa desinformación detectada. La estructura para la lucha contra la desinformación está formada por el Consejo de Seguridad Nacional, el Comité de Situación, la Secretaría de Estado de Comunicación, la Comisión Permanente contra la desinformación, las Autoridades públicas competentes y el sector privado y la sociedad civil.

Por parte del Consejo de Seguridad Nacional, según consta en el BOE, le corresponde asistir al presidente del Gobierno, Pedro Sánchez. Además, la denominada Comisión Permanente contra la desinformación estará coordinada por la Secretaría de Estado



Pedro Sánchez, durante un acto público en Valencia.

MANUEL BRUQUE

"PROFUNDA PREOCUPACIÓN" ENTRE EL SECTOR DE LA COMUNICACIÓN

La Federación de Asociaciones de Periodistas de España (FAPE) instó ayer al Gobierno a que "aclare cuanto antes" las funciones y cometidos "que tendrá el recién creado comité para la lucha contra la desinformación", un plan creado por el Ejecutivo para frenar las "fake news" con el que monitorizará la información y podrá pedir colaboración a los medios. Señaló que la disposición del BOE "deja en el aire" aspectos importantes que "suscitan una profunda preocupación por

las eventuales consecuencias que pueda acarrear al libre ejercicio del periodismo". Ante "el riesgo" de que el comité "pueda entrar en valoraciones que afecten a la libertad de información", recuerda que son los periodistas y los medios los que, bajo el amparo del artículo 20 de la Constitución, "deciden qué es y qué no es noticia y qué es lo que se publica o no". "Un comité, y mucho menos uno gubernamental, nunca podrá decidir sobre la libertad editorial de un medio", explicó la FAPE. Por su parte, la Asociación

de Medios de Información (AMI) trasladó su "profunda preocupación" por la iniciativa del Ejecutivo que va contra la libertad de expresión e información amparada por la Constitución. La AMI, que agrupa a los principales editores de noticias de España, subrayó que esta orden podría suponer en la práctica una vulneración del espíritu del artículo 20 de la Constitución, que establece el "derecho a expresar y difundir libremente los pensamientos, ideas y opiniones mediante la palabra, el escrito u otro medio de reproducción".

de Comunicación, que es la responsable de la coordinación de la política informativa del Gobierno.

Las reacciones negativas contra esta disposición no se han hecho esperar, y el líder del PP, Pablo Casado, denunció que el Gobierno ha aprobado una orden para "vigilar" a los medios y "perseguir" lo que el gabinete de Sánchez considere "desinformación". Los populares exigieron la retirada "inmediata" de la orden ministerial que regula la puesta en marcha de este plan y pidieron en el Congreso dos comparecencias del Ejecutivo para que

expliquen las razones de esta disposición.

Concretamente, el eurodiputado del PP, Esteban González Pons, negó que "el control de medios de comunicación que impone el Gobierno" provenga de Bruselas y aseguró que la norma europea, "que es contra el terrorismo, está bloqueada precisamente por la oposición del grupo socialista" en la eurocámara. "Mentir para perseguir mentiras, mal comienzo. La UE reaccionará", expresó el eurodiputado popular.

Por su parte, el líder de Vox, San-

tiago Abascal, denunció en las redes sociales que con esta disposición "el tirano Sánchez instaura la censura". "El mentiroso compulsivo pretende erigirse en juez de lo que es verdad y mentira. No podrán quitarnos la libertad para señalarles con el dedo por sus mentiras y responsabilidades criminales en las elecciones, la epidemia y la ruina", denunció Abascal.

El portavoz adjunto de Ciudadanos en el Congreso, Edmundo Bal, recordó que es el Código Penal el que establece los límites a la libertad de expresión y de prensa. ■

El Gobierno veta en España la oficialidad del idioma español

AGENCIAS
MADRID

■ La reforma educativa de la Lomloe, también conocida como ley Celaá, no incluirá en su texto que el castellano es la lengua vehicular en la enseñanza ni aparecerá como que es lengua oficial del Estado y, además, fijará que no se podrá financiar aquellos centros que segregan a los alumnos por sexo. Así se acordó ayer en el grupo de trabajo de la Comisión de Educación del Congreso, que concluyó sus reuniones tras cinco sesiones estudiando y votando las más de 1.160 enmiendas parciales al proyecto de la Lomloe.

Las enmiendas que afectan al castellano y a los centros concertados que separaran por sexo han sido sendas transacciones entre PSOE, Unidas Podemos y ERC. La enmienda sobre el castellano salió adelante con 26 votos a favor, 16 en contra, y el PNV se abstuvo, tras una fuerte polémica que llevó a que

EL PSOE SE APOYA EN PODEMOS Y ERC PARA APARTAR EL CASTELLANO COMO LENGUA VEHICULAR EN LA ENSEÑANZA

el PP, Cs y Vox anunciaran recursos ante el Tribunal Constitucional al considerar que el uso del castellano corre peligro en las aulas.

Se fija ahora que las administraciones garantizarán el derecho de los alumnos a recibir enseñanza "en castellano y en las lenguas cooficiales en sus respectivos territorios, de acuerdo a la Constitución, los estatutos de autonomía y la normativa aplicable". En la actual norma, la Lomce o ley Wert, se establece que "el castellano es lengua vehicular de la enseñanza en todo el Estado, y las lenguas cooficiales lo son también en las respectivas comunidades, de acuerdo con sus estatutos y normativa aplicable".

Al término de la reunión, el portavoz de Educación de Unidas Podemos, Joan Mena, ha mostrado su satisfacción señalando que se "blinda" el catalán sin que se "relegue" el castellano. Bildu votó a favor, aunque pide "ir más allá y hablar de lenguas oficiales directamente, no de cooficiales". ■

MUNDO

Trump ve truncada su estrategia de detener el recuento en dos estados clave

Tribunales de Michigan y Georgia rechazaron las demandas del equipo electoral del presidente ante la ventaja de Biden

AGENCIAS
WASHINGTON (EEUU)

■ ■ ■ Tribunales de Michigan y Georgia rechazaron ayer sendas demandas interpuestas por el equipo del presidente de Estados Unidos, Donald Trump, para detener el recuento de votos en estos estados, claves para decantar la balanza del resultado electoral.

En referencia a Michigan, un tribunal estatal desestimó la demanda presentada por la campaña de Trump, que pedía la suspensión inmediata del recuento de votos hasta que sus representantes tuvieran un acceso "significativo" al recuento.

La jueza Cynthia Stephens se había mostrado muy escéptica respecto a la demanda ya que, a su juicio, el caso carecía de evidencias admisibles. Además, en una audiencia celebrada horas antes, expresó su exasperación por el movimiento de la campaña de Trump y concluyó la sesión señalando que aplazaba el asunto "donde todos aquí buscan tener un proceso electoral completo y justo", informaba la cadena de televisión CNN.

Por su parte, la abogada que representa a Michigan, Heather Mengast, señaló que el caso era "discutible" porque el recuento ya ha concluido -a favor del candidato demócrata, Joe Biden-.

En cuanto a Georgia, un tribunal rechazó admitir una demanda emitida por los republicanos del estado para prevenir el "injusto recuento de votos después de la elección" en la ciudad de Savannah. Presentaron la demanda después de que un observador electoral del Partido Republicano supuestamente viera unos votos anticipados no contabilizados mezclados con otros que sí. Según el expediente proporcionado por los republicanos de Georgia, las papeletas no eran muchas.

"¡DETENED EL RECuento!"

Trump había anunciado poco antes que su equipo impugnaría por "fraude" el recuento en todos los estados que en las últimas horas se han decantado del lado de Biden y ha solicitado que se tengan en cuenta las papeletas que puedan llegar al término de la jornada electoral. "¡Detened el recuento!", afirmó Trump, en un mensaje en mayúsculas en el que volvió a reclamar lo que ya pidió en su discurso de la noche electoral, cuando se



Dos personas sostienen en Portland pancartas en las que piden contar cada voto.

CHRISTIAN MONTERROSA

El retraso en los resultados podría alterar la transición si gana el demócrata

Estados Unidos es un país de tradiciones en el plano electoral, en el que no se deja nada al azar. Se vota siempre el primer martes después del primer lunes de noviembre y el presidente toma posesión el 20 de enero siguiente. Pero entre una y otra fecha hay toda una serie de procesos que cumplir y que un retraso a la hora de conocer el resultado de las elecciones podría alterar el periodo de transición. Aún está por ver cuánto se podría dilatar en el tiempo una eventual pugna en los tribunales entre los dos candidatos. Ya en 2000, fue el Tribunal Supremo el que dio la victoria al republicano George W. Bush por 537 votos en Florida y con ello la mayoría en el Colegio Electoral.

Los plazos importan porque el resultado por estados tiene que estar confirmado antes del 8 de diciembre. El Colegio Electoral debe reunirse el 14 de diciembre para que los compromisarios emitan sus votos para que ese día esté claro quiénes son y que serán contados en el Congreso el 6 de enero. ■

autoproclamó vencedor de las elecciones y alertó de un posible fraude a favor de su rival.

Trump subrayó en Twitter que "no se contará ningún voto que llegue después del día de las elecciones", un mensaje que la propia red social ha catalogado de "engañoso". "Impugnaremos por fraude (...) los estados reivindicados por Biden recientemente", anunció el mandatario, que dijo tener "muchas pruebas" y llamó a "comprobar los medios", en aparente alusión a informaciones no confirmadas. Trump, por ejemplo, considera que tiene una "gran victoria legal" en Pensilvania, todavía pendiente.

Las posibilidades de reelección de Trump descansan sobre una estrategia contradictoria: un intento de detener el recuento de votos en los estados en los que cree estar a la cabeza, mientras exige que el recuento continúe en los que pierde. ■

Biden reitera el mensaje de que "cada papeleta debe ser contada"

El candidato demócrata la Casa Blanca, Joe Biden, subrayó que "cada papeleta debe ser contada", mientras prosigue el escrutinio de votos en varios estados clave. "Esta es la voluntad de los electores, nadie ni nada más elige al presidente de Estados Unidos de América, por lo que cada papeleta debe ser contada", indicó Biden desde Wilmington (Delaware).

Cuatro años después de que el muro azul (demócrata) del "cinturón del óxido" fuese hecho añicos por el republicano Donald Trump, el aspirante demócrata Joe Biden logró reconstruirlo y con él ha puesto un pie en la Casa Blanca, a

EL CÓMPUTO DE LAS PAPELETAS SE HA DEMORADO POR LA AVALANCHA DE VOTOS POR CORREO EN MEDIO DE LA CRISIS SANITARIA

la espera del conteo final. Aunque dos días después de las elecciones aún no se ha logrado determinar un vencedor debido a lo reñido del conteo, tanto en Wisconsin como en Michigan se ha confirmado la victoria de Biden.

En el caso de Michigan por 67.000 votos este año frente a la

derrota de 10.000 votos sufrida por los demócratas en 2016; y en la vecina Wisconsin, por 20.000 votos comparados con la derrota por casi 25.000 en 2016.

En Pensilvania todavía se estaba ayer finalizando el cómputo de papeletas, proceso que se ha demorado por la avalancha de votos por correo en medio de la pandemia del coronavirus. Si se toma en cuenta Arizona, Biden tendría a última hora de ayer 264 delegados y sin ese estado serían 253, con lo que si sumara los 20 de Pensilvania rebasaría en ambos casos los 270 delegados necesarios para ser elegido. ■

ECONOMÍA

España ya es la economía de la UE con peor comportamiento

La CE prevé que la caída del PIB y el aumento del déficit público eleven la deuda más allá del 120%

AGENCIAS
BRUSELAS (BÉLGICA)

■ La Comisión Europea (CE) prevé que España sea la economía de la Unión Europea (UE) más golpeada por la pandemia este año, con una caída de su producto interior bruto del 12,4 %, superior a la proyectada en julio, y un aumento de la tasa de paro hasta el 16,7 %.

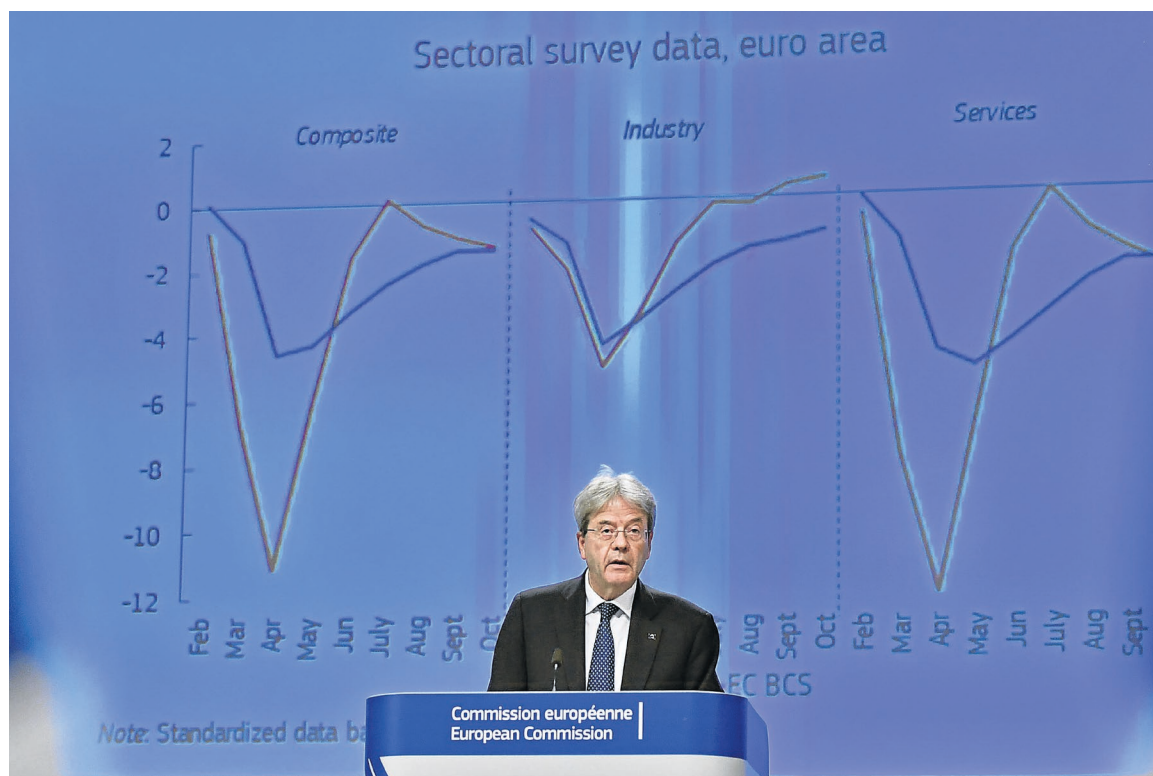
Las previsiones macroeconómicas publicadas ayer por el Ejecutivo comunitario empeoran además el rebote proyectado para 2021, cuando el PIB aumentaría un 5,4% frente al 6,1% calculado en verano, mientras que para 2022 esperan que crezca el 4,8%.

Aunque ninguna economía europea se salva de la caída provocada por el covid-19, el desplome de España este año será el más acusado de los Veintisiete, por delante de Italia (9,9%), Francia (9,4%), Portugal (9,3%) y Grecia (9%), y lejos de los retrocesos de otras grandes economías del euro como Alemania (5,6%) o Países Bajos (5,3%). El nivel de desempleo en España escalará al 17,9% en 2021 y se reducirá al 17,3% en 2022, también los niveles más altos de la UE.

El comisario de Economía, Paolo Gentiloni, atribuyó el mayor impacto a que "la segunda ola ha golpeado a España antes que a otros países" y a la estructura de la economía nacional, en la que tiene gran peso el turismo.

Tras un desplome récord, del 22,1% del PIB, en la primera mitad del año, a partir de 2021, Bruselas prevé que mejore el consumo y disminuya el ahorro de los hogares y que las exportaciones vuelvan a contribuir al crecimiento conforme se recuperan turismo y comercio. Con todo, para finales de 2022 el PIB español seguiría un 3% por debajo del nivel previo a la crisis.

DESEMPLEO Y DÉFICIT PÚBLICO
Bruselas considera que los ERTE y las prestaciones a los autónomos por cese de actividad "han hecho mucho para contener la pérdida de empleo, pero no han podido evitarla del todo", con lo que el paro seguirá subiendo en 2021 hasta el 17,9 % y en 2022 se reduciría solo al 17,3 %. El impacto presupuestario de estas y otras medidas de contención del covid, que Bruselas cifra en el 1,3% del PIB, sumado a la caída de la recaudación tributa-



El comisario europeo de Economía, Paolo Gentiloni, en la presentación de las previsiones de la UE.

JOHN THYS

ria, hará que el déficit público se dispare hasta el 12,2% este año. En 2021 se estrechará al 9,6% y en 2022 al 8,6 %.

Se trata del déficit más abultado de la eurozona, según la Comisión, que recordó que las líneas de avales públicos activas por la pandemia (equivalentes al 14 % del PIB), aunque son "un apoyo crucial", también suponen un riesgo para la perspectiva fiscal.

La contracción del PIB y el aumento del déficit elevarán la deuda pública 25 puntos este año, hasta el 120,3%, y crecerá hasta el 122% en 2021 y al 123,9% en 2022.

El peor desempeño de la economía española se explica por la mayor dureza de las restricciones durante la primera ola y el mayor peso de sectores que requieren interacción social, como turismo, ocio y comercio, que necesitan además de

mucha mano de obra, lo que se traduce en mayor pérdida de empleo. También influyen el gran número de pymes y de contratos temporales, según fuentes comunitarias.

La Comisión esboza un panorama más pesimista que el elaborado por el Gobierno que apuntaba a una contracción del PIB del 11,2% este año y un repunte del 7,2% el próximo, que se iría al 9,8 % si se implementan todas las ayudas.■

Mejoría general de previsiones, con una menor caída para la eurozona

La Comisión Europea (CE) mejoró ayer sus previsiones económicas de la eurozona y la Unión Europea (UE) para 2020, a pesar de que pronostican una caída del producto interior bruto (PIB) del 7,8% en el área de la moneda única y del 7,4% en los Veintisiete.

Esos descensos son inferiores a los que Bruselas había anticipado en sus anteriores estimaciones, publicadas en julio, cuando anunció una bajada del 8,7% en el PIB del área del euro y del 8,3% en toda la UE durante este año. En cualquier caso, la Comisión sigue

pensando que la recuperación se irá materializando en 2021 con un crecimiento del 4,2% en los diecinueve países que comparten la moneda única y del 4,1% en los Veintisiete, mientras que en 2022 prevé un aumento del PIB del 3% en ambos espacios.

El crecimiento el año próximo es menor del previsto en julio, y el Ejecutivo comunitario indicó que la economía europea "apenas volvería a los niveles anteriores a la pandemia en 2022".

Bruselas también recalcó que, debido a la situación epidemiológica,

las previsiones están sujetas "a un grado extremadamente alto de incertidumbre y riesgos".

Entre las principales economías de la eurozona, la mayor caída del PIB en 2020 se producirá en España (12,4%), seguida de Italia (9,9%), Francia (9,4%), Alemania (5,6%) y Países Bajos (5,3%). Durante 2021, el crecimiento será mayor en Francia (5,8%), España (5,4%), Italia (4,1%), Alemania (3,5%) y Países Bajos (2,2%). En 2022 España (4,8%), Francia (3,1%), Italia (2,8%), Alemania (2,6%) y Países Bajos (1,9%).■

Bruselas vincula con el estado de derecho los fondos de ayuda

AGENCIAS
BRUSELAS (BÉLGICA)

■ El acuerdo alcanzado ayer entre las instituciones europeas sobre un mecanismo que vincule la concesión de fondos al cumplimiento del estado de derecho supone un "hito" en la Unión Europea (UE) y allana el camino hacia un pacto definitivo para activar el plan de recuperación pospandemia.

El pacto es "un importante hito en nuestros esfuerzos por finalizar el próximo presupuesto plurianual y el paquete de recuperación", celebró el embajador alemán ante la UE, Michael Clauss, cuyo país ocupa este semestre la presidencia del Consejo de la Unión Europea.

Este mecanismo era uno de los puntos más espinosos que quedaban por pactar para que pueda funcionar el presupuesto plurianual 2021-2027 de 1,074 billones de euros y el fondo de recuperación de 750.000 mi-

LA INDEPENDENCIA JUDICIAL, DERECHOS FUNDAMENTALES O UNA MALA GESTIÓN DEL DINERO SERÍAN MOTIVOS PARA SUSPENDERLOS

llones de euros que los Jefes de Estado y de Gobierno pactaron en julio. El segundo punto es el montante final del presupuesto, que todavía tienen que pactar los Estados miembros y el Parlamento Europeo.

El acuerdo vincula los fondos europeos al cumplimiento por parte de los gobiernos de valores como la independencia judicial y el respeto a los derechos fundamentales, y prevé que se puedan suspender cuando su violación afecte de un modo suficientemente directo a la buena gestión del dinero.

ENVÍO EN ENERO

La Vicepresidencia de Asuntos Económicos de España tiene previsto enviar a principios de enero su Plan de Recuperación a la CE con los diferentes proyectos susceptibles de recibir fondos y las reformas comprometidas para la recepción de los 27.000 millones que, en principio, corresponden a España según el reparto acordado dentro de la Unión Europea.■

ECONOMÍA

IBEX 35	EUROSTOXX 50	FTSE 100	DAX	CAC 40	DOW JONES ⁽¹⁾	S&P 500 ⁽¹⁾	NASDAQ ⁽¹⁾	BOVESPA	NIKKEI
6.924,20	3.215,56	5.906,18	12.568,09	4.983,99	28.349,52	3.515,66	12.034,43	100.004,70	24.105,28
↑ 2,10%	↑ 1,72%	↑ 0,39%	↑ 1,98%	↑ 1,24%	↑ 1,80%	↑ 2,10%	↑ 2,19%	↑ 2,18%	↑ 1,73%
2.625,00 -27,49% ⁽²⁾	-529,59 -14,14% ⁽²⁾	-1.636,26 -21,69% ⁽²⁾	-680,92 -5,14% ⁽²⁾	-994,07 -16,63% ⁽²⁾	-188,92 -0,66% ⁽²⁾	284,88 8,82% ⁽²⁾	3.301,36 37,80% ⁽²⁾	15.640,59 -13,52% ⁽²⁾	448,66 1,90% ⁽²⁾

Páginas elaboradas por Renta 4 (900 92 44 54 | www.renta4.com) el 05-11-2020 a las 18:01h. 1) Datos de los índices americanos a media sesión. 2) En el año.



El Ibex se encamina a recuperar los 7.000 puntos

Luis Miguelsanz Herrero
Asesor de inversiones de Renta 4 Segovia

El Ibex 35 amaneció en terreno positivo y se apuntaba más de un 1% a primera hora de la mañana, con la atención puesta en los resultados electorales en Estados Unidos y sin quitar la vista de las previsiones económicas de la Comisión Europea. A media sesión, las compras se incrementaban a pesar de que el organismo europeo otorgaba a España una caída del PIB del -12,4% frente al -10,9% de hace unos meses. Finalmente, el Ibex se disparaba un 2,10% hasta los 6.924 enteros. Los valores que más han subido han sido Amadeus (+5,31%), Siemens Gamesa (+5,10%) y BBVA (+4,23%), mientras que los valores que más han caído han sido Repsol (-1,97%), Arcelor Mittal (-1,67%) y Enagás (-0,92%). En la Eurozona conocimos con las previsiones económicas de la Comisión Europea, que han mejorado sus previsiones sobre la economía de la eurozona y prevé ahora una caída del PIB en 2020 del 7,8%, casi un punto menos que la reducción del 8,7% que estimaba hace unos meses, gracias a cálculos más optimistas para la gran mayoría de los socios de la moneda común. En cuanto a España, es la única de las cuatro potencias de la moneda que ha sufrido una revisión a la baja, pasando del 10,9% de julio a un -12,4%.

Planes de Pensiones

+3%

DE BONIFICACIÓN
sobre tu aportación o traspaso

renta4
banco

P.º Ezequiel González, 34
921 412 437 | r4.com

Ver bases en r4.com

IBEX 35	Precio	Var.	Var. %	Var. Año	Var. % Año
▲ ACCIONA	92,800	1,00	1,09	-1,00	-1,07
▲ ACERINOX	7,234	0,17	2,38	-2,81	-27,98
▲ ACS CONST.	22,590	0,82	3,77	-13,06	-36,63
▲ AENA	125,100	0,20	0,16	-45,40	-26,63
▲ ALMIRALL	9,920	0,06	0,61	-4,72	-32,24
▲ AMADEUS IT	46,620	2,35	5,31	-26,18	-35,96
▼ ARCEL.MITTAL	12,330	-0,21	-1,67	-3,29	-21,06
▲ B. SABADELL	0,277	0,01	2,33	-0,76	-73,41
▲ BANKIA	1,117	0,04	3,67	-0,79	-41,31
▲ BANKINTER	3,296	0,01	0,40	-3,24	-49,54
▲ BBVA	2,560	0,10	4,23	-2,42	-48,63
▲ CAIXABANK	1,633	0,04	2,61	-1,17	-41,64
= CELLNEX TELECOM	57,100	0,00	0,00	21,35	59,70
▲ CIE AUTOMOT.	17,130	0,07	0,41	-3,95	-18,74
▼ ENAGAS	18,785	-0,17	-0,92	-3,96	-17,39
▲ ENDESA	24,270	0,05	0,21	0,48	2,02
▲ FERROVIAL	20,020	0,24	1,21	-6,95	-25,77
▲ GRIFOLS	25,080	0,53	2,16	-6,35	-20,20
▲ IBERDROLA	11,000	0,32	3,00	1,82	19,83
▲ INDITEX	23,230	0,63	2,79	-7,72	-24,93
▲ INDRA A	5,500	0,09	1,66	-4,68	-45,97
▼ INM.COLONIAL	6,495	-0,02	-0,31	-4,80	-42,51
▲ INT.AIRL.GRP	1,149	0,01	1,19	-3,64	-75,99
▲ MAPFRE	1,381	0,03	2,22	-0,98	-41,48
▲ MELIA HOTELS	3,270	0,06	2,00	-4,59	-58,40
▲ MERLIN PROP.	6,025	0,11	1,86	-6,76	-52,89
= NATURGY	17,190	0,00	0,00	-5,21	-23,26
▲ PHARMA MAR	122,400	0,20	0,16	79,56	185,71
▼ RED ELE.CORP	15,975	-0,03	-0,16	-1,95	-10,88
▼ REPSOL	5,784	-0,12	-1,97	-8,15	-58,48
▲ SANTANDER	1,831	0,05	3,07	-1,90	-50,92
▲ SIEMENS GAMESA	26,560	1,29	5,10	10,93	69,88
▲ SOLARIA	18,880	0,63	3,45	12,08	177,65
▲ TELEFONICA	2,894	0,01	0,28	-3,33	-53,52
▼ VISCOFAN	57,550	-0,15	-0,26	10,45	22,19

MERCADO CONTINUO	Precio	Var.	Var. %	Var. Año	Var. % Año
= A. DOMINGUEZ	3,460	0,00	0,00	-3,62	-51,13
= ABENGOA	0,016	0,00	0,00	-0,00	-15,26
= ABENGOA B	0,006	0,00	0,00	-0,00	-34,74
▲ AEDAS HOMES	17,400	0,60	3,57	-4,05	-18,88
▲ AIRBUS	70,280	1,92	2,81	-59,86	-46,00
▲ AIRTIFICIAL	0,071	0,00	3,48	-0,02	-21,65
= ALANTRA	10,800	0,00	0,00	-4,50	-29,41
▼ AMPER	0,172	-0,00	-0,23	-0,11	-39,15
▲ AMREST HOLDI	3,525	0,33	10,16	-6,47	-64,75
▲ APERAM	26,000	1,19	4,80	-2,65	-9,25
▲ APPLUS SERVICES	7,095	0,27	3,88	-4,30	-37,76
= ARIMA	7,840	0,00	0,00	-3,46	-30,62
▲ ATRESMEDIA	2,260	0,05	2,08	-1,22	-35,09
▲ AUDAX RENOV.	2,080	0,06	2,72	-0,06	-2,80
▲ AUXIL. FF.CC	28,550	0,20	0,71	-12,45	-30,37
▼ AZKOYEN	4,100	-0,05	-1,20	-2,56	-38,44
▼ B.RIOJANAS	2,640	-0,04	-1,49	-1,64	-38,32
= BARON DE LEY	110,000	0,00	0,00	1,00	0,92
▲ BERKELEY ENE	0,262	0,00	0,58	0,14	106,62
= BIOSEARCH	1,300	0,00	0,00	0,25	23,57
= BORGES	2,940	0,00	0,00	-0,06	-2,00
▼ CCEP	30,250	-0,30	-0,98	-15,25	-33,52
= CEVASA	7,000	0,00	0,00	-1,68	-19,33
= CLEOP	1,150	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ CLIN BAVIERA	8,400	-0,30	-3,45	-5,90	-41,26
▼ CODERE	1,168	-0,00	-0,34	-1,43	-55,08
= COEMAC	2,870	0,00	0,00	0,45	18,60
▼ COR.ALBA	32,750	-0,15	-0,46	-15,80	-32,54
▲ CORREA	4,570	0,19	4,34	-0,12	-2,56
▲ D. FELGUERA	0,459	0,01	1,89	0,10	28,43
= D.E. ANCLAJE	9,000	0,00	0,00	0,55	6,51
▼ DEOLEO	0,258	-0,01	-3,56	0,23	890,38
= DIA	0,119	0,00	0,00	0,02	16,55
▲ EBRO FOODS	19,140	0,30	1,59	-0,15	-0,78
▲ EDEREAMS ODIGEO	2,400	0,01	0,42	-1,87	-43,79
▲ ELECNOR	9,280	0,38	4,27	-1,67	-15,25
▲ ENCE	2,032	0,06	3,02	-1,64	-44,63
▲ ERCROS	1,874	0,07	3,65	-0,69	-26,80
▼ EUSKALTEL	8,240	-0,01	-0,12	-0,73	-8,14
▼ EZENTIS	0,228	-0,00	-0,87	-0,17	-43,28
▲ FAES	3,490	0,04	1,31	-1,51	-30,20
▲ FCC	8,220	0,57	7,45	-2,70	-24,73
▲ FLUIDRA	16,580	0,30	1,84	4,38	35,90
▲ G.CATALANA O	20,850	0,10	0,48	-10,30	-33,07
▲ G.E.SAN JOSE	4,265	0,13	3,14	-1,74	-28,92
▲ GESTAMP	2,700	0,07	2,51	-1,59	-37,00
▲ GL. DOMINION	3,125	0,05	1,63	-0,44	-12,44
▲ GRAL.ALQ.MAQ	1,030	0,03	3,00	-0,50	-32,69
▲ GREENERGY	20,500	1,10	5,67	5,45	36,21
▲ GRIFOLS B	15,600	0,30	1,96	-5,19	-24,95
= IBERPAPEL	15,700	0,00	0,00	-9,80	-38,43
▼ INM. DEL SUR	6,520	-0,30	-4,40	-3,98	-37,90
▲ LABORAT.ROVI	34,800	3,20	10,13	10,40	42,62
▲ LAR ESPAÑA REAL	3,250	0,12	3,83	-3,85	-54,23
▼ LIBERBANK	0,228	-0,00	-0,44	-0,11	-31,94
= LINGOTES ESP	11,000	0,00	0,00	-2,55	-18,82
= LOGISTA	14,580	0,00	0,00	-5,52	-27,46
= MASMOVIL	22,500	0,00	0,00	2,16	10,62
▼ MEDIASET ESP	2,892	-0,01	-0,34	-2,77	-48,90
▲ METROVACESA, S.A.	5,480	0,70	14,76	-3,27	-37,37
▲ MIQUEL COST.	12,280	0,46	3,89	-4,12	-25,12
▼ MONTEBALITO	1,500	-0,03	-1,96	-0,05	-3,23
▲ NATURHOUSE	1,210	0,01	0,83	-0,79	-39,38
▲ NEINOR H.	10,340	0,10	0,98	-0,66	-6,00
▼ NEXTIL	0,480	-0,01	-1,03	-0,41	-46,31
▼ NH HOTEL	2,240	-0,02	-0,88	-2,45	-52,24
▲ NYESA VALORE	0,007	0,00	10,29	-0,00	-33,04
▲ OBR.H.LAIN	0,596	0,02	3,47	-0,46	-43,77
▲ ORYZAN GENOMICS	2,810	0,03	1,08	0,03	1,08
▲ PESCANOVA	0,396	0,01	1,28	-0,00	-1,13
▼ PRIM	8,860	-0,14	-1,56	-2,59	-22,62
▲ PRISA	0,735	0,06	9,21	-0,71	-48,96
▼ PROSEGUR	1,959	-0,09	-4,53	-1,72	-46,77
▲ PROSEGUR CASH	0,700	0,03	4,17	-0,66	-48,45
▲ QUABIT INM.	0,352	0,01	2,47	-0,65	-64,87
▼ REALIA	0,608	-0,00	-0,33	-0,33	-34,90
▲ REIG JOFRE	4,430	0,03	0,68	1,91	75,79
▼ RENO MEDICI	0,977	-0,02	-1,71	0,18	21,97
= RENO.CONVERT	0,700	0,00	0,00	0,00	0,00
= RENTA 4 BCO.	6,480	0,00	0,00	-0,52	-7,43
▼ RENTA CORP.	1,500	-0,01	-0,33	-1,65	-52,38
▼ SACYR	1,487	-0,03	-2,17	-1,11	-42,81
▼ SERV.POINT S	1,240	-0,04	-3,12	0,72	137,55
▲ SOLARPACK	17,000	0,65	3,98	4,00	30,77
▲ TALGO	3,070	0,03	0,82	-3,02	-49,59
▲ TEC.REUNIDAS	6,865	0,07	0,96	-16,93	-71,16
▲ TUBACEX	1,084	0,05	4,43	-1,75	-61,70
▲ TUBOS REUNID	0,235	0,01	5,38	0,04	22,65
▲ UNICAJA	0,556	0,01	1,09	-0,41	-42,56
▲ URBAS	0,017	0,00	1,17	0,01	140,28
= VERTICE 360	0,003	0,00	0,00	-0,00	-3,23
▲ VIDRALA	86,900	3,30	3,95	-2,34	-2,62
▲ VOCENTO	0,634	0,03	5,32	-0,59	-48,24
▲ ZARDOYA OTIS	5,310	0,02	0,38	-1,65	-23,66

PRIMA DE RIESGO

73 ↓ -0,20

BONO ESPAÑA 10 AÑOS

0,091 ↓ -1,09%

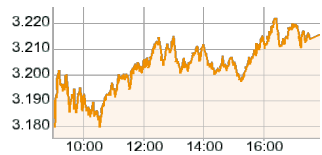
BONO ALEMANIA 10 AÑOS

-0,637 ↑ 0,16%

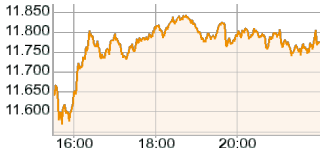
EURO-DÓLAR⁽¹⁾

1,181 ↑ 0,71%

Eurostoxx 50



Nasdaq 100⁽¹⁾



Los que más suben

	Precio	Var. %	Var.
METROVACESA, S.A.	5,480	14,76	0,70
NYESA VALORE	0,007	10,29	0,00
AMREST HOLDI	3,525	10,16	0,33
LABORAT.ROVI	34,800	10,13	3,20
PRISA	0,735	9,21	0,06

Los que más bajan

	Precio	Var. %	Var.
PROSEGUR	1,959	-4,53	-0,09
INM. DEL SUR	6,520	-4,40	-0,30
DEOLEO	0,258	-3,56	-0,01
CLIN BAVIERA	8,400	-3,45	-0,30
SERV.POINT S	1,240	-3,12	-0,04

Los más negociados

	Precio	Volumen
NYESA VALORE	0,007	124.571.200
URBAS	0,017	90.942.878
SANTANDER	1,831	87.180.722
B. SABADELL	0,277	49.242.359
BBVA	2,560	36.104.917
INDITEX	23,230	27.650.578
VERTICE 360	0,003	27.440.300
CAIXABANK	1,633	20.907.503

Metales y Petróleo

METALES	Precio	Var. %	Var.
▲ Oro	1.945,2	2,22	42,3
▲ Platino	897,8	2,98	26,0
▼ Aluminio	1.450.025,0	-0,42	-6.050,0
▲ Cobre	176.650,0	4,28	7.250,0
▼ Estaño	4.490,0	-0,22	-10,0
PETRÓLEO	Precio	Var. %	Var.
▼ Brent 21 días	40,95	-0,68	-0,28

Mercado Interbancario

	Precio	Var. %
▲ Euribor 1 día	-0,468	0,43
▼ Euribor 1 semana	-0,553	-1,10
= Euribor 2 semana	-0,371	0,00
= Euribor 1 mes	-0,550	-1,85
= Euribor 2 mes	-0,336	0,00
▲ Euribor 3 mes	-0,517	0,58
▼ Euribor 6 mes	-0,515	-0,39
▲ Euribor 9 mes	-0,194	0,51
= Euribor 1 año	-0,486	0,

DEPORTES

La piscina José Carlos Casado, que había anunciado su cierre, sigue abierta con un aforo del 33% al igual que otras instalaciones de la región

La natación evita el naufragio

NATACIÓN
LUIS JAVIER GONZÁLEZ
SEGOVIA

La piscina José Carlos Casado seguirá abierta pese a que la dirección del centro había informado a sus usuarios de su cierre el día de hoy. El motivo es que el apartado 22.3 de las nuevas restricciones contra el coronavirus publicadas el miércoles en el Boletín Oficial de Castilla y León permite a las piscinas que solamente funcionan como tales mantener su actividad, deportiva y recreativa, con un 33% de aforo. Así lo hará la piscina de referencia segoviana, la única apta para entrenamientos de natación.

Junto al pabellón Emperador Teodosio, la piscina José Carlos Casado está catalogada como tal y no como centro deportivo, el caso del centro Carlos Melero de La Albuera, que sí cerrará. Desde 2019, solo funciona para nado libre y cursillos de natación. Así las cosas, los

Las principales ciudades de Castilla y León se reunieron ayer y acordaron “mantener abierto todo lo que se pueda”

cursillos vigentes funcionarán con normalidad y serán los recepcionistas del centro quienes verifiquen que no se supera el aforo máximo, que se verá reducido de 200 a 66 personas, una cifra que no alterará el grueso de su funcionamiento. La instalación segoviana ya se vio afectada por el toque de queda. Abría hasta las 23:00 horas y sus últimos cursos se impartían de 21:15 a 22:00 horas. Ante esas medidas, adelantó algunos cursos.

En la mañana de ayer se reunieron de forma telemática los concejales de Deportes de las nueve ciudades principales de Castilla y León, incluida la del Ayuntamiento de Segovia, Marian Rueda. La conclusión de ese encuentro fue “intentar mantener abierto todo lo que se pueda”. El consenso de las piscinas de la región, algunas de gestión municipal y otras con concesión privada, en seguir abiertas cambió la decisión inicial de Forus, empresa concesionaria de la piscina José Carlos Casado.

La empresa informó a sus usuarios de la continuidad de sus actividades en la tarde de ayer “tras la



Daniel Sanz, con sus alumnos ayer en la piscina José Carlos Casado.

KAMARERO

“Sin nadar no mantenemos la motivación”

El Club de Natación Segovia quiere seguir entrenando y evitar el agravio comparativo con clubes de otras ciudades de Castilla y León. Finalmente, el consenso entre ellas evitó esta situación. Tras meses apartado del agua, el club volvió a entrenar el 1 de octubre y lleva un mes de rodaje. “Si paramos esos 15 días es prácticamente como si no hubiéramos hecho nada. Nos tocaría volver a empezar la temporada”, subraya su presidente, Daniel Sanz. Aunque el calendario se ha reducido sobremanera por la pandemia, son fechas álgidas, con competiciones sábado y domingo casi todas las semanas del mes. El club participó el fin de semana pasado en la primera jornada clasificatoria para la Copa de Clubes y los tiempos estuvieron muy lejos de sus mejores marcas: apenas tuvieron tiempo para prepararse.

De los 70 nadadores que tiene el club, la categoría más numerosa es la de júnior, con unos 15 o 20 miembros. Los infantiles también superan la decena, a los que se añaden alevines, benjamines, prebenjamines y dos nadadores adultos. Más allá del futuro com-



petitivo en un país donde la natación de élite es una excepción, el club subraya los efectos saludables de la piscina. “Con el confinamiento no pudimos hacer nada relacionado con la natación. Yo les mandaba ejercicios para casa, pero no todo el mundo tiene gomas, un jardín, una cinta de correr o una bici estática”. En estas circunstancias, el elemento anímico fue crucial. “No sabíamos cuándo íbamos a poder nadar otra vez y mantener la motivación fue muy difícil”.

aclaración de la Junta de Castilla y León”. Pero la normativa regional le permite cerrar en cualquier momento si cree que es la mejor opción para sus intereses. Las restricciones autorizan su apertura pero también su cierre.

La José Carlos Casado es la única piscina segoviana apta para entrenar. “El resto no tiene ni poyetes ni la profundidad reglamentaria”,

subraya la delegada en Segovia de la Federación de Castilla y León, Estrella Fadrique. La federación mantendrá sus competiciones previstas para los días 15, 21 y 22. “Es que los chicos necesitan esos tiempos para clasificarse para las competiciones de Castilla y León”. El Club Natación Segovia, el principal club de la provincia con unos 70 nadadores, instó el miércoles al

Instituto Municipal de Deportes a que la piscina siguiera abierta. Lo hizo mediante un escrito, argumentado ser deporte oficial, federado y su calendario. El cierre también afectaba a clubes de triatlón.

Horas de entrenamiento

El presidente del club, Daniel Sanz, subraya la importancia de utilizar la instalación para “llegar con un

mínimo de garantías” a las competiciones. La rutina de entrenamientos va desde unas tres horas semanales para los más pequeños a unas jornadas más intensivas para los júnior, que suelen ejercitarse entre siete y nueve horas semanales. El gran problema de la natación es que es un deporte muy difícil de sustituir por otros ejercicios. “Nos pasó durante el confinamiento, no hay un deporte que suponga un símil a la natación por hacerse en el agua, sin apoyos...” Con los gimnasios cerrados, las opciones se reducen. “Lo máximo que se puede hacer es trabajar en casa con gomas, mancuernas y correr”.

El club defiende el carácter seguro de su deporte contra la pandemia. “Con el coronavirus no hay nada a ciencia cierta, pero el cloro es un desinfectante y dentro de la piscina no debería hacer ningún contagio”. El máximo de nadadores por calle es de 12; cada grupo de seis nada desde un extremo de la piscina hasta el medio para evitar contactos. “Dosificamos los ejercicios para que no paren todos a la vez”. El material (tablas, aletas o pull boy) se desinfecta diariamente y la mascarilla es obligatoria desde el vestuario hasta antes de entrar en el agua: se deja envuelta con una funda bajo la toalla.

DEPORTES / POLIDEPORTIVO

Un clásico a puerta cerrada

La alerta sanitaria regional impide la disputa con público del Segoviana-Ávila al no estar numerados los asientos de La Albuera

FÚTBOL

L. J. G.
SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana recibió en la mañana de ayer la llamada de la Policía Nacional con un imperativo: su partido del domingo ante el Ávila será a puerta cerrada. Tras conversaciones con el Ayuntamiento de Segovia, titular del Estadio Municipal de La Albuera, y la Junta de Castilla y León, responsable de las restricciones de movilidad, el club informó a sus socios en la tarde de ayer que no podrán acudir a las 17:00 horas al campo y pagará de su bolsillo, con el apoyo municipal y de la Diputación, la retransmisión del clásico castellano por La8 de Segovia.

Por delante, la tarea de numerar asientos, que habría permitido la disputa con público del partido. Así lo explicaba el directivo Juan Carlos Renedo: “En la cabeza estaba, ahora tendremos que hacerlo. Al final el Ayuntamiento nos facilita todo esto, pero es la junta gestora la que viene a poner las pegatinas”. Es una decisión compleja. “La gente que está en tribuna paga un poco más porque tiene su asiento numerado y era contraproducente; tendrías que poner toda la grada al mismo precio”. El objetivo es que este proceso se lleve a cabo antes del siguiente encuentro en casa, el 22 de noviembre. “Por esta junta gestora no va a quedar. Vamos a intentarlo”. El club reembolsará la entrada ad-



Los jugadores de la Segoviana, en el calentamiento antes de un partido de pretemporada

KAMARERO

quirida en sus puntos de venta habituales y las 50 que había otorgado al Real Ávila.

El entrenador de la Segoviana, Manu González, explicó los efectos deportivos en un duelo clave, con ambos equipos empatados en el liderato de su grupo en Tercera División. “Cambia bastante. El hecho de haber estado hace dos semanas

con la gente, las ganas que había de clásico y lo que ayuda el factor ambiental en un partido de estos. Es triste, pero son las medidas que hay que tomar. Se acepta, pero no es una noticia que haya gustado”.

El preparador ve factible que el fútbol de Tercera continúe. “Intentamos cumplir las medidas al máximo y estamos esperando a los test.

Nos estamos cambiando en vestuarios separados, nos desinfectamos. ¿Se puede hacer? Yo creo que así, al igual que hacen en todos los trabajos. Es complicado, hay muchos equipos, muchos viajes y mucha gente alrededor de los equipos. Acatemos lo que nos digan, pero en nuestra experiencia se ha demostrado que se puede hacer”.

En la misma línea se expresó el centrocampista Diego del Castillo. “Al aire libre no hay ningún problema. Mejor que nosotros lo saben los epidemiólogos; si de momento nos dejan, será por algo”. Su mensaje ante la disputa a puerta cerrada fue este: “Qué mejor manera que ganar este fin de semana para brindárselo a ellos. Ahora mismo tenemos esa función; el fútbol es una forma de evadirse de lo que está pasando. Si nosotros podemos ayudar, lo vamos a intentar”.

Un partido especial.

Del Castillo puso en valor que la Segoviana haya podido disputar todos sus encuentros y hacer sus deberes y sumar puntos ante lo que pueda pasar. “Ojalá podamos seguir así toda la temporada. Ya hay equipos como la Arandina que se ven obligados a ganar”. Lesionado el día antes de su debut, se declara con buenas sensaciones y “como un niño pequeño” de cara al domingo. “Vale más que tres puntos. Venimos en dinámicas muy parecidas y vamos a intentar dar ese golpe”.

El centrocampista asume con gusto la etiqueta de la Segoviana como rival a batir. “Eso quiere decir que estás en un equipo favorito. No nos vamos a esconder; si nos han puesto este cartel vamos a demostrarlo”. Será su primer clásico de Castilla y sabe qué esperar. “Será un partido súper intento y muy disputado. Es muy importante en lo anímico, porque el equipo puede quedar tocado. Jugamos en casa y vamos a ir a ganar sí o sí”.

El IMD cambiará el pavimento de dos pistas en La Albuera y Nueva Segovia

El Ayuntamiento anuncia la creación de un parque de calistenia en la ciudad deportiva

POLIDEPORTIVO

L. J. G.
SEGOVIA

El Instituto Municipal de Deportes reparará el pavimento de dos pistas multideporte de la ciudad. Lo hará aprovechando una partida de 50.000 prevista para las pistas deportivas de la calle Las Nieves, en el barrio de San Lorenzo, que destinará a cambiar el piso de dos instalaciones en La Albuera y Nueva Segovia. Estos trabajos costarán 35.000 euros; los 15.000

restantes se destinarán a crear en la Ciudad Deportiva de La Albuera un parque de calistenia, una forma de ejercicio físico al aire libre que reemplaza movimientos de gimnasio mediante el uso exclusivo del propio cuerpo..

En la plaza de los Deportes se cambiará el raso de la pista de juego que hay en el corazón del parque de El Peñasal. En Nueva Segovia hay otra zona de juego entre una pista de baloncesto y fútbol sala en la parte inferior del barrio; son las llamadas pistas multideporte, en la zona del

parque del Reloj. Se cambiará el pavimento, muy desgastado, y otros elementos como tableros.

Deporte para adolescentes.

El Ayuntamiento anunció la creación de una pista de calistenia anexa al rocódromo de La Albuera. La decisión responde a la creciente demanda, al estilo de deportes alternativos como el parkour, especialmente entre adolescentes. La idea es localizarlo en un lugar deportivo y evitar su práctica en zonas más llamadas a la aglomeración de personas o botellones.



Vista del parque de El Peñasal.

KAMARERO

DEPORTES / FÚTBOL

Ter Stegen y poco más

El regreso y la actuación del portero alemán fue la mejor noticia para un Barcelona que trasladó a Europa sus pobres sensaciones

LIGA DE CAMPEONES

FRANCISCO ÁVILA
BARCELONA

El regreso de Marc André ter Stegen, después de tres meses de baja por una lesión en el tendón rotuliano de la rodilla, fue la única buena noticia del Barcelona, más allá del 2-1 ante el Dinamo de Kiev (2-1), que permite a los de Ronald Koeman seguir liderando su grupo de la Liga de Campeones y tener la clasificación para la siguiente fase prácticamente sellada.

Ter Stegen, por la puerta grande

No jugaba desde aquel 2-8 en Lisboa y regresó para salvar a su equipo. Firmó hasta seis paradas de mérito y evitó que el Dinamo de Kiev asaltara el Camp Nou.

Nueve de nueve en Europa

Si en la liga español el Barça está en la parte baja de la clasificación (8 puntos en 6 partidos), en Europa ha sumado todos los puntos posibles (9 en 3 partidos) y lidera su grupo.

Joan Gaspart en el recuerdo

Con un partido menos, el Barcelona está a tres puntos de las posiciones de descenso en el campeonato doméstico. Es su peor estreno en 18 años. Aquella temporada (2002-03) en el palco se sentaba Joan Gaspart, que dimitió antes de final de curso, y en el banquillo Louis van Gaal, que fue destituido al término de la primera vuelta.

Dudas deportivas

Ronald Koeman necesita armar un equipo, necesita tiempo, pero no lo tiene. Ha cambiado de sistema de juego (un doble pivote que hace mucho que no se estila en el Camp Nou), ha integrado a jóvenes valores, pero el rendimiento es irregular. Además, a todo hay que añadir la crisis institucional en la que se encuentra la entidad, con una comisión gestora y las elecciones a dos meses vista.

Messi, solo de penalti

Aunque lo intenta partido a partido, Leo Messi solo consigue anotar esta temporada desde el punto de penalti. Cinco goles ha anotado (cuatro con el Barça y uno con Argentina), todos desde los once metros.

De Jong no funciona como central

Con Samuel Umtiti de baja indefinida, con el prometedor Araujo lesionado y con Lenglet con mu-



Vitaliy Buyalsky (d) celebra uno de los goles del Dinamo de Kiev al Barcelona.

ENRIC FONTCUBERTA

EL APUNTE

El Betis del chileno Manuel Pellegrini sigue con la preparación de su partido de mañana en el Camp Nou ante el Barcelona con la mayoría de sus efectivos y las únicas ausencias en el grupo del centro-campista mexicano Andrés Guardado y del delantero Juanmi Jiménez.

Excepto estos dos jugadores, el técnico de Santiago va con casi todo al Camp Nou una vez que esta semana se han ido incorporando paulatinamente al grupo jugado-

res como Cristian Tello, quien sólo el lunes se ejercitó en el gimnasio, y el central brasileño Sidnei da Silva, recuperado de las dolencias que lo han mantenido fuera en los dos últimos encuentros.

Tello vuelve a la que fue su casa hasta 2017, tras dos cesiones al Oporto y el Fiorentina, y lo hace como máximo goleador del Betis con cuatro tantos después de los dos que anotó el pasado domingo ante el Elche (3-1).

chos partidos acumulados, Koeman pensó en Frenkie de Jong como acompañante de Piqué en el eje central. El invento funcionó mientras el Barça generó superioridades y jugó en campo contrario. Cuando los ucranianos llevaron el

peligro a la contra, a De Jong se le vieron todas las costuras.

Griezmann como problema

El francés, que rompió su sequía de goles en Vitoria (1-1 Alavés), volvió a firmar una actuación muy por

debajo de sus posibilidades ante el Dinamo. El tanto que falló a puerta vacía con 1-0 y que podía haber cerrado el partido es el resumen de su actuación.

Problemas sin balón

El Barça tiene problemas en la presión, a veces adelanta demasiado sus líneas, pero sin continuidad, y hay muchos espacios a la espalda, ideal para equipos con jugadores rápidos. Tampoco el juego sin balón convence al técnico holandés en este momento.

¿La solución?

Gerard Piqué, que volvió a hablar después de aquel 2-8 de Lisboa, admitió que no hay tiempo para solucionar los problemas estructurales del club: "El club está como está y era necesario darle una vuelta a esto. El Barça está en un proceso de muchos cambios. No será un año fácil".

LIGA EUROPA

Yangel Herrera y Luis Suárez mantienen como líder al Granada

Omonia	0
Granada	2

Omonia:

Fabiano; Hubocan, Luftner, Lang, Lecjaks; Vitor Gomes, Jordi Gómez (Shehu, m.46), Tzionis (Thiago, m.72); Bautheac (Asante, m.46), Papoulis (Kousoulos, m.46) y Duris.

Granada:

Rui Silva; Pepe (Henuén Pérez, m.89), Domingos Duarte, Germán, Carlos Neva; Gonalons, Yangel Herrera (Yan Eteki, m.89), Montoro (Luis Milla, m.46); Kenedy (Alberto Soro, m.75), Machis y Suárez (Jorge Molina, m.75).

Goles:

0-1, M.4: Yangel Herrera.
0-2, M.63: Luis Suárez.

Árbitro:

Ivan Bebek (Croacia).

El Granada consolidó su liderato en el grupo E, con siete puntos en tres partidos, al vencer por 0-2 al Omonia Nicosia en un encuentro en el que fue muy superior. Los tantos nazarí fueron obra de Yangel Herrera, que anotó a los cuatro minutos de juego, y el colombiano Luis Suárez en el 63'.

La Real Sociedad iguala en el liderato a un AZ muy inferior

Real Sociedad	1
AZ Alkmaar	0

Real Sociedad:

Moyá; Aritz, Le Normand, Sagnan, Monreal; Guevara, Merino (Zubimendi, min. 75), Silva; Portu (Januaj, min. 75), Oyarzabal (Barrenetxea, min. 88) e Isak (William José, min. 61).

AZ Alkmaar:

Bizot; Winjdal, Koopmeiners, Hatzidiakos (Letschert, min. 70), Svensson; De Wit, Gudmundsson (Aboukhail, min. 61), Midtsjo; Karlsson (Druiff, min. 62), Boadu (Evjen, min. 61) y Stengs (Velthuis, min. 70).

Goles:

1-0, min. 58: Portu.

Árbitro:

John Beaton (Escocia).

La Real Sociedad hizo su trabajo ante el AZ Alkmaar, al que pese a su dominio solo pudo derrotar por la mínima en un partido en el que mereció mucho más y que le sirve para igualar en el liderato del grupo a los holandeses y al Nápoles, en un triple empate que deja todo por resolver. El único tanto del partido lo anotó el delantero Portu.

DEPORTES / FÚTBOL



El argentino Lucas Olaza disputa un balón con un compañero en un entrenamiento del Celta.

RC CELTA

Ultimátum para el Celta

El conjunto celeste lleva seis jornadas consecutivas sin ganar y necesita los tres puntos ante el Elche para escapar de abajo

PRIMERA DIVISIÓN

AGENCIAS

VIGO

Elche y de Vigo se enfrentan esta noche en un encuentro que puede marcar el futuro del técnico Óscar García Junyent, cuestionado por la mala dinámica de resultados del conjunto gallego, que acumula seis jornadas consecutivas sin ganar.

Mientras, el equipo ilicitano, tras la dura derrota en Sevilla ante el Betis, quiere recuperar sensaciones positivas y sumar los puntos para mantenerse alejado de una zona de descenso de la que está muy cerca el Celta, ahora mismo rival directo del Elche en la lucha por la salvación.

La goleada encajada ante la Real

Sociedad (1-4) y el cisma en el vestuario tras la retirada de la capitania a Hugo Mallo confirman que el equipo pasa por su peor momento desde que Óscar García asumió la dirección, con una preocupante dinámica -seis encuentros sin ganar y una sola victoria en las ocho primeras jornadas- que ha provocado que una gran parte del consejo de administración haya perdido la confianza en el técnico, con la excepción del presidente.

El firme respaldo del máximo accionista del Celta es el mayor aval del entrenador de Sabadell, aunque un nuevo tropiezo ante un recién ascendido sería, salvo sorpresa mayúscula, su sentencia definitiva.

Óscar García recuperará para este trascendental encuentro la línea de tres centrales pese a perder

El técnico del Celta, Óscar García Junyent, podría ser cesado si no consigue la victoria ante el conjunto ilicitano

por sanción a Jose Fontán, el futbolista que mejor saca el balón jugado desde la primera línea.

El ghanés Aidoo, una vez superado el coronavirus, formará en el centro del eje junto a Murillo y Araujo, uno de los señalados en el descanso del partido contra la Real Sociedad.

El regreso a la convocatoria de Hugo Mallo, hasta hace una se-

mana capitán de la plantilla, no tendrá consecuencias deportivas, pues su entrenador dará continuidad al joven Sergio Carreira en el lateral derecho, mientras que en el costado izquierdo entrará de nuevo el uruguayo Lucas Olaza después de su sorprendente suplencia en la última jornada.

Elche: Edgar Badía; Barragán, Gonzalo Verdú, Josema; Josán, Marcone, Guti, Fidel, Sánchez Miño; Pere Milla y Lucas Boyé.

Celta: Rubén Blanco; Carreira, Aidoo, Murillo, Araujo, Olaza; Tapia, Beltrán, Denis Suárez; Iago Aspas y Santi Mina.

Árbitro: De Burgos Bengoetxea (Comité vasco).

Balaídos
21:00 horas. Gol

Jornada 9

VIERNES

ELCHE - CELTA 21:00

SÁBADO

HUESCA - EIBAR 14:00

BARCELONA - BETIS 16:15

SEVILLA - OSASUNA 18:30

ATLÉTICO - CÁDIZ 21:00

DOMINGO

GETAFE - VILLARREAL 14:00

REAL SOCIEDAD - GRANADA 16:15

LEVANTE - ALAVÉS 18:30

VALLADOLID - ATHLETIC 18:30

VALENCIA - REAL MADRID 21:00

EQUIPO	PT	J
1 Real Sociedad	17	8
2 Real Madrid	16	7
3 Villarreal	15	8
4 Atlético de Madrid	14	6
5 Cádiz	14	8
6 Granada	14	7
7 Betis	12	8
8 Getafe	11	7
9 Osasuna	10	7
10 Elche	10	6
11 Athletic Club	9	7
12 Barcelona	8	6
13 Valencia	8	8
14 Alavés	8	8
15 Eibar	8	8
16 Sevilla	7	6
17 Celta	6	8
18 Levante	5	7
19 Huesca	5	8
20 Valladolid	3	8

BREVES

Fútbol internacional

La recuperación de Diego Maradona es mejor de lo esperado

Diego Armando Maradona tiene "muchas ganas de irse" del hospital en el que fue internado el martes pasado por un hematoma en el cerebro, según explicó ayer su médico, Leopoldo Luque, quien, aunque dijo que su recuperación es "excelente", deseó que el astro se mantenga internado hasta hoy. El médico personal del "10" reconoce que "toda va mejor de lo esperado".

Coronavirus

El 97% de partidos UEFA de agosto a octubre se jugaron

Más del 97 por ciento del medio millar de los partidos UEFA planificados, entre el 5 de agosto y el 15 de octubre, del presente 2020, se jugaron, pese a la pandemia creada por el coronavirus. Según un informe, el Protocolo de Regreso al Juego de la UEFA "convirtió al fútbol profesional en uno de los entornos más seguros del mundo".



Kondogbia y Cerezo, en la presentación del nuevo jugador del Atlético.

Kondogbia: "Quiero aportar trabajo y compromiso al Atleti"

AGENCIAS

MADRID

El centrocampista francés Kondogbia, último fichaje del Atlético de Madrid, se ha mostrado "muy ilusionado" por su llegada y ha destacado "el orgullo de poder llevar esta camiseta", añadiendo que "compromiso y trabajo son las palabras" que le "suenan" cuando piensa en su nuevo entrenador, Diego Simeone.

"Estoy ilusionado de llegar a este club y es un orgullo poder llevar esta camiseta. No puedo esperar a disputar mi primer partido con ella, para mí es algo muy especial. Siempre es difícil hablar de uno

mismo. Puedo aportar trabajo y compromiso con el club, con mis compañeros y con la afición. Eso es lo más importante y después quizá pueda aportar más cosas", dijo Geoffrey Kondogbia.

El galo recordó que hasta ahora "nunca había podido trabajar con Simeone". "Pero lo que se ve desde fuera es que lleva muchos años compitiendo al máximo nivel, que transmite unos valores a sus jugadores como el compromiso y el trabajo, cosas muy importantes para conseguir objetivos. Esas son las palabras que me suena más cuando veo al entrenador", explicó el nuevo jugador del Atlético.

ESQUELAS

CRISIS
CORONAVIRUS

Envía JUNTOS
al 28033

para luchar contra la pandemia y sus
consecuencias en nuestros proyectos.

Juntos lo
conseguiremos



Donación íntegra del coste del mensaje, 1,20 €, a favor de Médicos Sin Fronteras (MSF). Servicio de SMS de tipo solidario operado por MSF, c/ Zamora, 54, 08015 Barcelona. Atención al cliente: 900 81 85 01. Colaboran Movistar, Vodafone, Orange, Yoigo y Euskaltel. Información legal y protección de datos: www.msf.es/datos

LA SEÑORA

+

Teresa Borregón
Carretero

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 5 de noviembre de 2020
A los 57 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Esposo, Ignacio Macicior; hijos, Ignacio, Ana, Isabel, Teresa, Celia, Dennis y Jenifer; hijos políticos, Javier y Fran; nieta, Elena; hermanos, Samuel y Elena; cuñados, tíos, primos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy viernes día 6, a las 12:00 horas en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.
La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 7, a las 18:45 horas en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

DONACyI

Sumamos
por la VIDA

Hermandad
de donantes
de sangre Segovia

Centro de Hemoterapia y Hemodonación
de Castilla y León

Su funeraria de confianza.



Agencia Funeraria Santa Teresa

900 13 13 14 (GRATUITO)

LA GUÍA DE SEGOVIA

Abogados

Ángel Gracia Ruiz
C.L. Grabador Espino-
sa, 1, 1º izq. Teléfono:
921463307

JYM Sanz
Abogados C.B.
Julián Sanz
Gómez. Mónica
Sanz Sierra. www.
jymsanzabogados.com
Ezequiel González, 29.
Teléfono: 921461501

Julia González
Herrero. Plaza So-
morrosto, 3. Teléfono:
921426161

Martín Merino
Abogados. Plaza de
Guevara, 4. Teléfono:
921443258

Ricardo Catalina
Miranda. Ada. Ca-
milo José Cela, 8, 1º.
Teléfono: 921143060.
Cuéllar

Administración de Comunidades

**Magesco Admi-
nistración.** Avda.
Fernández Ladreda,
27, 2º Dcha. Teléf.:
921413355.

Alarmas

Drin Polígono Indus-
trial El Acueducto.
Teléfono: 902902910.

Alimentación

Casa Candamo.
San Francisco, 2.
Teléf.: 921434624.

La Tienda del
Señor Emilio. José
Zorrilla, 74. Teléf.:
921420426

Distribuciones
Alimentarias San
Lorenzo. Avda. del
Sotillo, 3. Teléfono:
921433260. La
Lastrilla.

Dionisia San Juan
Moreno. Eras, 3.
Teléf.: 921557265.
Santo Tomé del
Puerto.

Almacén de
bebidas Hijos de
Esteban Muñoz.
Caño, 28. Teléfono:
921575068. Naval-
manzano.

Supermercado
Jesús Marino,
Granero, 13. Teléfono:
921543111. Boce-
guillas

Huercasa. La-
vaderos, s/n Teléf.:
921160006. Sancho-
nuño.

Antigüedades

Antigüedades
Ana y Belén.
Marqués del Arco, 26.
Teléfono: 921047513.

Arqueólogos

Isabel Marqués
Martín. C/ Del
Carmen, 5. Teléfo-
no: 921461653,
696649706.

Arquitectos

Cristina Martínez
Mollinedo. Juan
Bravo, 7. Teléfono:
629042676.

Joaquín Albertos
Díez. Almendros,
3. Local. Teléfono:
921432587.

Trazados Tz2
Arquitectura. Plaza
Espronceda, 16. Te-
léfonos: 921118797/
637768470.

Attrium. Del
Tango, 15, www.
attrium.info. Teléfo-
nos: 921406543/
616483216. San
Cristóbal de Segovia.

Artesanía

Montón de Trigo,
Montón de Paja. Juan
Bravo, 21. Plaza de la
Merced, 1. Teléfono.:
9214626700

Bares

100 Montaditos.
Avda. del Acueduc-
to, 11. Teléfono:
921422586

Alma Nostra
Restaurante. Los
Zuloagas, 1. Teléfono:
660736734

Bar Pino Dido.
C/ Cándido López,
2. Bajo. Teléfono:
654515214

Atrio Bar. Hermanos
Barral, 3. Teléfono:
921463891.

Bar Buenavista.
Valdevilla, 58. Teléf.:
655693186.

Bar Canavan's.
Plaza de la Rubia, 2.
Teléfono: 921460252.

Bar Cancha 17
Dámaso Alonso, 16.
Teléf.: 921475449.

Bar California.
Plaza Doctor Gila, 5.
Teléfono: 921463749

Bar Casa Paco.
San Lorenzo, 5. Teléf.:
921431435.

Bar Casa Vicente.
Plaza de La Rubia, 6.
Teléf.: 921462541.

Bar Cathedral. Pa-
seo Conde Sepúlveda,
1. Teléf.: 921431072.

¿Quiere que su negocio aparezca en

esta **GUÍA?**

SUSCRÍBASE A

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Bar Correos. San
Facundo, 4. Teléfono:
921049534

Bar Distinto. Avda.
Vicente Aleixandre.
Teléfono: 655043012

Bar El Antiguo
Café. Alto de Los
Leones, 8. Teléfono:
921437373.

Bar El Caballo
Blanco. Obispo
Quesada, 22. Teléfo-
no: 921441164.

Bar El Compás.
Santo Tomas, 1. Teléf.:
921428648.

Bar El Desván.
Juan bravo, 58. Teléfo-
no: 921462741.

La Central Bar
Restaurante. Crta.

San Rafael PKM 87
(Centro de Trans-
portes). Teléfono:
636463466.

Bar El Norte. José
Zorrilla, 118. Teléfono:
649943846

Bar El Rincón
Real. José Zorri-
lla, 134. Teléfono:
921476375.

El Secreto de San
Clemente. Avda. del
Acueducto, 14. Teléfo-
no: 619077556

Bar El Soto. Plaza
Tirso de Molina, 11.
Teléfono: 921110815

Bar El Sitio. Infanta
Isabel, 9. Teléfono:
921460996.

Bar España. Plaza de
la Universidad, 7. Tel:
921430402

Bar Futbar. Blanca
de Silos, 13. Teléfono:
921434675

Bar Giorgio.
Gobernador Fdez.
Jiménez, 14. Teléfono:
921425904.

Bar Jauja. Carretera
de San Rafael, 10.
Telf.: 921420012.

Bar Jeyma. Cronis-
ta Lecea nº1. Teléfono:
921700134

La Casona de
San Martín. Plaza
San Martín, 3. Teléfono
921463914.

**Bar La Concep-
ción.** Plaza Mayor,
15. Teléf.: 921460930.

Bar La Tasquina
de Segovia. Pº
Ezequiel González, 25.
Teléfono: 675841959

Bar La Tropical.
Cervantes, 21. Teléfo-
no: 921469992

Bar La Zapatería.
Plaza de la Univer-
sidad, 1. Teléfono:
921427054.

Bar Las Tres BBB.
Plaza Mayor, 13. Teléf.:
921462226.

Bar Ludos. José
Zorrilla, 26. Teléf.:
921700149.

**Bar Merkamue-
ble.** Atalaya, 3. Teléf.:
921435227.

Bar Niza. Conde Se-
púlveda, 5. Teléfono:
921049572.

Bar Orly. Bajada del
Carmen, 2. Teléfono:
921461318

Bar P131. Plaza Tir-
so de Molina. Teléfono:
921475455.

Bar Planeta
Espresso José
Zorrilla, 70. Teléfono:
921700529

Bar Restaurante
Estévez. Comida
casera. Avda. Vía
Roma, 14. Teléfono:
921434658

Bar Tentaciones
(Mercado Municipal de
La Albuera). Teléfo-
no: 693801151

El Rincón de
Alejandra. St.
Andrews. Avda.
Constitución. 40. Telé-
fono: 921702547.

Café-Bar Plató.
Hermanos Barral, 1.
Teléf.: 921463918.

Café San Millán.
Severo Ochoa, 1. Telé-
fono: 921429307.

Cafetería Alcázar
de Segovia. Alcázar
de Segovia.

**Cafetería Ex-
pressate.** Dámaso
Alonso, 54. Teléfono:
921433201

Cafetería
Los Soportales.
Avda. Fernández
Ladreda, 18. Teléf.:
921461766.

Cervecería Los
Quintos. Conde
Sepúlveda, 16. Teléf.:
921475789

Cafetería San
Cristóbal. El
Campo 5. Teléfono:
921432765.

**Cervecería Santa-
na.** Infanta Isabel, 18.
Teléf.: 921463564.

Café Berlín.
Baltasar Gracián, 7.
Teléfono: 637701338

Teléf.: 921433618
www.tabernalopez.
com

**Tiendas y Ca-
fes La Colonial.**
Avda. Fernández
Ladreda, 19. Teléfono:
921435516.

Tiendas y Cafés
La Colonial. Plaza
del Corpus, 9. Teléfo-
no: 921462168.

**Cafetería Coo-
kies.** C/ Rancho, 21.
Teléfono: 697915560

Café Luis. Plaza
Mayor, 5. Teléfono:
921425208. Abades.

La Cabaña. Sto
Cristo del Humilladero.
Teléfono: 670840635.
Abades

Bar 82. Carretera de
Cuéllar s/n. Teléfono:
921155202. Arroyo de
Cuéllar

Bar Sol. Plaza Es-
paña. Cabezuela. Telf.
617187516.

Lurois Bar.
Sepúlveda, 20. Telé-
fonos: 921522257,
616507442. Canta-
lejo.

Bar Casino. Plaza
Abastos, 2. Teléfono:
921561131. Carbone-
ro el Mayor.

Bar Kris/Kol.
Pósito Real, 20. Teléf.:
921560787. Carbone-
ro el Mayor.

Bar Palacio. Dipu-
tado Esteban Pastor,
1. Teléf.: 921560015.
Carbonero el Mayor.

Bar Iván. La
Iglesia, 1. Teléfono:
921168075. Chatún

Bar la Alameda.
El Parque, 3. Teléfono:
921168081. Chatún

Bar El Rinconcito.
Raciones y bocadillos.
Paseo de las Olmas,
2. Teléf.: 629509924.
Coca

Bar Paralex.
Calvario, 31. Telf.:
921140451. Cuéllar.

Bar Lorma. Avda.
de Los Toros s/n.
Teléf.:921141831.
Cuéllar.

Bar Basilio. Plaza
de la Corredera, 17.
Teléf.: 921181217. El
Espinar.

Bar Mateo. Real, 6.
Teléfono: 921560841.
Escarabajosa de
Cabezas

Bar Las Cubas.
Damas, 8. Teléf.:
921555009. Fresno
de Cantespino.

Fontys. Cuéllar, 14.
Teléfono: 661510209.
Gomezterracin.

Bar Jayca. Santa
Olalla, 2. Teléfono:
921168242. Gomez-
serracin.

Bar Pedro. Real,
2. Hontanares de
Eresma.

Bar Cafetería
Povi. Avda. Hontoria,
1. Polígono Ind.
Hontoria. Teléfono:
921444495. Hontoria

Bar Emilia. Plaza
San Pedro, 1. Telé-
fono 921504002.
Matabuena.

Bar Marta. Santa
Ana, 36. Teléf.:
921179292. Muñope-
dro.

Bar Pintos. Proce-
siones, 3. Teléfono:
921179233. Muñope-
dro.

Bar Pi-Lón. Ramón
y Cajal, 2. Teléf.:
921580205. Nava de
la Asunción.

Sambar. Zurdo y
Giraldez, 29. Teléf.:
921591100. Navas
de Oro.

**Mesón Plaza Ma-
yor.** Plaza Mayor, 17.
Teléfono.: 921591035.
Navas de Oro.

Bar El Gato
Estando. Crta. de
Segovia 15. Teléfono:
921480257. Navas de
Riofrío.

Casa Poli. Segovia,
20. Teléf.: 921480501.
Navas de Riofrío.

Bar Centro. C/
Mayor, 3. Teléfono:
679197735. Navas de
San Antonio

Teléfono: 921 437261

Bar El Berrocal.

c/ Real, 23. Teléf: 921489096. Ortigosa del Monte

Bar de Frutos

Segovia. C/ Real, 3. Teléfono: 921123619. Ortigosa del Monte

Bar Los Arcos.

Plaza Mayor, 8. Teléfono: 659448070. Otero de Herreros.

Bar Encuentros.

Real, 96. Teléf.: 921469105. Palazuelos de Eresma.

Bar La Iglesia.

Mayor, 5. Teléfono: 921507176. Prádena.

Bar La Portada.

C/ Plaza, 13. Teléfono: 921507200. Prádena

Bar Montalvo.

Carretera San Rafael, 46. Teléfono: 921479101. Revenga

Bar La Fonda.

Plaza Mayor, 3. Teléf.: 921551053. Riaza.

Bar Restaurante

Castilla. Plaza de los Dolores, 11. Teléfono: 921471256. San Ildefonso

Bar El Taller.

Pº Escultores Coulleau Valera. San Ildefonso.

Ruta 66.

C/ La Reina, 17. Teléfono: 921470516. San Ildefonso.

Bar Casino.

Real, 2. Teléfono: 921501194. Turégano..

El Zaguán.

Plaza España, 16. Teléfono: 921501165. Turégano

El Albero.

Crtra. Madrid-León, 3. Teléfono: 921478688. Valsaín.

Bar Juanito.

Real, 1. Teléf. 921490740. Valverde del Majano.

Bar La Aparecida.

Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921490008. Valverde del Majano.

Bar Hernando.

Eleuterio Adrados, 24. Teléfono: 606183272. Veganzones.

Bar Plaza.

Plaza Mayor, 2. Teléfono: 921197035. Villacastín.

Bar La Alcaldesa.

Oriente, 2. Teléf.: 921432619. Zamarramala.

Bricolaje

Maderas Colomba.

Avda. Hontoria. Par, 27-E. Teléfono: 921434595. Polígono de Hontoria.

Cafés

La Flor de América.

Sto Tomás, 2. Teléfono: 661026483.

La Panificadora Sin Gluten.

Pº Conde Sepúlveda, 3. Teléfono: 678415547

Camping

Camping Acueducto.

Avda. Juan de Borbón y B., 49. Teléfono: 921425000.

Carnicerías

Carnicería Manuel Clemente

Martín, San Francisco, 30. Teléfono: 921428106.

Carnicería Juan

Martín. San Francisco 14. Teléfono: 921428024.

Carnicería Gar-mar.

Paseo Conde Sepúlveda. Teléfono: 921420827

Carnicería

Herranz. José Zorrilla, 79. Teléfono: 921421627.

Carnes Mercedes

Martín. La Plata, 22. Teléf.: 921433814

Carnicería Vicarma.

Plaza Becquer, 9. Teléfono: 921444757

Casquería Claudio de la Fuente.

San Francisco, 11. Teléfono: 921428223.

Carnicería Hnos.

Alvaro Gómez. El Pobo, 20. Teléfono: 921506314. Navafría.

Carpinterías

Maderas Justo

Herrero. Calle el Mayo, 27. Teléfono: 921506602. Navafría

Mariano Arribas e

Hijos. Castillejos, 16, Teléfono: 921483006. Otero de Herreros

Casas rurales

Casa Rural Paco

Martín. El Pozo, 3. Teléfono: 636698713. La Cuesta

Centro de negocios

Exitus.

Avda. Padre Claret, 12. Teléfono. 921413079.

Centro de reconocimien-to médico

Centro de Re-

conocimiento

Médico Nueva

Segovia.

Perm. de conducir, armas, seguridad privada... Pza Espronceda, 16. Tel.: 921118686.

Centros recreativos

Casino de la

Unión.

Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462663.

Casino de la

Unión.

Plaza de España, 5, bajo. Cantalejo.

Club de Cam-

po El Tiro.

Pº de Bolonia s/n. Teléfono: 921470280. San Ildefonso.

Churrerías

Marmel.

José Zorrilla, 113. Telf.: 921421057.

Santamera.

José Zorrilla, 27. Teléfono: 921421003.

La Artesana.

Gob. Fernández Jiménez, 7. Teléfono: 921429424

La Churrería,

Santa Teresa de Jesús, 14.

Teléfono: 921443772

Climatización

Air & Fort.

Alfonso VI, 27. Teléf.: 645255668

Clínicas Dentales

Clínica Dental

Juan Bravo, Juan

Bravo, 20- 2º Izda.

Teléfono: 921463393.

Clinica Médico

Dental Tirso de

Molina. Tirso de

Molina, Local 9. Odon-

tología, podología y ci-

rugía menor. Teléfono:

921442924.

Centro Dental

Alemán. Legiona-

rios, 13. Teléfono:

921520297. Cantalejo

Combustibles

Gasoleos Martín.

www.gasoleosmartin.

es Guadarrama, 25.

Telf: 921438404

Geot Carburan-

tes. Pº Ezequiel Gon-

zález, 24. Teléfono:

921427910.

Navatrans Ga-

solinera. Autovía

Valladolid-Segovia. Tel:

921064963. Navas

de Oro.

Comercial veterinaria

Elasa.

Carretera de Soria, 11.

Teléfono: 921412135. La Lastrilla

Comercio/empresas de servicios

Industrias del

Papel Álvarez.

Roble, 9. Teléfono:

921436595

Muñoz Hostelería.

Gremio de los Calde-

teros, 16 Pol.Industrial

de Hontoria. Teléfono:

921429762

Maderas Justo

Herrero Gon-

zález. Mayo, 7.

Teléfono: 921506021.

Navafría.

Fábrica de

Cristales Vicasa.

Colonia Esperanza, 9.

Teléfono: 921472202

San Ildefonso.

Comidas populares

Julián del Barrio.

Teléfono: 696127682.

Construcción

La Paloma Se-

goviana. Carretera

de Soria, 7. Teléf.:

921435577.

Arenas Silíceas

Gómez Vallejo.

Teléfono: 921430861.

Construcciones

CMM. Marqués del

Arco, 34, 2º. Tel.:

616329887.

Construcciones

Gerensa, Doctor

Laguna, 4. 1º E. Telé-

fono: 921462536.

Construcciones

Cecilio Paloma-

res. Pza Doctor

Laguna, 2, 3º E.

Construcciones

Cardiel. Pº Ezequiel

González, 10. Teléfo-

no: 921427519.

Gómez Aparta-

mentos, S.A. www.

gomezapartamentos.

com San Vicente

Ferrer, 4. Teléfo-

no:921424858

Fábrica de

Ladrillos Dalo-

pa. Carretera de

Bernuy-Mata, s/n.

Teléfono: 921400020.

Bernuy de Porreros.

Carlos Díez

Segovia. Ctra. San

Rafael-Segovia. El

Espinar.

Construcciones

David. San Juan, 6.

Teléfono: 921586625.

Coca.

Manuel San

Frutos. Materiales

de Construcción.

C/ Peñafiel, 2. Tel.:

921140220. Cuéllar.

Gorma Materiales de Construcción.

Abades, 15. Teléf.:

921485166. Madrona.

Mariano Arribas e

Hijos. Castillejos, 16.

Teléfono: 921483006.

Otero de Herreros.

Fernando Rico.

Las Flores, 1. Tel:

921160432. Sancho-

nuño.

Tapias Rueda

Construcciones y

Servicios. Polígono

Las Eras. Parcela, 12.

Teléfono: 921471803.

San Ildefonso.

Arco Ramírez.

Calandria, 8. www.

arco-ramirez.com.

Teléf.: 921471474.

San Ildefonso.

Félix Arranz

Martín. Alfonso VI,

30. Teléf.: 921540038.

Sepúlveda.

Chimeneas y calderas

Chimeneas y

Estufas Martín

Muñoz. Avda. de la

Constitución, 34. Telé-

fono: 921442834.

Deporte

Deportes La

Granja Padre

Claret, 6. Teléfono:

921471586. San

Ildefonso

Discotecas

Discoteca Pra-

tum. La Plaza, 1.

Teléfono: 921507027.

Prádena

Electricidad

Suministros

Eléctricos Essan.

Somosierra, 4. Teléfo-

no: 921427161

Electricidad

Eufón. Carretera Va-

lladolid s/n. Teléfono:

921140278. Cuéllar.

Embutidos y jamones

La Segoviana

Embutidos y

Jamones. Avda.

de San Isidro, 13.

Teléf.: 921560000.

Carbonero el Mayor.

Jamones Sego-

via. Carretera de

Segovia, 30. Tel.:

921560030. Carbone-

ro el Mayor.

Domingo de Pe-

dro Moreno e Hi-

jos. La Montaña, 18.

Teléfono: 921533834.

La Matilla.

Fábrica de Embu-

tidos La Pruden-

cia. Caballeros, 2.

Teléfono: 921198030.

Villacastín.

Estaciones de servicio

Hijos de Zacarías

Hernando, Orta.

LA GUÍA DE SEGOVIA

Agropabasa.

Salinas, 20. Teléfono.: 921509608. Sauquillo de Cabezas.

A.V.I.G.A.S.E. Alamo, s/n www.grupoa-vigase.com Teléfono: 921437400. Valverde del Majano.

Gestión del agua

Aquona, Gestión de Aguas de Cast. S.A.U. Plaza Huerta Herrera, 8. Tel.: 921143038. Cuéllar.

Gestorías

Asesoría Oficinas Provencio.

Avda. Acueducto, 25, local bajo. Teléfono: 921462469 www.oficinasprovencio.com

Gestoría Arias Pinillos.

Avda. Fernández Ladreda, 25, 1º. Teléf.: 921430760

Gestoría Moro.

San Agustín, 3. Teléfono: 921461313

Sen Asesores.

Avenida Fernández Ladreda, 10, 3º. Teléfono: 921461730.

Gestoría Vía Roma.

Avda. Vía Roma, 41. Local. Teléfono: 921430604

Grúas

Grúas Segovia.

Avda. de Hontoria P. 24. Polígono. de Hontoria. Teléfono: 921427411 / 648051745.

Hipermercados

Hipermercado Carrefour.

Centro Comercial Luz de Castilla.

Hípicas

Hípica Eresma,

Crta. Palazuelos, Km. 2. Teléfono: 921120042.

Hostales

Hostal Don Jaime.

Ochoa Ondátegui, 8. Teléf.: 921444787.

Hostal Sol Cris-tina.

Avda. Obispo Quesada 40-42. Teléfono: 921427513.

Hostal Vadama.

Santa Catalina, 8. Teléfono: 921437043.

Hostería Natura.

Colón 5. Teléfono: 921466710

Hostal Romi.

Onésimo Redondo, 12. Teléf.: Cantalejo

Hoteles

Hotel Cándido.

Carretera de La Granja, s/n. Teléfono: 921413972.

Hotel Corregidor.

Tres de Abril, 1. Teléf.: 921425761.

Hotel Don Felipe.

Daoiz, 7. Telef.: 921 46 60 95.

Hotel Eurostars Convento Capuchinos.

Plaza Capuchinos s/n. Teléfono: 921415250.

Hotel Eurostars Plaza Acueducto.

Padre Claret, 2-4. Teléfono: 921413403.

Hotel La Casa Mudéjar.

Isabel la Católica, 8. Telf.: 921466250.

Hotel Los Arcos.

Pº Ezequiel González, 26. Teléfono.: 921437462.

Hotel Los Linajes.

Doctor Velasco, 9. Teléfono.: 921414810.

Hotel San Antonio el Real.

www.santonioelreal.es San Antonio el Real, s/n. Teléfono: 921413455.

Hotel Avenida del Sotillo.

Avda. Del Sotillo, 1. Teléf.: 921445414. La Lastrilla.

Hotel Puerta de Segovia.

Carretera de Soria, 12. Teléfono: 921437161. La Lastrilla

Parador Nacional.

Carretera de Valladolid s/n. Telf.: 921443737

Santana Hotel.

Parque Robledo. Teléfono: 921474178. Palazuelos de Eresma.

Hotel Lucía.

Alto del León, 5. Teléfono: 921171002. San Rafael.

Caserio de Lobones.

Posada Caserio de Lobones. Teléfono 921128408. Valverde del Majano.

Industrias cárnicas

Cárnicas Pedro Gómez.

www.carnicaspedrogomez.com Teléfono: 921420081

Inmobiliarias

Alquileres Tapia.

Teléfono: 607334797.

Navisa.

Santo Tomas, 2. www.inmobiliarianavisa.com Teléfono: 921434366

Segoconsa.

Buitrago, 2. Tel.: 921437743.

J.S.F. Grupo Inmobiliario.

Del Olmo, 4. Teléfono: 921406826. San Cristóbal de Segovia.

Arco Ramírez.

Calandria, 8. Teléfono: 921471474. www.arco-ramirez.com. San Ildefonso.

Imprentas

Imprenta Rabalán.

Enrique Larreta, 6. Polígono Industrial El Cerro. Teléfono: 921440393.

Librerías

Librería Cervantes.

Cervantes, 14. Teléfono: 921462485

Librería Entrelibros.

José Zorrilla, 24. Teléfono: 921423651.

Maquinaria

Maquinaria y Repuestos In-

dustrias Núñez.

Postas, 11. Teléfono: 921431562. San Ildefonso.

Moda

Boutique Quimera.

Tallas grandes 44-46. Alférez Provisional, 3. Teléfono: 921 442214. www.tallasgrandesensegovia.com.

Motor

Conrauto.

Vía Roma, 5. Telef.: 921421358.

Emaysa,

Peñalara, 2. Teléfono: 921422681.

Eresma Motor (BMW).

Nava-cerrada, Teléfono: 921433971.

Hyundai.

Peñalara, 6. Teléfono: 921453059

Itarsa Norte.

Peñalara, 10. Teléfono: 921427611.

Noauto Segovia

Crta. San Rafael, 32. Teléfono: 921413103.

Vicente Leal Vargas. Citroën.

www.vlealvargas.citroen.es Guadarrama, 15. Teléfono: 921422333.

Renault. Juan José García Martín.

Crta Santa María s/n. Teléfono: 921580038 Nava de la Asunción.

Muebles y decoración

Arribas Decoración.

Peñalara, 4. Teléfono: 921420162. Segovia.

Begara Decoración.

Paseo de Ezequiel González, 8. Teléfono: 921444612

Modeled.

Rafael de las Heras, 8. Teléf.: 921432000. Segovia.

Tapicerías Castaño.

José Zorrilla, 61. Teléfono: 921463416

Muebles Pastor.

Real Sur, s/n. Teléfono: 921169509. Fuentes-auco de Fuentidueña.

Martín San José

San Roque, 2. Teléf.: 921507001. Prádena.

Mutuas

Ibermutua.

Ctra. de San Rafael, Km. 82. Teléfono: 921430802

Mutua Universal Mugenat.

Pº Conde Sepúlveda, 45. Teléfono: 934848412

Quirón Prevención Segovia.

Obispo Quesada, 26. www.quironprevencion.com. Teléfono: 921413240.

Ópticas

Óptica Conde.

José Zorrilla, 65. Teléf.: 921420555.

Panaderías

Panadería La Tahona del Negrete,

San Cristóbal, 14. Teléfono: 921434345

Panadería Redondo Robledano.

Puente de San Lorenzo, 14. Teléfono: 921434587

Panadería Molina-ga.

Pª Conde Sepúlveda, 20. Teléfono: 921425297

Marín Panadería.

Calle los Hermanos Martínez Aguilar, 2. Teléfono: 921421293.

Tradicionarius.

Avda del Acueducto, 27. Teléfono: 645367431.

Panadería Juan Sanz.

Correos, 5. Teléf.: 921557334. Santo Tomé del Puerto.

Partidos Políticos

C's Ciudadanos Segovia.

Plaza Mayor, 1

Izquierda Unida.

Plaza de Santa Eulalia, 10, 3º. Teléfono: 921419813. www.iusegovia.org

Partido Popular.

Escultor Marinas, 16. Teléfono: 921461515

PSOE Segovia.

Avda. Marqués de Lozoya, 7. Teléfono: 921443030

Pastelerías, confiterías

Confitería El Alcázar.

www.ponchesegoviano.com Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462118

Obrador del Pan.

José Zorrilla, 103. Teléfono: 921101198.

Pastelería Limón y Menta.

Isabel la Católica, 2. Teléfono: 921462141

Salón de Té Divas.

José Zorrilla, 44. Teléfono: 921434819.

Pellet

Naturpellet.

Fábrica y distribución de pellet. www.naturpellet.es. Carretera A-601, salida 60. Teléf. 921160311. Sanchonuño.

Peluquerías

Alfredo Peluqueros.

C/ Independencia, 4. Teléfono: 921423866. a_esti-listas@hotmail.com.

Javier Plaza Mayorga.

San Vicente el Real, 1. Teléfono: 921431949

Peluquería Candela Caballeros.

Teniente Coronel Fernando de Castro, 12. Teléfono: 921433975.

Peluquería de Caballeros Esteban & Alfonso.

José Zorrilla, 56. Teléf.: 921423027

Rubén Peluqueros.

www.rubenpeluqueros.es. José Zorrilla, 67. Tel. 921430718.

C.B. Rodríguez Peluqueros.

Solana 6. Teléfono: 921520266. Cantalejo

María Álvarez García.

Real, 47. Teléfono: 921449564. Palazuelos de Eresma.

Podólogos

Clínica del Pie.

Almendros, 1. www.clinicadelpiesegovia.com. Teléf. 921461777.

Clínica Podológica.

La Plata, 28 - B. Teléfono: 921422846

Procuradores de los Tribunales

José Carlos Galache Díez.

Gobernador Fernandez Jiménez, 12 - 2º decha. Teléfono: 921426500

Publicidad

Publiempresa

Segovia. Carretera de Riaza, 29. Teléfono: 921413029.

Reparación de calzado

Zapatero

Calle San Juan, 8. Teléfono: 669638193.

Residencias

Residencia Mixta de la S. Social.

Ctra. de Valladolid, 10.

Residencia Asistida de Personas Mayores.

Tres de Abril, 9.

Residencia de Ancinos Virgen del Pinar.

Sol s/n. Teléf.: 921522051. Cantalejo

Residencia Geriátrica Los Sauces.

Nueva, 4. Teléfono: 921496505. Cantimpalos.

Residencia de Ancianos El Alamillo.

Alamillo, 50. Teléfono: 921140466. Cuéllar.

Centro de Mayores Val dihuertos.

Avda. de los Toros, 7. Teléfono: 921144910. Cuéllar.

Centro Socio-Sanitario El Espinar.

Marigarcía, 5. Teléfono: 921182470. El Espinar.

Hermanitas de los Pobres.

Avda. Padre Claret, 7. Teléfono: 921438852

Sanidad Virgen de Veladiez.

Finca la Setuna s/n. Teléf.: 921467260. Espirido.

Residencia San Miguel.

C/ Segovia, 4. Teléf: 921 574397. Fuenteelayo.

Residencia de Ancianos El Sotillo.

La Lastrilla

Residencia de Ancianos La Alameda.

Plaza del Caño, s/n. Nava de la Asunción

Residencia San Antonio.

Fuente Pia, 12. Teléfono: 666537399. Marugán

Residencia Las Eras del Arevalillo.

Escobar, 28. Tel.: 921577098. Mozoncillo.

Residencia Nuestra Señora Virgen del Rosario.

Avda. Polideportivo, s/n. Teléfono: 921160093. Sanchonuño

Residencia Madrid.

Paseo de la Fruta, 1. Teléfono: 921470069. San Ildefonso.

Residencia San Fernando.

Pº de Bolonia, 2. Teléfono: 921 473 904. San Ildefonso.

Residencia de Ancianos “Los San Pedros”.

Camino de la Garnacha, 4. Teléfono: 921531036. San Pedro de Gaillos.

Residencia Vitall.

Obispo Cadena, 4. Teléfono: 921594029. Santa María la Real de Nieva.

Fundación Santa Eulalia.

Otones, 3. Teléfono: 921509511. Torreiglesias.

El Jardín de Segovia.

Ctra. San Ildefonso, s/n. Tel.: 902123626. Trescasas.

Teléfono: 921 437261

Centro Residencial Oteruelo.

Oteruelo s/n. Teléfono: 921490960. Valverde del Majano.

Restaurantes

Bar - Restaurante La Alhambra. Juan Carlos I, 16. Teléfono.: 921426793.

Hotel Restaurante San Miguel, c/ Infanta Isabel, 6. Teléf.: 921460009, 921463657.

Mesón de Cándido. Plaza del Azoguejo, 5. Teléfono: 921440837.

Mesón Los Arcos. Avda. Juan Carlos I, 16. Teléfono: 921430808.

Restaurante Asador Maribel. Padre Claret, 16. Teléf.: 921441141.

Restaurante Atenas. Ezequiel González, 10. Teléf.: 921475596.

Restaurante Casa Duque. Cervantes, 12. Teléf.: 921462487.

Restaurante Casa Vicente. www.mesonrtecasavicente.com Colón, 1. Teléfono: 921462541.

Restaurante Casares. Padre Claret, 2-4. Teléf.: 921047712. .

Restaurante Chafa. Felipe II, 22. Teléf.: 921421940.

Restaurante El Bernardino. Cervantes, 2. Teléf.: 921462477.

Restaurante El Cordero. c/ Del Carmen, 4. Teléf.: 921463345.

Restaurante Figón de los Comuneros. Travesía del Patín, 4. Teléfono: 921460309.

Restaurante Jose. Plaza Mayor, 4. Teléfono: 921460919.

Restaurante José María. Cronista Lecea, 11. Teléf.: 921461111.

Restaurante La Codorniz. Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463904.

Restaurante San Marcos. San Marcos, 30. Teléfono: 921433649

Mesón Las Rocas. Bar Restaurante. Avda. Vicente Aleixandre, 5. Teléfono: 686732047

Restaurante Troya. Centro Comercial Luz de Castilla. Teléfono: 921475690

Taberna Mayo. Pº Ezequiel González, 41. Teléfono: 921498900. jjmayorrubias@gmail.com

Ventorro Jauja. Carretera San Rafael, 10. Teléfono: 921420012.

Restaurante La Cerca. Del Puer-

to, 63. Teléfono: 921504083. Arcones.

Restaurante Alonso. Carretera A-1. KM. 116. Teléfono: 921543147. Boceguillas.

Rte. Rincón El Tuerto de Pirón. Plaza de las Caravas, 7. Teléf.: 921496235. Cabañas de Polendos.

Restaurante El Polvorín. Churruca, s/n. Teléfono: 921520117. Cantalejo.

Restaurante Los Mellizos. Travesía de la Iglesia, 5. Teléf.: 921560110. Carbonero el Mayor.

Mesón Riscal. Carretera de Soria. 31. Teléfono: 921560289. Carbonero el Mayor

Mesón J.B. Mayor, 14. Teléf.: 921508168. Casla.

Restaurante La Matita. Ctra. Soria, km 162. Teléfono. 921403077. Collado Hermoso

Ta-Berna “Horno de Asar”. N-110. Km. 170-200. Teléfono: 921403061. Collado Hermoso

Restaurante La Brasería de Cuéllar. Agustín Daza, 8. Teléfono: 921144926. Cuéllar.

La Hosteria Ca Techu. El Pilar, 18. Télef.: 921181662. El Espinar.

Restaurante Rolar. Plaza Constitución, 7. Telef.: 667507497. El Espinar.

Restaurante Edu-lis. De los Huertos, 3. Telefono: 921493123. Encinillas

Restaurante El Jardín. Las Huertas, 40. Teléfono: 921431182. Polígono de Hontoria

Venta Magullo. Carretera Soria-Plasencia s/n. Teléf.: 921435011. La Lastrilla.

Restaurante El Nogal de Madrona. C/ Prado de la Mancha, 1-3. Teléfono: 675254422. elnogal-madrona@gmail.com. Madrona

Bar Mayo. C/ Mayo, 14. Teléfono: 651906308. Navafría.

César. Ctra Valladolid 601, Km. 72.200. Teléf.: 921575381. Navalmanzano.

Restaurante La Chuleta. Arturo Hernández, 34. Telefono: 921591152. Navas de Oro.

Restaurante El Chorrillo. Real, 99. Telefono: 921448669. Palazuelos de Eresma.

Restaurante La Casona del Mesonero. La Casona, 6. Telefono: 921448703. Palazuelos de Eresma.

Restaurante El Chaparral. Ctra.

San Rafael, 10. Teléfono: 921479110. Revenga

Casa de Comidas Rhintin. Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921470875. San Ildefonso

Restaurante Media Luna. Infantes, 9. Teléfono: 921471619. San Ildefonso.

Restaurante El Caserón. www.restaurantelcaseron.com. Plaza Mayor, 7. Teléfono: 921531178. San Pedro de Gaillos.

Restaurante Avanto. Carretera Segovia-Arévalo, Km. 28,600. Teléfono: 921595017. Santa María la Real de Nieva.

Restaurante Casa Tinín. Lope Tablada, 6. Teléf.: 921540165. Sepúlveda.

Restaurante Ismael. Lope Tablada, 2. Telefono: 921540055. Sepúlveda.

Restaurante Manrique. Carretera de Soria km. 173, Tel.: 921403050. Sotosalbos.

Mesón Rey Don Pedro. C/Camino del Caserío, 7. Teléf.: 608009405. Torrecaballeros

Restaurante La Portada. San Nicolás de Bari, 31. Teléfono: 921401090. Torrecaballeros.

Restaurante Casa Holgueras.

Plaza España, 14. Tel.: 921500028. Turégano.

Restaurante Hilaria. Ctra.Madrid, 124. CL-601 Teléf: 921470292 /470397. Valsain.

Restaurante La Trébede. Alamo s/n. Teléfono: 921490439. Valverde del Majano.

Mesón La Serrana. Cuartel, 1. Teléf.: 921198786. Villacastín.

Mesón El Arriero. Carretera Arévalo, 10. Teléfono: 921436326. Zamarramala.

Restaurante La Parrilla de Tejadilla. Calle El Chopo, 55. Teléfono: 921442149. Valverde del Majano.

Restaurante La Posada de Abanto. Ctra. de Arévalo, 28. Teléfono: 921431481. Zamarramala.

Recambios automoción

Recambios Lubse. www.lubse.es Peñalara, 26. Pol. Ind. El Cerro. Teléf. 921444228

Suministros Transcose. Guadarrama, 4. Teléfono: 921428717.

Seguros

Carretero Arribas Agencia de Seguros. Ezequiel González, 24, 1ºA. Telfs.: 921426421, 653611433

De Pablos Correduría de Seguros. Pº Conde Sepúlveda, 19-21. Telf.: 921420584

FIATC Seguros. Ramón y Cajal, 1. Local. Teléfono: 921434487

Monterrubio Correduría de Seguros. Santo Tomas, 2. Teléfono: 921443984.

Uni Segovia. www.unisegovia.com Santa Catalina, 12. Teléf.: 921466064

Suministros industriales

Comercial Gonzalez. Guadarrama, 8 y 11. Teléfono: 921440378

Saji. Guadarrama, 49. Teléfono: 921422449.

Hins Suministros. Somosierra, 7. Teléfono: 921441244.

Suministros Transcose. Guadarrama, 4. Teléfono: 921428717.

Útiles. Avda. de Hontoria, 37. Teléfono: 921412187. Hontoria

Talleres

R.I.G.A.R.V.E. Carretera de Soria, 25. Teléfono: 921428078

Taller Chapa y Pintura Mariano María. Atalaya, 1. Teléfono: 921438399

Talleres Lázaro Agrícola. Trinidad, 16. Teléfono:

921527035. Sacramenia.

Taller Mecánico Midas. Avda. Obispo Quesada, 11. Tel.: 921434340.

Transportes

Navatrans. Zurdo y Giráldez, 19. Teléfono: 921591461. Navas de Oro

Saiz Garrido S.L. Polígono Industrial Los Llanos de San Pedro, Parcela 19. Teléfono: 921181966. El Espinar

Transportes Fernández Borregón. Pol. Ind. Nicomedes García, parcela 2-B. teléfono: 921490821. Valverde del Majano.

Viajes

Viajes Patiño. www.viajespatiño.es Gobernador Fernández Jiménez, 6. Teléfono: 921430511.

Viveros

Viveros Julián Martín. Ctra. Soria, 1. Teléfono: 921436234. La Lastrilla.

El Ejidillo. Viveros Integrales. Ctra. de Segovia s/n. Teléfono: 921121380 Valdesimonte.

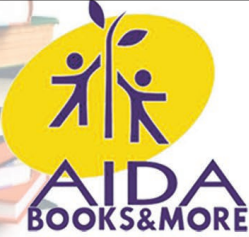
Zapaterías

Bartolome. Roble, 12. Teléf.: 921431095.

Los Chicos. Juan Bravo, 32. Teléfono: 921462648.

ANUNCIOS BREVES

921 461212



Librería solidaria

¡Necesitamos voluntarios!

Si quieres colaborar con nosotros ven a vernos.

c/ San Francisco, 23
aidabookssegovia@ong-aida.org

EL ADELANTADO
C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com
De lunes a viernes de 9 a 14 horas.

POR TELÉFONO
921 46 12 12
De lunes a viernes de 9 a 14 horas.

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES:
Cada palabra 0,52 + 21 % IVA mínimo diez palabras.
TARIFA 1/2 MÓDULO:
(22 X40 mm):
11,00 + 21 % IVA.



RELAX

NOVEDAD. 45 AÑOS. Viuda reciente. No profesional. Bello cuerpo. 655025014.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Lo único capaz de salvar a un ser humano es otro ser humano

Envía SOY HUMANO al 28033
Juntos salvaremos más vidas

www.msfes/serhumano
Donantes L28 y 2 Modulos Sin Fronteras
(Código máximo L28 y 2, info@sinfronteras.com)



ÁLBUM



SENDERISMO: Por los confinamientos y otras condiciones que nos impone la pandemia, solamente son cinco los valientes del **Grupo Mágico de Senderismo Miércoles con Antonio (GMSMA)** los que llevan a cabo esta ruta desde Cercedilla hasta el Puerto de la Fuenfría y vuelta. Son 14,4 Km. y 617 m. de desnivel, aguantando sin remedio la intensa y "doble lluvia", pues como ya bien dice el refrán «Quien se pone debajo de hoja, dos veces se moja». / FOTOS: ÁNGEL VALLÉS



FOTOS EN LA SECCIÓN ÁLBUM

Los interesados en publicar en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos, con 3 días de anticipación como mínimo, por correo, junto con el teléfono y los datos completos a c/ Morillo, 7. 40.002. Segovia, o al correo electrónico: **redaccion@eladelantado.com.**

Las copias fotográficas no se devolverán.

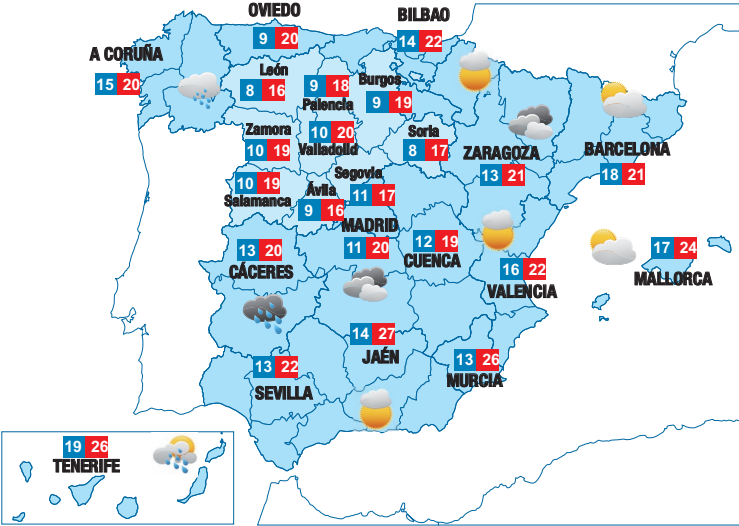
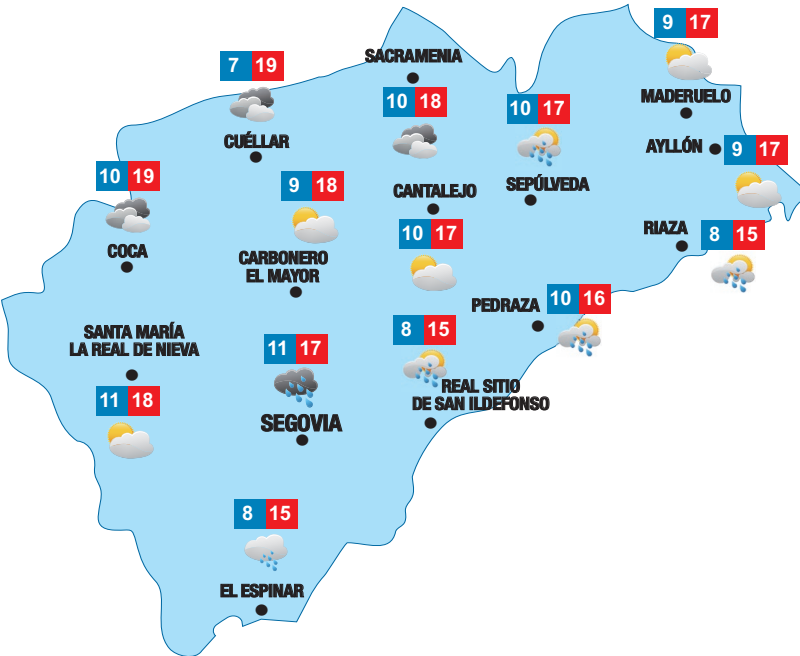
FELICITACIONES
CUMPLEAÑOS
ANIVERSARIOS

REUNIONES
DE AMIGOS

INAUGURACIONES

VIAJES...

EL TIEMPO



El tiempo, hoy

En Segovia: Nuboso o cubierto con precipitaciones dispersas, que se generalizarán por la noche, en la sierra pueden ser localmente fuertes e ir con tormenta. Temperaturas en ascenso, ligero en las máximas. Vientos del sureste con rachas fuertes, y muy fuertes en zonas de montaña. En España: La borrasca se situará en torno al oeste de Portugal, por lo que continuarán las lluvias, chubascos y ocasionales tormentas en amplias zonas de la Península, por la mañana en el nordeste peninsular y el tercio

occidental, extendiéndose por la tarde a toda la vertiente atlántica. Podrán ser localmente fuertes o persistentes al principio en el norte de la Comunidad Valenciana y al final en el sistema Central. En el Cantábrico oriental, litoral sureste, Baleares y Melilla no se esperan o son poco probables.

Temperaturas en Europa

Lisboa	14 16	Londres	6 12	París	3 13
Berlín	5 13	Roma	11 20	Moscú	4 9

BONOLOTO

Jueves 5 de noviembre
9 - 15 - 17 - 31 - 38 - 39
Compl. 5 - Reintegro: 2

LA PRIMITIVA

Jueves 5 de noviembre
1 - 4 - 10 - 22 - 31 - 41
Compl. 29 - Reintegro: 0

EUROMILLONES

Martes 3 de noviembre
5 - 7 - 18 - 20 - 30
Estrellas: 6 - 7

EL GORDO DE LA PRIMITIVA

Domingo 1 de noviembre
6 - 15 - 29 - 34 - 36
Número clave (reintegro): 9

ONCE

Jueves 5 de noviembre
86380

Miércoles 4 de noviembre	89563
Martes 3 de noviembre	41910
Lunes 2 de noviembre	37737
Domingo 1 de noviembre	93960
Sábado 31 de octubre	79088
Viernes 30 de octubre	74124
Jueves 29 de octubre	55164

SUPER ONCE

Jueves 5 de noviembre
02 07 13 18 19 20 25 26 29 33
39 44 52 53 57 62 65 67 68 70

El Adelantado de Segovia no se hace responsable de los posibles errores en los datos de los sorteos, obtenidos de los organismos oficiales

FARMACIAS DE GUARDIA

Segovia
HOY: Fernández Olalla. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia). De 10:15 a 10:15 h.
MAÑANA: Sanz de Pablos. Paseo Conde Sepúlveda, 33. De 10:15 a 22:00 h. Y Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto C/ Coronel Rexach). De 22:00 a 10:15 h.
El Espinar
Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de San Rafael.
Otras localidades:
Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de Cuéllar y Cantalejo. De 10.00 a 22.00 h.: Las farmacias de Boceguillas, La Gªranja, Arcos y Sacramenia. De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Carbonero El Mayor, Navas de Oro y Navas de San Antonio.

Autobuses entre Madrid y Segovia

https://www.avanzabus.com. https://booking.avanzabus.com/web/step1.php
Telf. 91 272 28 32 (Att cliente: De lunes a viernes de 8 a 21 horas.
Sábados de 9 a 17 y domingos de 11 a 19 horas)

MADRID - SEGOVIA	SERVICIO	LINEA	Lunes a Viernes	Sábados a Domingos
Directo	MADRID-SEGOVIA		6:30	
Semidirecto	EL ESPINAR-SEGOVIA		6:50	
Semidirecto	ESCOLAR EL ESPINAR-SEGOVIA		7:00	
Ruta	OTERO HERREROS-SEGOVIA		7:00	
Ruta	MADRID-SEGOVIA		7:15	
Directo	MADRID-SEGOVIA		7:30	
Semidirecto	MADRID-SEGOVIA		8:00	8:00
Ruta	EL ESPINAR-SEGOVIA		9:00	
Ruta	MADRID-MELGAR F (por Villahán)		9:00	
Directo	MADRID-SEGOVIA		9:15	9:15
Semidirecto	MADRID-EL ESPINAR		9:30	9:30
Directo	MADRID-SEGOVIA		10:00	10:00
Ruta	MADRID-NAVA DE LA ASUNCIÓN		10:15	
Semidirecto	MADRID-SEGOVIA		11:00	11:00
Directo	MADRID-SEGOVIA		11:30	11:30
Directo	MADRID-SEGOVIA		12:00	12:00
Semidirecto	UNI AUTONOMA-COMPLUTENSE-SEGOVIA		12:05/12:35	
Directo	MADRID-SEGOVIA		13:00	13:00
Ruta	OTERO HERREROS-SEGOVIA		13:20	
Semidirecto	MADRID-EL ESPINAR		13:45	
Directo	MADRID-SEGOVIA		14:00	14:00
Ruta	MADRID-NAVA DE LA ASUNCIÓN (solo viernes)		14:15	
Directo	MADRID-SEGOVIA		14:30	
Semidirecto	POLITECNICA (C.Suj-COMPLUTENSE-SEG		14:35/15:05	
Ruta	MADRID-SEGOVIA		15:00	
Directo	MADRID-SEGOVIA		15:15	
Directo	MADRID-SEGOVIA		15:30	
Semidirecto	MADRID-EL ESPINAR		15:45	
Directo	MADRID-SEGOVIA		16:00	16:00
Semidirecto	EL ESPINAR-OTERO-SEGOVIA		16:30	
Semidirecto	MADRID-SEGOVIA		17:00	17:00
Directo	MADRID-SEGOVIA		18:00	
Semidirecto	MADRID-SEGOVIA		18:15	18:15
Directo	MADRID-SEGOVIA		19:00	19:00
Ruta	MADRID-SEGOVIA		19:30	19:30
Semidirecto	MADRID-EL ESPINAR		20:00	
Directo	MADRID-SEGOVIA		20:45	
Semidirecto	UNI AUTONOMA-COMPLUTENSE-SEGOVIA		20:45/21:15	
Ruta	MADRID-SEGOVIA			21:00
Ruta	OTERO HERREROS-SEGOVIA		21:10	
Directo	MADRID-SEGOVIA		21:30	21:30
Semidirecto	MADRID-SEGOVIA		22:00	
Semidirecto	MADRID-SEGOVIA		23:00	23:00

SEGOVIA - MADRID	SERVICIO	LINEA	Lunes a Viernes	Sábados a Domingos
Directo	SEGOVIA-MADRID		5:35	
Semidirecto	SEGOVIA-MADRID		6:15	
Directo	SEGOVIA-MADRID		6:15	
Semidirecto	EL ESPINAR-MADRID		6:15	
Semidirecto	IA-MONCLOA-COMPLUTENSE-UNI POLITECNICA		6:20/6:20	
Directo	SEGOVIA-MADRID		6:45	
Semidirecto	SEGOVIA-UNI COMPLUTENSE-AUTONOMA		6:45/6:45	
Semidirecto	EL ESPINAR-MADRID		6:55	
Semidirecto	SEGOVIA-MADRID		7:00	
Directo	SEGOVIA-MADRID		7:00	
Semidirecto	SEGOVIA-UNI COMPLU.(Ciudad U)		7:15	
Directo	SEGOVIA-MADRID		7:45	
Semidirecto	EL ESPINAR-MADRID			8:00
Semidirecto	SEGOVIA-MADRID		8:30	8:30
Directo	SEGOVIA-MADRID		9:00	
Directo	SEGOVIA-MADRID		9:45	
Semidirecto	SEGOVIA-MADRID		10:30	10:30
Semidirecto	EL ESPINAR-MADRID		10:30	10:30
Ruta	SEGOVIA-OTERO HERREROS		11:10	
Directo	SEGOVIA-MADRID			11:30
Semidirecto	SEGOVIA-MADRID		11:45	
Semidirecto	SEGOVIA-MADRID		12:30	12:30
Ruta	SEGOVIA-OTERO HERREROS			
Directo	SEGOVIA-MADRID		13:00	
Semidirecto	SEGOVIA-UNI COMPLUTENSE-AUTONOMA		13:00/13:00	
Ruta	ESCOLAR SEGOVIA-EL ESPINAR		14:00	
Ruta	SEGOVIA-EL ESPINAR		14:15	
Semidirecto	SEGOVIA-MADRID		14:30	14:30
Ruta	MELGAR F-MADRID (por Villahán)			15:15
Ruta	SEGOVIA-OTERO-EL ESPINAR		15:15	
Directo	SEGOVIA-MADRID		15:30	15:30
Ruta	SEGOVIA-MADRID		16:00	16:00
Directo	SEGOVIA-MADRID		16:30	
Directo	SEGOVIA-MADRID		17:00	17:00
Directo	SEGOVIA-MADRID		17:30	17:30
Directo	SEGOVIA-MADRID		18:00	
Ruta	NAVA DE LA ASUNCIÓN-MADRID (SOLO VIERNES)		18:30	
Ruta	NAVA DE LA ASUNCIÓN-MADRID			18:30
Directo	SEGOVIA-MADRID		19:00	19:00
Ruta	SEGOVIA-OTERO-EL ESPINAR		19:00	
Directo	SEGOVIA-MADRID		20:00	20:00
Semidirecto	EL ESPINAR-MADRID		20:00	20:00
Semidirecto	SEGOVIA-MADRID		20:15	20:15
Ruta	SEGOVIA-OTERO HERREROS		20:20	
Directo	SEGOVIA-MADRID		21:00	21:00
Semidirecto	SEGOVIA-MADRID		21:30	
Semidirecto	SEGOVIA-MADRID		21:45	
Ruta	SEGOVIA-OTERO HERREROS		22:00	

Trenes alta velocidad

SEGOVIA - MADRID			
TREN	SALIDA	LLEGADA	SERVICIO
08058 AVANT	07.00	07.28	Lunes a viernes
08068 AVANT	07.22	07.50	Lunes a viernes
34868 AVANT	07.38	08.05	Lunes a viernes
04868 ALVIA	07.38	08.05	Lunes a viernes
08078 AVANT	07.52	08.20	Lunes a viernes
08088 AVANT	09.22	09.50	Lunes a viernes
34898 AVANT	09.54	10.21	Sábado y domingo
04898 ALVIA	09.54	10.21	Sábado y domingo
08098 AVANT	10.27	10.55	Sábado y domingo
04072 ALVIA	10.47	12.00	Lunes a viernes
04064 ALVIA	12.43	13.12	Diario
04092 ALVIA	12.52	14.07	Sábado y domingo
04186 ALVIA	13.59	14.28	Diario
04086 ALVIA	13.59	14.28	Diario
04110 ALVIA	15.22	16.45	Diario
08158 AVANT	15.57	16.25	Domingo
04114 ALVIA	17.26	17.56	Diario
08178 AVANT	18.22	18.50	Diario
04178 AVE	19.13	19.40	Lunes a viernes
34178 AVANT	19.13	19.40	Lunes a viernes
04988 ALVIA	19.33	20.00	Sábado y domingo
34988 AVANT	19.33	20.00	Sábado y domingo
08198 AVANT	20.23	20.51	Diario
04670 Intercity	21.58	22.25	Domingo
04354 ALVIA	22.25	22.54	Diario

MADRID - SEGOVIA			
TREN	SALIDA	LLEGADA	SERVICIO
04275 ALVIA	07.15	07.43	Diario
08079 AVANT	07.52	08.19	Lunes a viernes
34899 AVANT	08.50	09.17	Sábado y domingo
04899 ALVIA	08.50	09.17	Sábado y domingo
08109 AVANT	10.15	10.42	Diario
04111 ALVIA	11.15	12.26	Lunes a sábado
04111 ALVIA	11.53	12.24	Domingo
08129 AVANT	12.10	12.37	Lunes a viernes
04325 ALVIA	13.00	13.30	Diario
04143 ALVIA	13.25	14.39	Diario
04149 AVE	14.40	15.07	Lunes a viernes y D.
34149 AVANT	14.40	15.07	Lunes a viernes y D.
08359 AVANT	15.40	16.07	Lunes a viernes
04267 ALVIA	16.05	16.33	Diario
04167 ALVIA	16.05	16.33	Diario
34267 AVANT	16.05	16.33	Diario
08179 AVANT	17.00	17.27	Diario
08199 AVANT	19.25	19.52	Lunes a viernes
04909 ALVIA	20.40	21.07	Diario
34909 AVANT	20.40	21.07	Diario

SEGOVIA - VALLADOLID			
TREN	SALIDA	LLEGADA	SERVICIO
08079 AVANT	08.20	08.57	Lunes a viernes
08109 AVANT	10.43	11.20	Diario
04111 ALVIA	12.25	13.02	Domingo
04111 ALVIA	12.27	13.04	Lunes a viernes
04111 ALVIA	12.32	13.09	Sábado
08129 AVANT	12.38	13.15	Lunes a viernes
04143 ALVIA	14.41	15.16	Diario
04149 AVE	15.09	15.42	Lunes a viernes y D.
34149 AVANT	15.09	15.42	Lunes a viernes y D.
08359 AVANT	16.08	16.45	Lunes a viernes
04167 ALVIA	16.35	17.21	Diario
04267 ALVIA	16.35	17.21	Diario
34267 AVANT	16.35	17.21	Diario
08179 AVANT	17.28	18.05	Diario
08199 AVANT	19.54	20.31	Lunes a viernes
08219 AVANT	21.58	22.35	Sábado y domingo

VALLADOLID - SEGOVIA			
TREN	SALIDA	LLEGADA	SERVICIO
08058 AVANT	06.23	06.58	Lunes a viernes
08068 AVANT	06.45	07.20	Lunes a viernes
08078 AVANT	07.15	07.50	Lunes a viernes
08088 AVANT	08.45	09.20	Lunes a viernes
08098 AVANT	09.50	10.25	Sábado y domingo
04072 ALVIA	10.07	10.46	Lunes a viernes
04092 ALVIA	12.12	12.51	Sábado y domingo
04086 ALVIA	13.11	13.57	Diario
04186 ALVIA	13.11	13.57	Diario
04110 ALVIA	14.42	15.21	sábado y domingo
04110 ALVIA	14.51	15.30	Lunes a viernes
08158 AVANT	15.20	15.55	Domingo
08178 AVANT	17.45	18.20	Diario
04178 AVE	18.36	19.11	Lunes a viernes y D.
34178 AVANT	18.36	19.11	Lunes a viernes y D.
08198 AVANT	19.46	20.21	Diario
04670 Intercity	21.20	21.56	Domingo

El Adelantado de Segovia no se hace responsable de que se puedan producir cambios en los horarios

El Adelantado de Segovia no se hace responsable de que se puedan producir cambios en los horarios

Nunca es tarde para reinvertarte.

Nuevo SEAT Tarraco.

¿por qué no ahora?



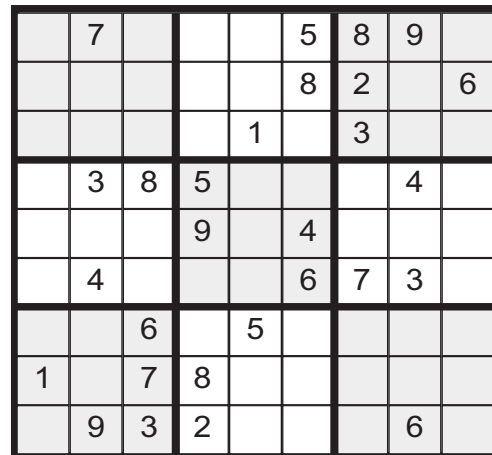
Noauto Segovia

Ctra. San Rafael, 32. Segovia - Telf. 921 413 103

Consumo medio combinado de 5,7 a 9,5 l/100 km. Emisiones ponderadas de CO2 de 148 a 214 g/km. (Valores WLTP) Emisiones ponderadas de CO2 de 129 a 166 g/km. (Valores NEDC). Imagen acabado SEAT Tarraco Xcellence con opcionales



SUDOKU



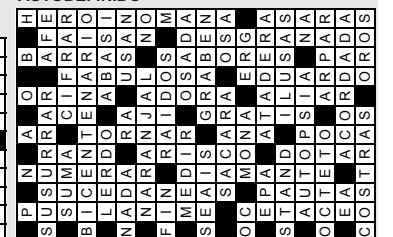
AUTODEFINIDO

CRUCIGRAMA

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA

AUTODEFINIDO



TELEVISIÓN

Películas

• Mala * Regular ** Interesante *** Buena **** Muy Buena

21.20 ¡Rompe Ralph! (Disney) ***

EEUU, 2012, Fantástico. Rich Moore: Animación



Durante décadas, Ralph ha vivido a la sombra de Repara-Félix Jr., el chico bueno de su videojuego. Cansado de ser el malo de la historia, Ralph decide tomar el asunto por sus propias y gigantes manos, y se lanza en un viaje a través de los distintos mundos y generaciones de videojuegos para demostrarle al mundo que él también puede ser un héroe. El esquema de este ocurrente film animado dirigido por Rich Moore hace evocar enseguida «Tron» por lo de mostrar el mundo interno de las máquinas de videojuegos.

22.10 Infierno blanco (La 1) ***

EEUU, 2011, Aventuras. Joe Carnahan: Liam Neeson, Dermot Mulroney, James Badge Dale, Frank Grillo, Nonso Anozie, Dallas Roberts.

Tras estrellarse su avión en una remota y salvaje región de Alaska, un grupo de buscadores de petróleo se encuentra totalmente perdido en la tundra subártica. Las posibilidades que tienen de ser rescatados son nulas. Expuestos a un frío glacial y a unas condiciones de vida extremas, los supervivientes sufrirán además la incansable persecución de una manada de hambrientos y enormes lobos.

22.15 El Bola (La 2) ****

España, 2000, Drama social. Acheró Mañas: Juan José Ballesta, Pablo Galán, Manuel Morón, Alberto Jiménez.

El Bola es un chaval de 12 años que vive en una atmósfera violenta y sórdida. Su situación familiar le incapacita para relacionarse y comunicarse con otros chicos. La llegada de un nuevo compañero al colegio le brinda la oportunidad de descubrir la amistad y una realidad familiar completamente distinta. Todo ello le dará la fuerza necesaria para aceptar y afrontar su propia situación.



Deportes

Butaca deportiva

Grand Prix ISU	08.30	Teledeporte
Vuelta 2020	14.35	Eurosport
Elche-Celta	21.00	Gol

17.55 Mundial de sambo (Eurosport)

La ciudad de Novi Sad, en Serbia, alberga desde hoy el Campeonato Mundial de Sambo sin espectadores. En total, más de 400 atletas de 30 países participan en el principal evento deportivo del calendario FIAS, entre ellos Bielorrusia, Bélgica, Bulgaria, Bosnia y Herzegovina, Venezuela, Grecia, República Dominicana, Indonesia, España, Italia o Chipre.

Entretenimiento

Butaca de programas

Donde viajan dos	23.55	La 1
Mi casa es la tuya	22.00	Telecinco

1

- 08.00 La hora de La 1: La hora política.
- 10.00 La hora de La 1: La hora de la actualidad.
- 13.00 Cocina al punto con Peña y Tamara.
- 13.55 Informativo territorial.
- 14.10 Como Sapiens.
- 15.00 Telediario 1.
- 15.55 Informativo territorial.
- 16.05 Vuelta ciclista a España.
- 17.15 Servir y proteger.
- 18.05 Acacias 38.
- 19.00 El cazador.
- 19.55 España directo.
- 20.30 Aquí la Tierra.
- 21.00 Telediario 2.
- 22.10 Cine. «Infierno blanco».
- 23.55 Donde viajan dos.



- 00.45 Donde comen dos.
- 01.35 Hospital Valle Norte.

2

- 07.30 Inglés Online.
- 07.55 Documental.
- 08.45 La 2 Exprés.
- 08.55 Diario de un nómada: Las huellas de Gengis Khan II.
- 09.30 Aquí hay trabajo.
- 09.55 UNED.
- 10.55 Documentales.
- 12.15 Cine. «Amas de un forastero».
- 13.40 Anillos de oro.
- 14.40 Un país mágico.
- 15.45 Saber y ganar.
- 16.30 Grandes documentales.
- 18.30 El escarabajo verde.
- 19.00 Documentales.
- 20.30 Días de cine.
- 21.30 Documental.
- 21.55 La suerte en tus manos.
- 22.15 Cine. «El Bola».
- 00.00 Cine. «Sin la sonrisa de Dios».
- 01.45 Las noches del Monumental.
- 02.45 La noche temática.



- 08.55 Previo: Espejo Público.
- 09.00 Espejo Público.
- 13.20 Cocina abierta de Karlos Arguiñano.
- 13.45 La ruleta de la suerte.
- 15.00 Antena 3 Noticias 1.
- 15.45 Deportes.
- 16.00 Cocina abierta de Karlos Arguiñano.
- 16.02 Tu tiempo con Roberto Braseró.
- 16.30 Amar es para siempre.
- 17.45 ¡Ahora caigo!
- 19.00 ¡Boom!
- 20.00 Pasapalabra.
- 21.00 Antena 3 Noticias 2.
- 21.45 Deportes.
- 21.55 El tiempo.
- 22.10 La Voz. Comienza la última noche de «Asaltos», después de semanas de duelos en las que los concursantes continúan poniendo a prueba su talento.
- 01.00 La Voz: Mejores momentos.



- 07.30 Mejor llama a Kiko.
- 08.05 ¡Toma Salami!
- 08.50 El Bribón.
- 09.45 Alerta Cobra.
- 12.20 Mujeres y Hombres y Viceversa.
- 13.15 El concurso del año.
- 15.10 Noticias Deportes Cuatro.
- 15.25 Deportes Cuatro.
- 15.40 El tiempo.
- 15.45 Todo es mentira.
- 17.00 Todo es mentira bis.
- 17.35 Cuatro al día.
- 20.00 Cuatro al día a las 20H.
- 20.45 Deportes Cuatro.
- 20.55 El tiempo.
- 21.05 First dates.
- 22.50 Los Gipsy Kings.
- 00.50 El Desmarque de Cuatro.



5

- 08.55 El programa de Ana Rosa.
- 13.30 Ya es mediodía.
- 15.00 Informativos Telecinco.
- 15.40 Deportes.
- 15.50 El tiempo.
- 16.00 Sálvame limón.
- 17.00 Sálvame naranja.
- 20.00 Sálvame tomate.
- 21.00 Informativos Telecinco.
- 21.40 El tiempo.
- 21.50 Deportes.
- 22.00 Mi casa es la tuya. Con su imponente forma de jugar, su estilo inconfundible, su actitud de nunca rendirse y una fulgurante y extensa carrera plagada de récords históricos, Rafa Nada ha marcado un antes y un después en el tenis mundial.
- 02.10 Horóscopo de Esperanza Gracia.
- 02.15 La tienda en casa.
- 02.30 Mejor llama a Kiko.



- 07.30 Previo Aruser@s.
- 09.00 Aruser@s.
- 11.00 Al rojo vivo.
- 14.00 laSexta Noticias.
- 14.35 Jugones.
- 15.10 laSexta Meteo.
- 15.45 Zapeando.
- 17.15 Más vale tarde.
- 20.00 laSexta Noticias.
- 20.55 laSexta Clave.
- 21.15 laSexta Meteo.
- 21.20 laSexta Deportes.
- 21.30 laSexta Columna.
- 22.30 Equipo de investigación. El programa ofrece el reportaje «19 Escalones: El Crimen de la Bibliotecaria» y habla de que, gracias a la colaboración ciudadana, se ha reabierto, casi 20 años después, el caso de Helena Jubany.
- 02.50 World Poker Tour.
- 03.35 Live casino.



- 08.00 Inglés total.
- 08.30 Buenos días, Castilla y León.
- 11.00 Inglés total.
- 11.15 Infocomerciales.
- 11.40 Vamos a ver.
- 12.45 Valor añadido.
- 13.00 Grana y oro.
- 14.00 Clap!.
- 14.30 CyLTV Noticias (II).
- 15.15 El tiempo.
- 15.30 Cine. «Fort Massacre».
- 17.20 Vamos a ver.
- 18.30 Castilla y León directo.
- 20.00 Nuestras Cortes.
- 20.30 CyLTV Noticias (II).
- 21.30 Surcos Castilla y León.
- 22.05 Agro en acción.
- 22.30 La sala.
- 23.30 Cine. «El beso del asesino». Un boxeador rescata a una cantante de las lascivas garras de su jefe. Intriga y melodrama.
- 01.15 Nuestras cortes.
- 02.20 Infocomerciales.



- 08.00 Cuestión de prioridades.
- 09.00 Buenos días, Castilla y León.
- 10.30 Programación local. Espacios informativos y de entretenimiento sobre las noticias, acontecimientos y curiosidades de cada ciudad y provincia de Castilla y León.
- 13.00 Cuestión de prioridades.
- 13.50 La 8 Noticias.
- 14.30 CyLTV Noticias (I).
- 15.15 El tiempo.
- 15.25 La 8 Noticias.
- 16.00 Programación local.
- 18.35 Castilla y León directo.
- 19.50 La 8 Noticias.
- 20.30 CyLTV Noticias (II).
- 21.15 El tiempo.
- 21.25 Programación local.
- 23.30 La 8 Noticias.
- 00.00 Programación local.
- 02.00 Redifusión.

BigMat
TABANERA

Hontoria (Segovia)
Teléfono 921 44 18 18

¡ EL CALOR MÁS ECONÓMICO DEL HOGAR !

Todo tipo de
ESTUFAS:
Pellets ó Leña

Estufa de pellet



LA ÚLTIMA

Un vecino más de Valsaín

EL ESCRITOR Y PERIODISTA JAVIER REVERTE, RECIENTEMENTE FALLECIDO, DESCANSA EN EL CEMENTERIO DE ESTE NÚCLEO DE LA GRANJA, COMO SIEMPRE QUISO Y MANIFESTÓ A SUS MÁS ALLEGADOS

JUANA HITA
SEGOVIA

Como un vecino más de Valsaín. Así quiso ser recordado Javier Reverte, el escritor y periodista recientemente fallecido, que pasaba largas temporadas en su querido Valsaín, donde se refugiaba entre viaje y viaje y tenía muy buenos amigos. Conocido por su faceta de gran viajero y gran escritor de viajes, fue uno de los grandes narradores de viajes en castellano, y como él mismo reconoció, según explicaba su editor en una entrevista a Efe, “el mejor viaje es siempre el siguiente”, añadiendo que “iría a un sitio donde nunca haya estado”.

Descansa en el cementerio de Valsaín, ubicado en uno de los parajes más bonitos del Real Sitio, donde fue despedido hace unos días por su familia y sus amigos más íntimos, en un sencillo y emotivo acto. Presente también en la despedida de este “aventurero nato”, estuvo Domingo, vecino casa con casa de Reverte, en La Pradera de Valsaín. Cuenta que desde los ocho años de edad ya venía con sus padres a pasar los veranos a la localidad granjeña, de la que ya no se separó nunca. Hizo el servicio militar en Robledo, ampliando sus vínculos con Segovia, a pesar de ser madrileño. Y desde hace unos años tenía su casa en La Pradera de Valsaín, y Domingo tuvo la oportunidad de conocerle y considerarle como un amigo más. “Era un buen



Muchas librerías exponen estos días los libros de Javier Reverte en sus escaparates.

E.G.C.

amigo y una buena persona. Todo lo que tenía de sencillo lo tenía de inteligente”, recuerda con cariño, añorando los momentos compartidos con Javier Reverte, compartiendo un vino en Las Brasas, echando una partida al mus, o recogiendo nísalos por la Sierra. Y Domingo también le recuerda como un trabajador incansable. “Aunque sabía que ya estaba mal, seguía escribiendo”, y le hablaba de su último viaje, plasmado en el último libro que

JAVIER REVERTE QUISO DONAR SU ENORME BIBLIOTECA, CON SUS LIBROS INCLUIDOS, AL AYUNTAMIENTO DE LA GRANJA

estaba corrigiendo, sobre Irán y Turquía, país este último al que, pese a su estado de salud, viajó hace poco para rematar la información que necesitaba.

Uno de sus últimos deseos, se-

gún explica Domingo, era donar toda su biblioteca, no sólo sus libros, sino miles de ejemplares que le acompañaron toda su vida, al Ayuntamiento del Real Sitio, para que puedan contemplarse y leerse en un centro adecuado. De momento, son varias las librerías, no solo de La Granja, sino de Segovia, que exponen en sus escaparates los libros de Javier Reverte, considerado como uno de los mejores escritores de literatura de viajes en español.

HEMEROTECA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace 100 años

6 de noviembre de 1920

Las elecciones en la provincia

UN SEÑOR QUE, a juzgar por las informaciones que presenta a los lectores de un estimable diario, vive muy separado de la actualidad política suscribe hoy noticias electorales que matan de risa. Habla de una candidatura maurista por Riaza, de otra romanonista por Cuéllar y de otras agrarias por la capital que son el colmo de la hipótesis.

Nadie hasta ahora tenía sospecha de que en Cuéllar hubiera romaninismo ni en Riaza maurismo, ni que en la candidatura para senadores se hiciera un pisto con la salsa del escultor Marinas, a quien algunos señores se empeñan en poner en ridículo seguramente con su protesta íntima; y decimos íntima porque Marinas nos parece hombre pacífico que no gusta de los estruendos y menos en tramas electorales tan mal hiladas.

En Santa María de Nieva lama cunero al señor Iradier y sospecha que necesitará gastar sesenta mil duros para sostener la lucha con el señor Delegado.

Esas son voces que hace creer el delgadismo para dar mérito al candidato suyo en otros tiempos; hoy con sesenta duros basta, descontando los gastos de automóvil.

DISFRUTA LA RECETA DE EUROPA

CARNE DE CONEJO
¿CÓMO LO HACES HOY?

La carne de conejo es ligera, rápida de hacer, sencilla y sabrosa de cualquier manera.

Si tienes 10 minutos tienes cientos de formas de disfrutarla, en ensalada, a la plancha, al wok...

¡RICA Y SALUDABLE!

¡FACILÍSIMO!

100% LIGERA!

FÁCIL • SALUDABLE • LIGERO

LA RECETA DE EUROPA

ENJOY IT'S FROM EUROPE

El contenido de la presente publicidad representa únicamente la opinión de su autor y es responsabilidad exclusiva del mismo. La Comisión Europea y la Agencia Ejecutiva de Consumidores, Salud, Agricultura y Alimentación (CHAFEA), no asume ninguna responsabilidad por el uso que pudiera hacerse de la información que contiene

INTERCUN

Organización Interprofesional Cereales

CAMPAÑA FINANCIADA CON LA AYUDA DE LA UNIÓN EUROPEA

LA UNIÓN EUROPEA RESPALDA LAS CAMPAÑAS QUE PROMUEVEN LA CALIDAD DE LOS PRODUCTOS AGRÍCOLAS.